



Сервер печати с поддержкой нескольких протоколов

NC-6100h

Руководство пользователя сети

Пожалуйста, перед эксплуатацией принтера внимательно прочтите настоящее руководство. В любое время Вы можете распечатать или просмотреть это руководство на компакт-диске, храните диск в удобном месте, чтобы всегда удобно и быстро обращаться к нему.

Центр решения проблем компании Brother (<http://solutions.brother.com>) является основным ресурсом по решению всех Ваших проблем, связанных с принтером. Загрузите самые последние драйверы и утилиты для принтеров или ознакомьтесь с разделом FAQ (Часто задаваемые вопросы) и рекомендациями по поиску и устранению неисправностей.

Некоторые модели принтеров Brother в стандартной комплектации готовы для работы в сети. Другие принтеры Brother могут быть модернизированы с помощью дополнительного Сетевого сервера печати.

Товарные знаки

Brother – зарегистрированный товарный знак компании Brother Industries, Ltd.
HP, HP-UX, JetDirect и JetAdmin – товарные знаки компании Hewlett-Packard Company.
DEC, DEC server, VMS, LAT и ULTRIX – товарные знаки корпорации Digital Equipment Corporation.
UNIX – товарный знак компании UNIX Systems Laboratories.
Ethernet – товарный знак корпорации Xerox Corporation.
Postscript – товарный знак компании Adobe Systems Incorporated.
NetWare – товарный знак компании Novell, Inc.
Apple, Macintosh, LaserWriter, AppleTalk – товарные знаки компании Apple Computer, Inc.
IBM, LAN Server и AIX – товарные знаки корпорации International Business Machines Corporation.
LAN Manager, Windows и MS-DOS – товарные знаки корпорации Microsoft Corporation.

Все прочие фабричные марки и наименования продуктов, упомянутые в настоящем руководстве пользователя, являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками соответствующих компаний.

Составление и публикация руководства

Настоящее руководство было составлено и опубликовано под надзором компании Brother Industries Ltd., оно охватывает описания и технические характеристики последнего продукта.

Об изменениях содержимого настоящего руководства и технических характеристик данного продукта не сообщается.

Компания Brother оставляет за собой право на внесение изменений в технические характеристики и материалы, содержащиеся в настоящем руководстве, без каких-либо уведомлений и не несет ответственности за любой ущерб (включая косвенный), возникший вследствие доверия к представленным материалам, в том числе, но не ограничиваясь только перечисленным, вследствие типографских или иных ошибок, связанных с этой публикацией.

Авторские права © 2003 г. Компания Brother Industries Ltd.

Транспортировка сервера печати

Если по какой-либо причине у Вас возникнет необходимость в транспортировке Вашего сервера печати, аккуратно упакуйте сервер печати, чтобы избежать каких-либо повреждений во время транспортировки. Рекомендуется сохранять и впоследствии использовать первоначальную упаковку. Сервер печати также следует надлежащим образом застраховать в транспортной компании.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При отправке сервера печати поместите его в антистатический пакет, чтобы избежать повреждения.

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ:

За технической и эксплуатационной помощью обращайтесь по телефону.
Звонки следует осуществлять **из указанных стран.**

В США 1-800-276-7746

В Канаде 1-877-BROTHER
(514) 685-6464 (**В г. Монреаль**)

Если у Вас имеются какие-либо замечания или предложения, пишите нам по адресу:

В Европе European Technical Services
1 Tame Street
Audenshaw
Manchester, M34 5JE
UK

В США Printer Customer Support
Brother International Corporation
15 Musick
Irvine CA 92618

В Канаде Brother International Corporation (Canada), Ltd.
- Marketing Dept.
1, rue Hftel de Ville
Dollard-des-Ormeaux, PQ, Canada H9B 3H6

Система ответов по факсу компании Brother (США)

Отдел обслуживания заказчиков компании Brother ввел в действие простую в использовании систему ответов по факсу, чтобы Вы могли незамедлительно получать информацию обо всех продуктах и ответы на общие технические вопросы. Система работает 24 часа в сутки, семь дней в неделю. Вы можете использовать эту систему для отправки информации на любой факс-аппарат.

Наберите номер телефона, указанный ниже, и выполняйте записанные речевые инструкции о приеме факса, о том, как пользоваться системой, а также прослушайте Указатель тем, о которых Вы можете получить информацию.

Только в США 1-800-521-2846

Дилеры и сервисные центры (США)

Уполномоченным дилерам или сервисным центрам компании Brother следует обращаться по телефону 1-800-284-4357.

Сервисные центры (Канада)

Для получения информации о сервисных центрах в Канаде следует обращаться по телефону 1-877-BROTHER.

Адреса в сети Интернет

Глобальный веб-сайт компании Brother: <http://www.brother.com>

Разделы часто задаваемых вопросов (FAQ), поддержка продукции и решение технических вопросов, а также сведения об обновлениях драйверов и утилит содержатся на следующем сайте:

<http://solutions.brother.com>

(Только в США) Информация о принадлежностях и поставляемых комплектующих Brother: <http://www.brothermall.com>

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ: РЕГЛАМЕНТИРУЮЩАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

Декларация о соответствии требований Федеральной Комиссии Связи (FCC) (только для США)

Ответственная сторона: Brother International Corporation
100 Somerset Corporate Boulevard
Bridgewater, NJ 08807-0911, USA
ТЕЛ.: (908) 704-1700

заявляет, что продукты

Наименование продукта: Сетевая плата Brother (BR-net)
Модель №: NC-6100h

удовлетворяет требованиям Части 15 Правил FCC. Работа устройства обладает двумя следующими особенностями: (1) Настоящее устройство может и не создавать недопустимых помех, и (2) данное устройство должно выдерживать воздействие любых принимаемых помех, в том числе помех, которые могут вызывать нежелательное срабатывание устройства.

Оборудование было испытано и соответствует пределам для цифровых устройств Класса В в соответствии с требованиями Части 15 Правил FCC. Данные пределы предназначены для обеспечения приемлемой защиты от недопустимых помех при установке устройства в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, в случае установки оборудования не в соответствии с инструкциями возможно возникновение недопустимых помех для радиосвязи. Однако нет гарантии того, что помеха не возникнет в определенном месте установки. Если настоящее оборудование создает недопустимые помехи радио или телевизионному приему, что можно определить путем выключения и последующего включения этого оборудования, пользователь должен попытаться устранить помеху, применяя одну или несколько из указанных ниже мер:

- Переориентировать или изменить положение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между настоящим оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к сетевой розетке электропитания в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- За помощью следует обращаться к дилеру или к опытному радио/телевизионному технику.

Важное замечание

При внесении изменений или модификаций, не санкционированных явно компанией Brother Industries, Ltd., право на эксплуатацию оборудования пользователем аннулируется.

Заявление о соответствии требованиям промышленности Канады (только для Канады)

Настоящий цифровой прибор Класса В соответствует канадскому стандарту ICES-003.

Информация об авторском праве и лицензиях корпорации Intel

Настоящий продукт содержит объектный программный код UPnP SDK от корпорации Intel.

Ниже приведена информация об авторском праве и лицензиях на UPnP SDK корпорации Intel.

Авторское право © 2000 г., Intel Corporation

Все права защищены.

Повторное распространение и использование в исходной и двоичной формах с внесением изменений и без таковых разрешены при выполнении следующих условий:

- * Повторное распространение исходного кода должно сохранять вышеуказанное замечание об авторских правах, приведенный здесь перечень условий и следующий пункт отказа от ответственности.
- * Повторное распространение в двоичной форме должно воспроизводить вышеуказанное замечание об авторских правах, приведенный здесь перечень условий и указанный ниже пункт отказа от ответственности в документации и/или материалах, сопровождающих распространение.
- * Без предварительного конкретного разрешения в письменном виде запрещается использовать наименование Intel Corporation или наименования сотрудничающих с корпорацией компаний для одобрения или рекламы продуктов, созданных на основе этого программного обеспечения.

НАСТОЯЩЕЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРЕДОСТАВЛЕНО ДЕРЖАТЕЛЯМИ АВТОРСКИХ ПРАВ И СОТРУДНИЧАЮЩИМИ КОМПАНИЯМИ В ФОРМЕ "КАК ЕСТЬ", НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ НИКАКИЕ ВЫРАЖЕННЫЕ ЯВНО ИЛИ КОСВЕННО ГАРАНТИИ, В ТОМ ЧИСЛЕ, НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ТОЛЬКО ПЕРЕЧИСЛЕННЫМ, КОСВЕННЫЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ И К КОНКРЕТНОМУ ЦЕЛЕВОМУ ПРИМЕНЕНИЮ. КОРПОРАЦИЯ INTEL ИЛИ СОТРУДНИЧАЮЩИЕ С НЕЙ КОМПАНИИ НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ НЕПОСРЕДСТВЕННЫЕ, НЕПРЯМЫЕ, ПОБОЧНЫЕ, ОСОБЫЕ, ХАРАКТЕРНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ (В ТОМ

числе, не ограничиваясь только перечисленным, поставку заменяющих товаров или услуг; потерю возможности использования, пропадание данных, упущенную прибыль или прерывание коммерческой деятельности), которые могут быть причинены и предполагаются теоретически ответственностью по контракту, обязанностью возмещать ущерб, причиненный в результате какого-либо недоразумения, или ответственностью за гражданское правонарушение (в том числе вследствие небрежности или иной причины), возникающие в каком-либо случае в результате использования данного программного обеспечения, даже если о возможности таких убытков было сообщено.



Декларация соответствия “ЕС”

Изготовитель
Brother Industries Ltd.,
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561, Japan

Завод
Shima Buji Xialilang Factory,
Xialilang Village, Buji, Long Gang,
Shenzhen, China 518112

Настоящим заявляют о том, что:

Описание продукта : Сетевая плата Brother
Наименование продукта : NC-6100h

соответствует условиям применяемых Директив: Директива по
электромагнитной совместимости 89/336/ЕЕС (в соответствии с
изменениями 91/263/ЕЕС, 92/31/ЕЕС и 93/68/ЕЕС).

Применяемые стандарты:
Гармонизированные : ЭМС (EMC) EN55022: 1998 г., Класс В
EN55024: 1998

Год первоначального присвоения знака CE: 2003

Кем выпущено : Brother Industries, Ltd.

Дата : 6 августа, 2003 г.

Место : г. Нагойя, Япония

Подпись :

Takashi Maeda

Такаши Маеда (Takashi Maeda)
Руководитель
Группа по управлению качеством
Отдел по управлению качеством
Компания по сопровождению информации и
документации

Содержание

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:	
РЕГЛАМЕНТИРУЮЩАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ	v
Декларация о соответствии требований	
Федеральной Комиссии Связи (FCC)	
(только для США)	v
Заявление о соответствии требованиям	
промышленности Канады (только для Канады) .	vi
Информация об авторском праве и лицензиях	
корпорации Intel	vi
Содержание	ix

1	Печать в ОС Unix	1-1
	Печать из ОС Unix/Linux с	
	использованием протокола TCP/IP	1-1
	Общий обзор	1-1
	TCP/IP	1-2
	Общая конфигурация хоста TCP/IP UNIX	1-3
	Конфигурация Linux	1-7
	Конфигурация Linux с использованием CUPS .	1-7
	Конфигурация HP-UX	1-8
	Конфигурация IBM RS/6000 AIX	1-9
	Конфигурация Sun Solaris 2.x	1-11
	Конфигурация SCO UNIX	1-12
	IBM AS/400	1-13
	Другие системы	1-15
	Другие источники информации	1-16

2	Печать TCP/IP	2-1
	Печать из ОС Windows NT®4.0, Windows® 2000/XP, LAN	
	Server и Warp Server	2-1
	Общий обзор	2-1
	Конфигурация Windows NT®4.0 и	
	Windows® 2000/XP (TCP/IP)	2-2
	Печать из Windows® 2000/XP (драйвер принтера	
	пока не установлен)	2-3
	Печать через стандартный порт TCP/IP	2-3
	Печать из Windows® 2000/XP	
	(драйвер принтера уже установлен)	2-5
	Печать из Windows NT®4.0	2-5

Печать из Windows NT®4.0: Установка программного обеспечения сети равноправных узлов Brother ..	2-6
Печать из Windows NT®4.0:	
Ассоциирование с принтером	2-7
Печать из Windows NT®4.0: Добавление второго порта Brother LPR Port	2-8
Конфигурация LAN Server, OS/2 Warp Server	2-9
Конфигурация сервера	2-9
Конфигурация сервера OS/2	2-9
Другие источники информации	2-12

3

Печать в сети равноправных узлов3-1

Способ выполнения печати в сети равноправных узлов	
Windows® 95/98/Me	3-1
Общий обзор	3-1
Краткие рекомендации:	3-1
Мастер развертывания принтера	3-2
Печать TCP/IP	3-2
Установка программного обеспечения сети равноправных узлов Brother	3-3
Ассоциирование с принтером	3-4
Добавление второго порта Brother LPR Port	3-6
Другие источники информации	3-6

4

Печать в сети равноправных узлов NetBIOS4-1

Способ печати с использованием NetBIOS в ОС	
Windows® 95/98/Me/2000/XP, Windows NT®4.0, LAN Server и OS/2 Warp Server	4-1
Общий обзор	4-1
Конфигурация сервера печати	4-2
Изменение имени рабочей группы/домена с помощью команды TELNET, программы BRCONFIG или веб-браузера	4-3
Монитор порта NetBIOS для Windows® 95/98/Me/2000/XP и Windows NT®4.0	4-4
Установка Монитора порта Brother NetBIOS	4-4
Ассоциирование с принтером	4-6
Windows® 95/98/Me	4-6
Windows NT®4.0 /Windows® 2000/XP	4-7
Добавление второго порта печати Brother NetBIOS	4-8
Windows® 95/98/Me	4-8
Windows NT®4.0 /Windows® 2000/XP	4-9
Конфигурация LAN Server/OS/2 Warp Server	4-9

Конфигурация сервера:	4-9
Конфигурация рабочей станции:	4-10
Другие источники информации	4-11

5

Конфигурирование печати через сеть Интернет для Windows®	5-1
Установка печати через сеть Интернет	5-1
Общий обзор	5-1
Общая информация о программе	
Brother Internet Print	5-2
Программа Brother Internet Print:	
Конфигурирование сервера печати Brother	5-4
Контрольный перечень конфигурации сервера	
печати	5-4
Программа Brother Internet Print: Использование	
программы BRAdmin для конфигурирования	
сервера печати	5-5
Программа Brother Internet Print: Использование	
веб-браузера для конфигурирования сервера	
печати	5-6
Программа Brother Internet Print: Использование	
команды TELNET для конфигурирования сервера	
печати	5-7
Программа Brother Internet Print: Установка	
программы VIP в ОС Windows® 95/98/Me/2000/XP и	
Windows NT® 4.0	5-8
Установка с компакт-диска	5-8
Добавление второго Интернет-порта Brother ...	5-12
Печать из Windows® 2000/XP IPP	5-12
Задание иного URL	5-15
Другие источники информации	5-16

6

Печать в Novell NetWare	6-1
Конфигурирование печати в Novell NetWare	6-1
Общий обзор	6-1
Общая информация	6-2
Создание принтера NDPS с использованием	
NWADMIN для NetWare5	6-3
NDPS Manager	6-3
NDPS Broker	6-4
Создание агента принтера Printer Agent	6-5
Конфигурирование систем NetWare 3	
и NetWare 4	6-6

Создание сервера печати NetWare (сервера группированной очереди) с использованием утилиты BRAdmin Professional	6-7
Создание сервера печати NetWare Print Server (NDS Queue Server) с помощью утилиты BRAdmin Professional	6-9
Создание сервера печати NetWare Print Server (NDS Queue Server) с помощью приложения Novell NWADMIN и утилиты BRAdmin Professional	6-10
Создание сервера печати NetWare Print Server (NDS Remote Printer) с помощью приложения Novell NWAdmin и утилиты BRAdmin Professional	6-14
Конфигурирование сервера печати Brother Print Server (режим сервера очередей в режиме эмуляции группирования) с использованием программ PCONSOLE и BRCONFIG	6-16
Конфигурирование сервера печати Brother Print Server (режим сервера очередей в режиме NDS) с использованием программ PCONSOLE и BRCONFIG	6-19
Конфигурирование сервера печати Brother Print Server (режим удаленного принтера) с использованием программ PCONSOLE и BRCONFIG	6-22
Другие источники информации	6-26

7

Печать из Macintosh®.....7-1

Печать из Macintosh® с применением протоколов AppleTalk® и TCP/IP или возможностей конфигурации простой сети (Simple Network Configuration) системы Mac OS® X.	7-1
Общий обзор	7-1
Конфигурация Macintosh® (Mac OS® 8.6 - 9.2).....	7-3
Способ выбора сервера печати (AppleTalk/ EtherTalk)	7-4
Способ выбора сервера печати (TCP/IP)	7-4
Конфигурация Macintosh® (Mac OS® X 10.1/10.2) 7-9	
Способ выбора сервера печати (AppleTalk/ EtherTalk)	7-9
Способ выбора сервера печати (TCP/IP)	7-10
Печать из Macintosh® с применением возможностей конфигурации простой сети (Simple Network Configuration) системы Mac OS® X.....	7-11
Способ выбора драйвера принтера.....	7-11

Изменение конфигурации	7-12
Другие источники информации	7-12

8

Печать DLC8-1

Печать из Windows NT®4.0 или Windows® 2000	8-1
Общий обзор	8-1
Конфигурирование протокола DLC в Windows® NT4.0 и Windows® 2000	8-1
Настройка принтера в Windows® 2000	8-2
Настройка принтера в Windows NT® 4.0	8-4
Конфигурирование протокола DLC в других системах	8-5
Другие источники информации	8-6

9

Управление в сети Интернет9-1

Использование веб-браузера для управления устройством	9-1
Общий обзор	9-1
Соединение с Вашим принтером с помощью веб-браузера	9-2
Другие источники информации	9-2

10

Конфигурация TCP/IP 10-1

Информация о назначении протокола TCP/IP	10-1
Общий обзор	10-1
Использование панели управления принтера для назначения IP-адреса (только принтеры с ЖК-панелями управления)	10-2
Изменение IP-адреса с помощью приложения BRAdmin.....	10-2
Использование утилиты BRAdmin и протокола IPX/SPX для установки IP-адреса.....	10-3
Использование утилиты BRAdmin и протокола TCP/IP для установки IP-адреса.....	10-4
Использование DHCP для конфигурирования IP-адреса	10-5
Использование APIPA для конфигурирования IP-адреса	10-5
Использование команды ARP для конфигурирования IP-адреса сервера печати ..	10-6
Использование RARP для конфигурирования IP-адреса	10-8
Использование BOOTP для конфигурирования IP-адреса	10-9

Конфигурирование IP-адреса с помощью утилиты BRCONFIG	10-10
Изменение установки IP-адреса с помощью терминала TELNET	10-12
Другие источники информации	10-13

11	Поиск и устранение неисправностей	11-1
	Общий обзор	11-1
	Проблемы установки	11-1
	Перебегающие проблемы	11-4
	Поиск и устранение неисправностей протокола TCP/IP	11-5
	Поиск и устранение неисправностей в UNIX	11-6
	Поиск и устранение неисправностей в Windows NT [®] 4.0/LAN Server (TCP/IP)	11-8
	Поиск и устранение неисправностей в равноправных узлах (LPR) Windows [®] 95/98/Me ..	11-8
	Поиск и устранение неисправностей в равноправных узлах Windows [®] 95/98/Me (метод, совместимый с HP JetAdmin)	11-9
	Поиск и устранение неисправностей при печати в сети равноправных узлов (NetBIOS) систем Windows [®] 95/98/Me и Windows NT [®] 4.0	11-9
	Поиск и устранение неисправностей Интернет печати в программе Brother Internet Print (TCP/IP)	11-10
	Поиск и устранение неисправностей IPP OC Windows [®] 95/98/Me/2000/XP	11-11
	Поиск и устранение неисправностей в Novell NetWare	11-12
	Поиск и устранение неисправностей протокола AppleTalk	11-13
	Поиск и устранение неисправностей протокола DLC/LLC	11-14
	Поиск и устранение неисправностей веб-браузера (TCP/IP)	11-14

12	Приложение	A-1
	Приложение A	A-1
	Общая информация	A-1
	BRAdmin (рекомендуется)	A-1
	Web BRAdmin	A-1
	HTTP (рекомендуется)	A-2
	WebJetAdmin	A-2

TELNET	A-2
BRCONFIG	A-2
Использование служб	A-4
Общие сведения	A-4
Повторная загрузка микропрограммного обеспечения	
сервера печати	A-5
Общие сведения	A-5
Повторная загрузка микропрограммного	
обеспечения с помощью программы BRAdmin ...	A-6
Повторная загрузка с использованием протокола	
FTP из приглашения на ввод команды	A-8
Повторная загрузка с использованием протокола	
FTP из веб-браузера	A-9

13 указательУ-1

Печать из ОС Unix/Linux с использованием протокола TCP/IP

.....

Общий обзор

Серверы печати Brother комплектуются пакетом протоколов управления передачей данных/сети Интернет – Transmission Control Protocol/Internet Protocol (TCP/IP). Поскольку фактически все хост-компьютеры UNIX поддерживают протокол TCP/IP, эта возможность позволяет обеспечить общий доступ к принтеру в сети Ethernet ОС UNIX. Как и во всех иных протоколах, связь по протоколу TCP/IP может продолжаться одновременно с активным состоянием других протоколов, это означает, что компьютеры с ОС UNIX, NetWare, Apple и другие могут получать общий доступ к одному и тому же серверу печати Brother по сети Ethernet.

В операционной системе Linux используются те же процедуры настройки, что и в стандартных системах Berkeley UNIX. В этой главе представлена типовая установка в ОС Linux на основе графического интерфейса пользователя GUI.

Краткие рекомендации:

- 1 Протокол автоматической частной IP-адресации — Automatic Private IP Addressing (APIPA) автоматически назначает IP-адрес в диапазоне: от 169.254.1.0 до 169.254.254.255. Если требуется блокировать протокол APIPA, можно отключить установку, пользуясь кнопками на панели управления для доступа к протоколу APIPA в установке **TCP/IP** меню **NETWORK (СЕТЬ)**. Если протокол APIPA блокируется, для сервера печати Brother по умолчанию назначается IP-адрес 192.0.0.192. Чтобы изменить его, используйте панель управления принтера, программное обеспечение BRAdmin Professional, Web BRAdmin или дайте возможность Вашему серверу DHCP (Динамический протокол конфигурирования хоста)

назначить принтеру IP-адрес.

- 2 Обратитесь к *главе 10* настоящего руководства пользователя, чтобы узнать, как сконфигурировать IP-адрес на принтере.
- 3 По умолчанию пароль серверов печати Brother – `access`.
- 4 Имя по умолчанию для сервера печати Brother обычно `BRN_XXXXXX` (где `XXXXXX` – последние шесть цифр Ethernet-адреса сервера печати).
- 5 При конфигурировании файла `PRINTCAP` обращайтесь особое внимание на имена служб `BINARY_P1` и `TEXT_P1`.

TCP/IP

Серверы печати Brother появляются в сети как хост-компьютеры UNIX с уникальным IP-адресом и активным протоколом – демон линейного принтера `lpd` (line printer daemon). В результате любой хост-компьютер, который поддерживает удаленную LPR-команду Berkeley, может подкачивать задания в серверы печати Brother без необходимости использования какого-либо специального программного обеспечения на хост-компьютере. Для специальных приложений имеются также порты TCP без обработки данных.

Серверы печати Brother также поддерживают протокол FTP. Этот протокол можно использовать для отправки заданий печати из систем Unix.

Сервер печати Brother предварительно сконфигурирован для запуска сети TCP/IP с минимальной настройкой. Единственной обязательной конфигурационной настройкой сервера печати является назначение IP-адреса, который может быть назначен автоматически с помощью DHCP, BOOTP и пр. или вручную с помощью команды `ARP`, утилиты `BRAdmin Professional` или панели управления принтера.



Установку IP-адреса сервера печати см. в Руководстве по быстрой установке или в *главе 10* настоящего руководства пользователя.

Общая конфигурация хоста TCP/IP UNIX

Процесс конфигурации большинства систем UNIX описывается следующими последовательными операциями. Поскольку методика конфигурирования может меняться, рекомендуем обращаться за дополнительной информацией к документации на пользовательскую систему.

- 1 Сконфигурируйте файл `/etc/hosts` на каждом хосте UNIX, который требует связи с сервером печати. Используйте наиболее удобный для Вас редактор для добавления в файл `/etc/hosts` записи, содержащей IP-адрес и имя узла устройства. Например:

```
192.189.207.3      BRN_310107
```

Фактический формат записи может меняться в зависимости от пользовательской системы, проверьте документацию на Вашу систему, а также обратите внимание на формат других записей в файле `/etc/hosts`.



Имя узла в этом файле не обязательно должно быть тем же самым, что и имя, фактически сконфигурированное в сервере печати Brother (имя, которое появляется на странице установок принтера), однако, практически удобно, чтобы эти имена совпадали. В некоторых операционных системах, например HP-UX, не разрешается использовать символ "_" в имени по умолчанию, для таких систем необходимо использовать иное имя).

В любом случае имя узла в файле `/etc/hosts` должно совпадать с именем узла в файле `/etc/printcap`.

В некоторых системах, например HP-UX и AIX, разрешается вводить IP-адрес в качестве имени хоста при настройке очереди печати. В таком случае пользователю не требуется конфигурировать файл хостов.

- 2 Выберите ту службу сервера печати, которую требуется

использовать. Для серверов печати Brother существуют доступные службы нескольких типов. Двоичные службы передают данные без изменения, поэтому они требуются для распечаток с растровой графикой в кодировке PCL или PostScript. Текстовые службы добавляют символ возврата каретки в конце строки для правильного форматирования текстовых файлов UNIX (в которых в конце строки стоит символ перевода строки, но отсутствует символ возврата каретки). Текстовую службу также можно использовать и для нерастровой графики, например, графики ASCII PostScript или многих видов графики PCL.

Выберите одну из доступных служб (имя службы будет использовано в пункте 3):

BINARY_P1 Двоичные данные
TEXT_P1 Текстовые данные (добавлен символ CR)

Пользователь может настроить несколько очередей печати на своем хост-компьютере UNIX для одного и того же сервера печати, при этом каждая очередь должна иметь иное имя службы (например, одна очередь – для заданий двоичной графики, а вторая – для текстовых заданий).

- 3 Сконфигурируйте файл `/etc/printcap` на каждом хост-компьютере, чтобы указать локальную очередь печати, имя сервера печати (который также называют удаленной машиной или "rm"), имя службы сервера печати (также именуемой удаленным принтером, удаленной очередью или "rp"), а также каталог подкачки.



Этот пункт применяется для большинства систем UNIX, в том числе Linux, Sun OS (кроме Solaris 2.xx), Silicon Graphics (требуется опция lpr/lpd), DEC ULTRIX, DEC OSF/1 и Digital UNIX. Пользователи SCO UNIX должны выполнять эти пункты, но им следует также обращаться к разделу *Конфигурация SCO UNIX*. Пользователи RS/6000 AIX, HP-UX, Sun Solaris 2.xx и других систем, в которых не используется файл printcap, должны перейти непосредственно к пункту 4. Пользователи SCO также должны перейти к пункту 4 (Система SCO использует файл printcap, но этот файл конфигурируется автоматически с помощью команды rlpconf).

Пример типового файла printcap:

```
laser1|Printer on Floor 1:\
:lp=:\
:rm=BRN_310107:\
:rp=TEXT_P1:\
:sd=/usr/spool/lpd/laser1:
```



Убедитесь, что эта информация добавлена в конец файла printcap. Кроме того, убедитесь, что последним символом в файле printcap является двоеточие ":".

При этом будет создана очередь с именем laser1 на хост-компьютере, который осуществляет связь с сервером печати Brother, имеющим имя узла (rm) BRN_310107 и имя службы (rp) TEXT_P1, распечатывающая текстовые файлы на принтере Brother посредством каталога подкачки /usr/spool/lpd/laser1. Если пользователь распечатывает файлы двоичной графики, следует использовать службу BINARY_P1 вместо TEXT_P1.



Опции `rm` и `rp` на некоторых системах UNIX отсутствуют, поэтому при необходимости проверяйте собственную документацию, чтобы определить эквивалентные опции.

Пользователи Berkeley-совместимых систем UNIX могут использовать команду `lpc` для получения статуса принтера:

```
%lpc status
laser1:
queuing is enabled
queuing is enabled
no entries
no daemon present
```

Пользователи AT&T-совместимых систем UNIX могут в общем случае использовать команды `lpstat` или `rlpstat` для получения аналогичной статусной информации. Поскольку этот процесс может меняться от одной системы к другой, обращайтесь за информацией о точном использовании команд к документации на пользовательскую систему.

- 4** Пропустите этот пункт, если Вы завершили пункт 3, и если у Вас нет системы SCO UNIX.

Если у Вас имеется система HP-UX, компьютер IBM RS/6000 AIX или система Sun Solaris 2.xx, файл `printcap` отсутствует. Это также справедливо и для некоторых других основанных на AT&T систем UNIX, а также для многих основанных на VMS пакетов программ TCP/IP (например, UCX, TGV Multinet и пр.). В системах SCO имеется файл `printcap`, но он автоматически конфигурируется с помощью команды `rlpconf`. Большинство таких систем в общем случае используют программу настройки принтера для определения имени службы (удаленный принтер), имени сервера печати (удаленная машина) или IP-адреса и имени локальной очереди (каталога подкачки). В зависимости от Вашей версии Unix обращайтесь к соответствующему разделу.

Конфигурация Linux

Если Вы не желаете использовать интерфейс командной строки для конфигурирования Вашего распределения Linux, можно использовать приложение управления печатью Linux **Printer System Manager** из графического интерфейса пользователя. Для этого выполните следующее:

- 1 На экране **Linux Printer System Manager** нажмите кнопку **Add (Добавить)**.
- 2 Будет выдан запрос указать тип используемого принтера, выберите опцию удаленной очереди Unix **Remote Unix (lpd) Queue** и нажмите кнопку **OK**.
- 3 Теперь необходимо задать используемые имя удаленного хоста, имя удаленной очереди и входной фильтр.
- 4 Имя **Remote Host (Удаленный хост)** является IP-адресом принтера или именем из файла хостов, которое соответствует IP-адресу принтера.
- 5 Имя **Remote Queue (Удаленная очередь)** является именем службы, которую принтер будет использовать при обработке данных. В общем случае мы рекомендуем Вам использовать имя "BINARY_P1", однако, если Вы планируете пересылать текстовые документы, которые не содержат символа возврат каретки и перевод строки, используйте имя "TEXT_P1".
- 6 Выберите соответствующий **Input Filter (Входной фильтр)** из перечня доступных принтеров Вашей конкретной версии Linux.

Чтобы выбранные установки сработали, выберите опцию перезапуска **Restart lpd**. После перезапуска lpd-сервера Вы сможете отсылать печатаемые документы с Вашего сервера.

Конфигурация Linux с использованием CUPS

Многие системы Linux поддерживают Общую систему печати Unix – Common Unix Printing System (CUPS).

Конфигурация HP-UX

В случае HP-UX10.xx для настройки удаленного принтера используется программа `sam`. Пункты действий следующие:

- 1 Выполните программу `sam`. Из перечня опций выберите **Printers and Plotters (Принтеры и плоттеры)**.
- 2 Выберите **LP Spooler (LP спулер)**.
- 3 Выберите **Printers and Plotters (Принтеры и плоттеры)**.
- 4 Выберите **Actions (Действия)**, затем **Add Remote Printer/Plotter (Добавить удаленный принтер/плоттер)**.
- 5 Введите произвольное имя в качестве имени принтера **Printer Name** (это будет имя очереди печати).
- 6 Введите IP-адрес сервера печати в качестве имени удаленной системы **Remote System Name**.
- 7 Введите требуемое имя службы сервера печати в качестве имени удаленного принтера **Remote Printer Name**.
- 8 Установите флажок рядом с опцией **Remote Printer is on BSD system (Удаленный принтер находится в системе BSD)**.
- 9 Для остальных позиций Вы можете принять значения по умолчанию.
- 10 Нажмите **OK**, чтобы сконфигурировать принтер.

Теперь Вы сможете выполнять печать, используя команду `lp -d` с именем принтера.

Если Вы используете распределенную службу печати HP, процедура конфигурирования будет немного иной, поскольку Вы отправляете задания печати на файловый сервер, который в свою очередь подкачивает задания на сервер печати. Поэтому помимо вышеуказанной информации требуется знать имя файлового сервера (хост-спулера). Вы добавите физический

и удаленный принтер, а затем назначите логический принтер удаленному принтеру (уникальное имя, которое не совпадает ни с каким другим именем). Чтобы произвести печать, используйте команду `lp -d` с именем логического принтера.

На ранних версиях HP-UX используются процедуры, аналогичные процедурам для пользователей версии 10.xx:

- 1 Введите `sm` и выберите **Peripheral Devices (Периферийные устройства)**, а затем **Add Remote Printer (not Networked printer) (Добавить удаленный принтер (не сетевой))**.
- 2 Введите следующие установки удаленного принтера (другие установки безразличны):
 - **Line printer name (Имя линейного принтера)** (выбирается пользователем).
 - **Remote system name (Имя удаленной системы)** (имя сервера печати; должно совпадать с аналогичным именем в файле хостов или же используйте IP-адрес сервера печати).
 - **Remote printer queue (Очередь удаленного принтера)** (Имя двоичной или текстовой службы сервера печати, например, `BINARY_P1` или `TEXT_P1`).
 - **Remote Printer is on a BSD System (Удаленный принтер находится в системе BSD)** (Да).

Конфигурация IBM RS/6000 AIX

В операционной системе RS/6000 AIX для настройки удаленного принтера используется программа `sm`. Процедура аналогична рассмотренной ниже для AIX 4.0 или последующих версий:

- 1 Введите `sm` и выберите **devices (устройства)**.
- 2 Выберите **Printer/Plotter (Принтер/плоттер)**.
- 3 Выберите **Print Spooling (Подкачка печати)**.

- 4 Выберите **Add a Print Queue (Добавить очередь печати)**.
- 5 Выберите **Remote (Удаленный)**.
- 6 Введите следующие установки удаленного принтера:

Name of queue (Имя очереди) (выбирается пользователем)

Host name of Remote Printer (Имя хоста удаленного принтера) (имя сервера печати; должно совпадать с аналогичным именем в файле `/etc/hosts` или же используйте IP-адрес сервера печати).

Name of queue on remote printer (Имя очереди на удаленном принтере) (имя двоичной или текстовой службы сервера печати, например, `BINARY_P1` или `TEXT_P1`).

Type of print spooler (Тип спулера печати). BSD (нажмите кнопку **LIST (ПЕРЕЧЕНЬ)** и выберите BSD)

Процедура для систем с версией ниже V4.0 следующая.

- 1 Введите `smit` и выберите **devices (устройства)**.
- 2 Выберите **printer/plotter (принтер/плоттер)**.
- 3 Выберите **manage remote printer subsystem (управление подсистемой удаленного принтера)**.
- 4 Выберите **client services (клиентские службы)**.
- 5 Выберите **remote printer queues (очереди удаленного принтера)**.
- 6 Выберите **add a remote queue (добавить удаленную очередь)**.
- 7 Введите следующие установки удаленной очереди:
 - **Name of queue to add (Имя добавляемой очереди)** (выбирается пользователем).
 - **Activate the queue (Активизировать очередь)** (Да).

- **Destination host (Хост-адресат информации)** (имя сервера печати; должно совпадать с аналогичным именем в файле `/etc/hosts` или же используйте IP-адрес сервера печати).
- **Name of queue on remote printer (Имя очереди на удаленном принтере)** (имя двоичной или текстовой службы сервера печати, например, `BINARY_P1` или `TEXT_P1`).
- **Name of device to add (Имя добавляемого устройства)** (выбирается пользователем; например, `lp0`).

Конфигурация Sun Solaris 2.x

В системе Sun Solaris 2.x для конфигурирования удаленного принтера используются программы `lpsystem` и `lpadmin`:

```
lpsystem -t bsd prnservername
lpadmin -p queue -s prnservername!prnserverservice
accept queue      (не требуется на новых системах Solaris)
enable queue      (не требуется на новых системах Solaris)
```

где `queue` – имя локальной очереди печати,
`prnservername` – имя сервера печати (должно совпадать с записью в файле `/etc/hosts` или с IP-адресом),
`prnserverservice` – имя службы `BINARY_P1` или `TEXT_P1` сервера печати.

Если это первый сконфигурированный принтер, перед выдачей команды `accept` Вы должны также использовать команду `lpsched`.

В качестве альтернативы можно использовать менеджер принтера `Printer Manager` в утилите `Admintool` под `OpenWindows`. Выберите **Edit (Редактировать)**, **Add (Добавить)** и **Add Access to Remote Printer (Добавить доступ к удаленному принтеру)**. Затем введите имя сервера печати в формате

`prnservername!\prnserverservice`,
как описано выше. Убедитесь, что задана ОС сервера печати **BSD** (установка по умолчанию), и нажмите **Add (Добавить)**.

Обратите внимание, что мы рекомендуем использовать файл `/etc/hosts` для выбора имени принтера, а не NIS или другие службы имен. Кроме того, обратите внимание, что вследствие программной ошибки в реализации Sun lpd на ОС Solaris 2.4 и в предыдущих версиях у Вас возможны проблемы при распечатывании очень больших заданий печати. В этом случае обходной путь заключается в использовании программы порта TCP без обработки, как описано ниже в настоящей главе.

Конфигурация SCO UNIX

Для конфигурации принтера в версии 5.x ОС SCO Unix используйте программу SCOADMIN.

- 1 Выберите **Printers (Принтеры)**, а затем **Print Manager (Менеджер печати)**.
- 2 В меню выберите **Printer (Принтер), Add Remote (Добавить удаленный)**, а затем **Unix...**
- 3 Введите IP-адрес сервера печати и задайте имя принтера, которому будет осуществляться подкачка данных.
- 4 Отмените выбор **Use External remote Printing Protocol... (Использовать внешний протокол печати удаленного...)**.
- 5 Для выдачи напечатанной страницы добавьте команду `rp=lpaf` в файл `/etc/printcap`.

Для работы с серверами печати Brother ОС SCO UNIX требуется TCP/IP V1.2 или выше. Вначале необходимо сконфигурировать файлы `/etc/hosts` и `/etc/printcap`, как описано в пункте 2. Затем запустите программу `sysadmsh` следующим образом:

- 1 Выберите **Printers (Принтеры)**.
- 2 Выберите **Configure (Конфигурировать)**.
- 3 Выберите **Add (Добавить)**.
- 4 Введите имя очереди печати, которое было введено Вами

в файл `/etc/printcap` в качестве имени принтера.

- 5 Введите произвольный комментарий **Comment** и имя класса **Class name**.
- 6 Для опции **Use printer interface (Использовать интерфейс принтера)** выберите **Existing (Существующий)**.
- 7 Нажмите клавишу F3 для получения списка доступных интерфейсов и выберите один требуемый в позиции **Name of interface (Имя интерфейса)**, используя кнопки управления курсором (лучше выбрать `Dumb` (Без сообщений)).
- 8 Выберите вариант **Direct (Непосредственное)** для опции **Connection (Соединение)**.
- 9 Введите требуемое имя устройства `Device` (обычно подходит `/dev/lp`).
- 10 Выберите вариант **Hardwired (С фиксированным монтажом)** для опции **Device (Устройство)**.
- 11 Выберите вариант **No (Нет)** для поля **Require banner (Требуется баннер)**.

Старые системы SCO Unix

Серверы печати Brother поддерживают протокол FTP. Старые системы SCO Unix часто конфигурируют для печати с использованием протокола FTP.

IBM AS/400

Чтобы использовать сервер печати Brother с ОС IBM AS/400, должны работать службы шлюзов TCP/IP корпорации IBM для OS/400 (система OS/400 должна иметь версию v3.1 или выше)

Используйте команду CFGTCP после приглашения OS/400 для добавления адреса TCP/IP сервера печати к таблице хоста AS/400.

Используйте следующую однострочную команду OS/400 для создания очереди LPD:

```
CRTOUTQ OUTQ(<queuename> RMSTSYS
(*INTNETADR) RMTprtQ(<service>)
AUTOSTRWTR(1) CNNTYPE(*IP) DESTTYPE (*OTHER)
MFRTYPMDL (<driver>)
INTNETADR('<ipaddress>') TEXT
('<description>')
```

где <queuename> – новое имя очереди печати AS/400, <service> – имя службы сервера печати (BINARY_P1 или TEXT_P1), <driver> – имя драйвера принтера OS/400 (в случае сомнений рекомендуется использовать *HP4), а <ipaddress> – IP-адрес сервера печати. Обратите внимание, что IP-адрес и описание должны быть заключены в одинарные кавычки.

Например:

```
CRTOUTQ OUTQ(BR1) RMSTSYS(*INTNETADR)
RMTprtQ(BINARY_P1) AUTOSTRWTR(1) CNNTYPE(*IP)
DESTTYPE(*OTHER) MFRTYPMDL(*HP5SI)
INTNETADR('10.0.0.200') TEXT('Arnes Printer')
```

Если используется бумага формата A4, возможно, окажется, что форматирование страницы принтера неверное (это происходит, вероятно, вследствие того, что на Вашей системе AS/400 установлен формат бумаги Letter), для устранения этой проблемы выполните следующее:

Отредактируйте исходный код **Host Print Transform (Преобразование печати хоста)**:

```
RTVWSCST DEVTYPE(*TRANSFORM) MFRTYPMDL(*HP5SI)
SRCMBR(HP5SI) SRCFILE(MYLIB/SRC)
```

В определении формата бумаги замените существующие шестнадцатеричные коды для **Letter Size (Формат Letter)**, 1B 26 6C 02 41, на шестнадцатеричные коды для **A4 Size (Формат A4)**, 1B 26 6C 32 36 41.

OS/400 версий 4, 5, 5.1

Можно также использовать указанную ниже командную строку для создания определения принтера:

```
CRTDEVPRPT DEVD(BR2) DEVCLS(*LAN) TYPE(3812)
MODEL(1) LANATTACH(*IP) PORT(9100) FONT(011)
PARITY(*NONE) STOPBITS(1) TRANSFORM(*YES)
MFRTYPMDL(*HP5SI) PPRSRC1(*A4) PPRSRC2(*A4)
RMTLOCNAME('10.0.0.200') SYSDRVPGM(*HPPJLDRV)
TEXT('Arnes Printer')
```

Другие системы

В других системах используются аналогичные программы для настройки серверов печати. Эти программы в общем случае запрашивают следующую информацию:

Запрашиваемая информация:	Вам следует использовать:
удаленный принтер	имя службы Binary (Двоичная) или Text (Текст)
имя удаленного хост-компьютера	Любое имя (должно соответствовать имени в файле printcap, если оно имеется), или же в некоторых случаях можно ввести здесь IP-адрес сервера печати
IP-адрес удаленного хоста	IP-адрес сервера печати.

Специалисты технической поддержки этих компаний обычно могут ответить на вопросы, связанные с конфигурацией, если Вы предоставите им эквивалентную конфигурационную информацию UNIX (укажите им, что сервер печати рассматривается как удаленный хост-компьютер UNIX с работающим демоном линейного принтера lpd).

Если Вы не создали каталог подкачки для сервера печати Brother на Вашем хост-компьютере UNIX, потребуется сделать это сейчас (утилиты настройки принтера в HP-UX, AIX, Solaris 2.xx и в других системах автоматически создадут каталог подкачки). Каталог подкачки lpd обычно находится в папке /

`usr/spool` (проверьте у администратора Вашей системы, отличается ли в ней расположение каталога). Для создания нового каталога подкачки используйте команду `mkdir`. Например, чтобы создать каталог подкачки для очереди `laser1` следует ввести:

```
mkdir /usr/spool/lpd/laser1
```

На некоторых системах также необходимо запустить демон. На Berkeley-совместимых системах UNIX эта операция выполняется с помощью команды `lpc start`, как показано в примере ниже:

```
lpc start laser1
```

Другие источники информации

Обратитесь к *главе 10* настоящего руководства пользователя, чтобы узнать, как сконфигурировать IP-адрес принтера.

2 Печать TCP/IP

Печать из ОС Windows NT® 4.0, Windows® 2000/XP, LAN Server и Warp Server

.....

Общий обзор

Пользователи ОС Windows NT® 4.0 могут выполнять печать непосредственно на готовый к работе в сети принтер Brother с использованием протокола TCP/IP. Пользователи ОС Microsoft Windows NT® 4.0 должны установить протокол печати "TCP/IP printing" корпорации Microsoft. Пользователи ОС Windows® 2000/XP могут отсылать задания печати непосредственно на принтер без установки какого-либо дополнительного программного обеспечения. Сервер печати Brother также поддерживает скрытую от пользователя печать с сервера IBM LAN Server, файловых серверов OS/2 Warp Server, а также с рабочих станций OS/2 Warp Connect с использованием протокола TCP/IP.

Краткие рекомендации:

- 1 Протокол автоматической частной IP-адресации (APIPA) автоматически назначает IP-адрес в диапазоне: от 169.254.1.0 до 169.254.254.255. Если протокол APIPA блокируется, для сервера печати Brother по умолчанию назначается IP-адрес 192.0.0.192. Чтобы изменить его, используйте панель управления принтера (если она имеется), программное обеспечение BRAdmin Professional, Web BRAdmin или дайте возможность Вашему серверу DHCP назначить принтеру IP-адрес.
- 1 По умолчанию пароль серверов печати Brother – access.
- 2 Пользователи ОС Microsoft Windows NT® 4.0 должны установить протокол печати корпорации Microsoft "Microsoft TCP/IP printing" (доступен через апплет панели управления).

- 3 Пользователи ОС Windows® 2000/XP могут выполнять печать с помощью протокола TCP/IP, используя стандартную программу сетевой печати Network Printing и программу протокола IPP, встроенную в любую устанавливаемую ОС Windows® 2000/XP.
Дополнительную информацию см. *Печать из Windows® 2000/XP IPP* на стр. 5-12.
- 4 Пользователи ОС Windows® 95/98/Me могут отсылать задания печати с помощью протокола IPP через компьютер с ОС Windows® 2000/XP при условии, что программа служб интернет-печати Microsoft Internet Print Services установлена на клиентском ПК (персональный компьютер), информационный интернет-сервер IIS установлен и запущен на компьютере с ОС Windows® 2000/XP, а на клиентском ПК должен быть установлен интернет-обозреватель Microsoft Internet Explorer версии 4 или выше. Дополнительную информацию см. *Печать из Windows® 2000/XP IPP* на стр. 5-12.
- 5 Имя по умолчанию для сервера печати Brother обычно BRN_xxxxxxx (где xxxxxx – последние шесть цифр Ethernet-адреса сервера печати).

Конфигурация Windows NT® 4.0 и Windows® 2000/XP (TCP/IP)

Установите протокол TCP/IP на Вашу систему Windows NT® 4.0, если Вы этого еще не сделали. Эту установку выполняют с помощью пиктограммы **Network (Сеть)** в окне **Control Panel (Панель управления)** ОС Windows NT® 4.0 (нажмите кнопку **Start (Пуск)** в ОС Windows NT® 4.0 для доступа к меню **Settings/Control Panel (Настройка/Панель управления)**). Конфигурация по умолчанию Windows® 2000/XP автоматически устанавливает протокол TCP/IP. За дополнительной информацией обращайтесь к соответствующему разделу настоящей главы.

Печать из Windows® 2000/XP (драйвер принтера пока не установлен)

По умолчанию системы Windows® 2000/XP устанавливаются со всем программным обеспечением, необходимым для выполнения печати. В этой главе содержится описание двух наиболее широко используемых конфигураций: печать через стандартный порт TCP/IP и IPP (протокол печати интернет). Если драйвер принтера Вами уже установлен, перейдите к разделу **драйвер принтера уже установлен**.

Печать через стандартный порт TCP/IP

- 1 Из папки **Printers (Принтеры)** выберите опцию **Add Printer (Добавить принтер)**. Будет запущен мастер добавления принтера **Add Printer Wizard**. Нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 2 Теперь выберите опцию **Local Printer (Локальный принтер)** и отмените опцию **Automatically detect and install my Plug and Play printer (Автоматически обнаружить и установить Plug and Play принтер)**.
- 3 Нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 4 Теперь следует выбрать надлежащий порт сетевой печати. Выберите новый порт из выпадающего окна и выберите **Standard TCP/IP Port (Стандартный порт TCP/IP)**.
- 5 После выполнения этой операции нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 6 Появится мастер добавления стандартного порта **Add Standard TCP/IP Port**. Нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 7 Введите IP-адрес или имя принтера, который требуется сконфигурировать. Мастер автоматически введет для Вас информацию об имени порта.
- 8 Нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 9 Теперь ОС Windows® 2000/XP будет соединена с

указанным Вами принтером. Если указан неправильный IP-адрес или имя, будет выдано сообщение об ошибке.

- 10 Для завершения мастера нажмите кнопку **Finish (Готово)**.
- 11 Теперь после завершения конфигурации порта Вы должны задать драйвер принтера, который требуется использовать. Из перечня поддерживаемых принтеров выберите соответствующий драйвер. Если Вы используете драйвер, поставляемый вместе с принтером на компакт-диске, выберите опцию **Have Disk (Компакт-диск)** для обзора содержимого компакт-диска. Можно также нажать кнопку **Windows Update (Обновить Windows)**, чтобы соединиться напрямую с веб-сайтом корпорации Microsoft для загрузки драйверов принтеров.
- 12 После установки драйвера нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 13 Укажите имя и нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 14 Теперь, если Вам требуется общий доступ к принтеру, введите имя общего доступа и нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 15 После завершения операции продолжите работу мастера и нажмите кнопку **Finish (Готово)**.

Печать из Windows® 2000/XP (драйвер принтера уже установлен)

Если драйвер принтера Вами уже установлен, и требуется сконфигурировать его для печати в сети, выполните указанные ниже операции:

- 1 Выберите драйвер принтера, который требуется сконфигурировать.
- 2 Выберите **File (Файл)**, а затем **Properties (Свойства)**.
- 3 Нажмите на вкладке **Ports (Порты)** драйвера, а затем на кнопке **Add Port (Добавить порт)**.
- 4 Выберите порт, который требуется использовать. Обычно это стандартный порт **Standard TCP/IP Port**. Затем нажмите кнопку **New Port... (Новый порт...)**
- 5 Будет запущен мастер стандартного порта **standard TCP/IP Port Wizard**. Выполните пункты 6-10 раздела "Печать через стандартный порт TCP/IP".

Печать из Windows NT®4.0

Если Вы не установили протокол TCP/IP во время установки системы Windows NT®4.0 (workstation или server), выполните следующие пункты. Если протокол TCP/IP уже установлен, перейдите к следующему разделу.

- 1 Нажмите кнопку **Start (Пуск)**, выберите **Settings (Настройка)**, а затем **Control Panel (Панель управления)**.
- 2 Запустите апплет **Network (Сеть)**, для этого выполните двойной щелчок на пиктограмме **Network**, а затем нажмите на вкладке **Protocols (Протоколы)**.
- 3 Выберите **Add (Добавить)**, а затем выполните двойной щелчок на **TCP/IP Protocol (Протокол TCP/IP)**.
- 4 Вставьте необходимую дискету(ы) или компакт-диск для копирования нужных файлов.

- 5 Нажмите кнопку **Close (Закрыть)**. Система Windows NT® 4.0 проанализирует условия протокола, а затем появится диалоговое окно **TCP/IP Properties (Свойства TCP/IP)**.
- 6 Сконфигурируйте в этом окне IP-адрес хоста, маску подсети и адрес шлюза. Узнайте эти адреса у администратора Вашей сети.
- 7 Для выхода нажмите **OK** (потребуется перезапустить Вашу систему Windows NT® 4.0 workstation или server).

Печать из Windows NT® 4.0: Установка программного обеспечения сети равноправных узлов Brother

- 1 В соответствии с Руководством по быстрой установке запустите программу меню установки с компакт-диска.
- 2 Выберите требуемый язык, а затем выберите **Install Software (Установить программное обеспечение)**. Затем выберите программу установки **Network Print Software (Программа сетевой печати)**.
- 3 После вывода сообщения приветствия Welcome нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 4 Нажмите кнопку **Brother Peer to Peer Print (LPR) (Печать в сети равноправных узлов Brother (LPR))**.
- 5 Выберите требуемый каталог для установки файлов **Brother Peer to Peer Print (LPR) (Печать в сети равноправных узлов Brother (LPR))** и нажмите кнопку **Next (Далее)**. Программа установки создаст каталог, если он отсутствует на диске.
- 6 Введите имя порта, который требуется использовать, а затем нажмите кнопку **OK**. Имя порта по умолчанию – BLP1. Выбранное имя должно быть уникальным и ДОЛЖНО начинаться с букв BLP.
- 7 Теперь в поле IP Address следует ввести фактический IP-адрес сервера печати. Если Вы отредактировали файл хостов на своем компьютере, или используете систему

доменных имен Domain Name System, необходимо также ввести имя сервера печати. Поскольку сервер печати поддерживает имена TCP/IP и NetBIOS, Вы также можете ввести в качестве имени сервера печати имя NetBIOS. Имя NetBIOS можно увидеть на странице настроек печати. Имя по умолчанию NetBIOS появится в виде BRN_xxxxxxx, где xxxxxx – последние шесть цифр Ethernet-адреса.

- 8 Нажмите кнопку **ОК**. После появления соответствующего приглашения Вам следует перезапустить компьютер.

Печать из Windows NT® 4.0: Ассоциирование с принтером

Теперь требуется создать в системе Windows® принтер, используя стандартную процедуру настройки принтера Windows®.

- 1 Для этого нажмите кнопку **Start (Пуск)**, выберите **Settings (Настройка)**, а затем **Printers (Принтеры)**.
- 2 Для запуска мастера добавления принтера **Add Printer Wizard** выполните двойной щелчок на пиктограмме **Add Printer (Добавить принтер)**.
- 3 Выберите **My Computer (Мой компьютер)** (не сетевой принтер) и нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 4 Выберите порт Brother LPR Port (имя порта, которое Вы назначили в пункте 6 раздела “Установка программного обеспечения сети равноправных узлов Brother” в настоящей главе) и нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 5 Выберите требуемую модель принтера. Если правильная модель принтера не отображается, выберите опцию **Have Disk (Компакт-диск)** и вставьте компакт-диск, поставляемый с Вашим принтером.
- 6 Если драйвер уже установлен, выберите **Keep Existing Driver (Сохранить существующий драйвер)** (если он отсутствует, этот пункт будет пропущен), а затем нажмите кнопку **Next (Далее)**.

- 7 При желании измените имя принтера, а затем нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 8 При желании создайте общий доступ к принтеру (чтобы другие пользователи могли иметь к нему доступ) и выберите операционную систему(ы), которая будет работать на этих других компьютерах. Нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 9 Выберите **Yes (Да)** в ответ на вопрос **Would you like to print a test page? (Распечатать пробную страницу?)**. Для завершения установки нажмите кнопку **Finish (Готово)**. Теперь Вы можете печатать на принтере, как если бы он был локальным.

Печать из Windows NT® 4.0: Добавление второго порта Brother LPR Port

Для добавления нового порта Brother LPR нет необходимости перезапускать программу установки. Вместо этого нажмите кнопку **Start (Пуск)**, выберите **Settings (Настройка)** и откройте окно **Printers (Принтеры)**. Щелкните на пиктограмме принтера, который Вы хотите сконфигурировать, выберите **File (Файл)** на строке меню, а затем выберите **Properties (Свойства)**. Нажмите на вкладке **Ports (Порты)**, а затем на кнопке **Add Port (Добавить порт)**. В диалоговом окне **Printer Ports (Порты принтера)** выделите порт **Brother LPR Port**. Нажмите кнопку **New Port (Новый порт)** и введите имя порта. Имя порта по умолчанию – BLP1. Если Вы уже использовали это имя, при попытке его использования во второй раз будет выдано сообщение об ошибке, в таком случае используйте имя BLP2 и т.д. После задания имени порта нажмите кнопку **OK**. Появится диалоговое окно **Port Settings (Настройки порта)**.

Введите IP-адрес принтера, на который требуется выводить печать, а затем нажмите кнопку **OK**. Затем в диалоговом окне **Printer Ports (Порты принтера)** нажмите кнопку **New Port (Новый порт)**. Теперь Вы увидите только что созданный порт в установке драйвера принтера **Print to the following port(s) (Печатать на следующий порт(ы))**.

Конфигурация LAN Server, OS/2 Warp Server

Серверы печати Brother будут работать в сетях IBM LAN Server, OS/2 Warp Server, в которых на файловом сервере установлен протокол IBM TCP/IP версии V2.0 или выше (TCP/IP поставляется со стандартным сервером LAN Server версии V4.0 и выше, а также с сервером Warp Server). Используйте нижеследующую процедуру для конфигурирования сервера печати на файловом сервере LAN Server или OS/2 Warp Server или на рабочей станции OS/2 Warp Connect:

Конфигурация сервера

Убедитесь, что программа TCP/IP установлена на Вашем файловом сервере OS/2. Если она еще не установлена, откройте папку TCP/IP на рабочем столе компьютера и выполните двойной щелчок на пиктограмме **TCP/IP Configuration (Конфигурация TCP/IP)**, чтобы добавить IP-адрес к файловому серверу OS/2 (узнайте этот адрес у администратора Вашей системы).

Информация о способе назначения IP-адреса принтеру находится в *главе 10*.

Конфигурация сервера OS/2

- 1 На рабочем столе OS/2 откройте папку **Templates (Шаблоны)**. Используя правую кнопку мыши, перетащите пиктограмму **Printer (Принтер)** (но не пиктограмму сетевого принтера – Network Printer) на рабочий стол.
- 2 Должно быть открыто окно **Create a Printer (Создать принтер)** (если оно закрыто, выполните двойной щелчок мышью на пиктограмме принтера).
- 3 Введите с клавиатуры произвольное имя принтера.
- 4 Выберите драйвер принтера по умолчанию. Если требуемый драйвер принтера отсутствует в списке, нажмите кнопку **Install new Printer Driver (Установить новый драйвер принтера)** и добавьте драйвер.
- 5 Выберите выходной порт. IBM TCP/IP автоматически

создает 8 каналов с именами \PIPE\LPD0 – \PIPE\LPD7. Выберите неиспользуемый порт и выполните на нем двойной щелчок мышью.



На старых версиях Warp Server имелась программная ошибка – не появлялись наименованные каналы (эта проблема не затрагивает сервер Warp Connect или LAN Server). Данная ошибка устранена с помощью программного патча от IBM.

Появится окно Settings (Настройки). Введите следующее:

LPD server (Сервер LPD)	Имя сервера печати Brother (из файла хостов HOSTS) или его IP-адрес.
LPD printer (Принтер LPD)	Для большинства применений используйте имя "двоичной" службы BINARY_P1 сервера печати Brother. Однако, если Вы печатаете текстовые файлы из приглашения на ввод команды DOS или OS/2, следует использовать текстовую службу TEXT_P1, которая добавит символы возврата каретки для правильного форматирования данных (но, возможно, исказит графические распечатки).
Host name (Имя хоста)	IP-имя файлового сервера OS/2
User (Пользователь)	IP-адрес файлового сервера OS/2

Вы можете оставить другие поля ввода пустыми. Нажмите кнопку **OK**. Канал должен быть выделен; если он не выделен, щелкните на нем.

Для создания принтера нажмите кнопку **Create (Создать)**.

Откройте папку **LAN Services (Службы LAN)** и выполните программу **LAN Requester (Инициатор запроса LAN)**.

1 Выберите **Definitions (Определения)**.

- 2 Выберите **Aliases (Псевдонимы)**.
- 3 Выберите **Printers (Принтеры)**.
- 4 Выберите **Create (Создать)**. Введите следующее:

Alias (Псевдоним)	Должен совпадать с ранее установленным именем принтера
Description (Описание)	Произвольное
Server name (Имя сервера)	Имя сервера OS/2
Spooler queue (Очередь спулера)	Имя принтера, соответствующее установленному ранее
Maximum number of users (Максимальное число пользователей)	Оставьте это поле пустым, если требуется ограничить число пользователей

- 5 Выйдите из программы LAN Requester.
- 6 Теперь можно выполнять печать. Для проверки очереди введите из приглашения на ввод команды OS/2 или рабочей станции DOS указанную ниже информацию:

```
COPY C:\CONFIG.SYS \\servername\alias
```

где `servername` – имя файлового сервера, а `alias` – имя псевдонима, указанные Вами в процессе конфигурации. На принтере должен распечататься файл `CONFIG.SYS`. Обратите внимание, что если в качестве имени принтера LPD Вами выбрана двоичная служба, строки при печати будут смещаться уступами; не беспокойтесь об этом, поскольку обычные приложения DOS, Windows® и OS/2 будут производить печать правильно.

- 7 Сервер печати Brother появится в прикладных программах как стандартный принтер OS/2. Чтобы работа сервера печати в программах DOS осуществлялась незаметно для пользователя, выполните на каждой рабочей станции указанную ниже команду:

```
NET USE LPT1: \\servername\alias
```

- 8** После этого принтер появится в программах как непосредственно соединенный с параллельным портом рабочей станции.

Другие источники информации

Обратитесь к *главе 10* настоящего руководства пользователя, чтобы узнать, как сконфигурировать IP-адрес принтера.

3 Печать в сети равноправных узлов

Способ выполнения печати в сети равноправных узлов Windows® 95/98/Me

.....

Общий обзор

Операционные системы Windows® 95/98/Me корпорации Microsoft имеют встроенные сетевые возможности. Эти возможности позволяют сконфигурировать ПК Windows® как клиентскую рабочую станцию в файловом сервере на основе сетевой операционной среды.

Для малых сетей Windows® 95/98/Me также позволяет ПК работать в режиме равноправных узлов. В этом режиме ПК может обладать общим доступом к ресурсам с другими ПК в сети без необходимости выделения центрального файлового сервера.

Краткие рекомендации:

- 1 Протокол автоматической частной IP-адресации (APIPA) автоматически назначает IP-адрес в диапазоне: от 169.254.1.0 до 169.254.254.255. Если протокол APIPA блокируется, для сервера печати Brother по умолчанию назначается IP-адрес 192.0.0.192. Чтобы изменить его, используйте панель управления принтера (если она имеется), программное обеспечение BRAdmin Professional, Web BRAdmin или дайте возможность Вашему серверу DHCP назначить принтеру IP-адрес.
- 2 Обратитесь к *главе 10* настоящего руководства пользователя, чтобы узнать, как сконфигурировать IP-адрес на принтере.
- 3 По умолчанию пароль серверов печати Brother – access.

- 4 Пользователи ОС Windows® 95/98/Me могут отсылать задания печати с помощью протокола IPP через компьютер с ОС Windows® 2000 при условии, что программа служб интернет-печати Microsoft Internet Print Services установлена на клиентском ПК (персональный компьютер), информационный сервер интернет IIS установлен и запущен на компьютере с ОС Windows® 2000, а на клиентском ПК должен быть установлен интернет-обозреватель Microsoft Internet Explorer версии 4 или выше.
- 5 Принтеры Brother также совместимы с программным обеспечением HP JetDirect, это означает, что Вы можете использовать утилиты HP для управления и для печати с Вашего принтера Brother.

Мастер развертывания принтера

Эта программа установки содержит драйвер Windows® PCL и сетевой драйвер порта Brother (LPR и NetBIOS).

Если впоследствии администратор с помощью этой программы будет устанавливать драйвер принтера и драйвер порта, он может сохранить файл на файловом сервере или переслать его по электронной почте пользователям. Затем каждый пользователь просто щелкает на этом файле для автоматического копирования на свой ПК драйвера принтера, драйвера порта, IP-адреса и др.

Дополнительная информация находится в разделе Мастер развертывания принтера в руководстве пользователя, представленном на компакт-диске.

Печать TCP/IP

Наша программа печати в сети равноправных узлов требует установки протокола TCP/IP на Ваших компьютерах с ОС Windows®, входящих в сеть равноправных узлов, а также задания IP-адреса для сервера печати. Обратитесь к документации на Вашу систему Windows® за дополнительной информацией о том, как сконфигурировать протокол TCP/IP на ПК с ОС Windows®.

Сконфигурируйте IP-адрес принтера, если эта операция еще

не произведена; дополнительная информация о конфигурировании IP-адреса содержится в *главе 10* настоящего руководства пользователя.

Установка программного обеспечения сети равноправных узлов Brother



Если Вы уже установили драйвер с помощью программы установки, находящейся на компакт-диске принтера, и выбрали при установке "Brother Peer-to-Peer Network Printer" ("Сетевой принтер Brother в сети равноправных узлов"), нет необходимости устанавливать программу сетевой печати Brother Network Print Software еще раз.

- 1 В соответствии с Руководстве по быстрой установке запустите программу меню установки с компакт-диска.
- 2 Выберите надлежащую модель принтера, а затем откройте меню **Software Installation (Установка программного обеспечения)**. Затем выберите соответствующую позицию меню для запуска программы установки **Brother Network Print Software (Программа сетевой печати Brother)**.
- 3 После вывода сообщения приветствия Welcome нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 4 Нажмите кнопку **Brother Peer to Peer Print (LPR) (Печать в сети равноправных узлов Brother (LPR))**.
- 5 Выберите требуемый каталог для установки файлов **Brother Peer to Peer Print (LPR) (Печать в сети равноправных узлов Brother (LPR))** и нажмите кнопку **Next (Далее)**. Программа установки создаст каталог, если он отсутствует на диске.
- 6 Введите имя порта **Port name**, который требуется использовать, а затем нажмите кнопку **OK**. Имя порта по умолчанию – BLP1. Выбранное имя должно быть уникальным и ДОЛЖНО начинаться с букв BLP.

- 7 Теперь в поле **Printer name or IP address (Имя принтера или IP-адрес)** следует ввести фактический IP-адрес сервера печати. Если Вы отредактировали файл хостов на своем компьютере, или используете систему доменных имен Domain Name System, необходимо также ввести имя сервера печати. Поскольку сервер печати поддерживает имена TCP/IP и NetBIOS, Вы также можете ввести в качестве имени сервера печати имя NetBIOS. Имя NetBIOS можно увидеть на странице настроек печати. Имя по умолчанию NetBIOS появится в виде BRN_xxxxxx, где xxxxxx – последние шесть цифр Ethernet-адреса.



Операционные системы Windows® 95/98/Me сохраняют файл хостов в каталоге по умолчанию Windows®. По умолчанию файл хостов Windows® называется `hosts.sam`. Если желательно использовать файл хостов, необходимо переименовать его в файл `hosts` без расширения. Расширение `.sam` приведено для примера.

- 8 Нажмите кнопку **ОК**. После появления соответствующего приглашения Вам следует перезапустить компьютер.

Ассоциирование с принтером

Теперь в системе Windows® требуется создать принтер, используя стандартную процедуру настройки принтера Windows®.

- 1 Для этого нажмите кнопку **Start (Пуск)**, выберите **Settings (Настройка)**, а затем **Printers (Принтеры)**.
- 2 Выберите **Add Printer (Добавить принтер)**, чтобы начать установку принтера.
- 3 Нажмите кнопку **Next (Далее)** после открывания окна **Add Printer Wizard (Мастер добавления принтера)**.
- 4 Выберите **Local Printer (Локальный принтер)**, когда будет выдан вопрос о способе соединения принтеров с Вашим компьютером, затем нажмите кнопку **Next (Далее)**.

- 5 Выберите надлежащий драйвер. После завершения операции нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 6 Если Вы выбрали драйвер уже используемого принтера, имеется возможность сохранить существующий драйвер (рекомендуется) или заменить его. Выберите требуемый вариант и нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 7 Выберите порт Brother LPR Port (имя порта, которое Вы назначили в пункте 6 раздела “Установка программного обеспечения сети равноправных узлов Brother”) и нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 8 Введите произвольное имя принтера Brother и нажмите кнопку **Next (Далее)**. Например, Вы можете назвать принтер "Networked Brother Printer" ("Сетевой принтер Brother").
- 9 Теперь ОС Windows® выдаст запрос о том, требуется ли распечатать пробную страницу, выберите **Yes (Да)**, а затем нажмите кнопку **Finish (Готово)**.

На этом установка программы печати в сети равноправных узлов (LPR) завершена.

Добавление второго порта Brother LPR Port

Для добавления нового порта Brother LPR нет необходимости перезапускать программу установки. Вместо этого нажмите кнопку **Start (Пуск)**, выберите **Settings (Настройка)** и откройте окно **Printers (Принтеры)**. Щелкните на пиктограмме принтера, который Вы хотите сконфигурировать, выберите **File (Файл)** на строке меню, а затем выберите **Properties (Свойства)**. Нажмите на вкладке **Details (Сведения)**, а затем на кнопке **Add Port (Добавить порт)**. В диалоговом окне **Add Port (Добавить порт)** выберите кнопку с зависимой фиксацией **Other (Другие)**, а затем выделите порт **Brother LPR port**. Нажмите **OK**, чтобы ввести имя порта. Имя порта по умолчанию – BLP1. Если Вы уже использовали это имя, при попытке его использования во второй раз будет выдано сообщение об ошибке, в таком случае используйте имя BLP2 и т.д. После задания имени порта нажмите кнопку **OK**. Появится диалоговое окно **Port Properties (Свойства порта)**.

Введите IP-адрес принтера, на который требуется выводить печать, а затем нажмите кнопку **OK**. Теперь Вы увидите только что созданный порт в установке драйвера принтера **Print to the following port (Печатать на следующий порт)**.

Другие источники информации

- 1 Для получения дополнительной информации о сетевой печати посетите сайт <http://solutions.brother.com>.
- 2 Обратитесь к *главе 10* настоящего руководства пользователя, чтобы узнать, как сконфигурировать IP-адрес принтера.

4 Печать в сети равноправных узлов NetBIOS

Способ печати с использованием NetBIOS в ОС Windows® 95/98/Me/2000/XP, Windows NT® 4.0, LAN Server и OS/2 Warp Server

.....

Общий обзор

Номенклатура серверов печати Brother поддерживает протокол SMB (блок серверных сообщений) с помощью протокола TCP/IP по интерфейсу NetBIOS. Это означает, что аналогично обычным ПК с ОС Windows® принтеры Brother могут появляться в окружении Вашей сети. Основным преимуществом печати через NetBIOS является то, что имеется возможность печати из традиционных DOS-приложений, которые выполняются на ПК, подключенных к сетям Microsoft.

Краткие рекомендации:

- 1 Протокол автоматической частной IP-адресации (APIPA) автоматически назначает IP-адрес в диапазоне: от 169.254.1.0 до 169.254.254.255. Если протокол APIPA блокируется, для сервера печати Brother по умолчанию назначается IP-адрес 192.0.0.192. Чтобы изменить его, используйте панель управления принтера (если она имеется), программное обеспечение BRAdmin Professional, Web BRAdmin или дайте возможность Вашему серверу DHCP назначить принтеру IP-адрес.
- 2 Обратитесь к *главе 10* настоящего руководства пользователя, чтобы узнать, как сконфигурировать IP-адрес на принтере.
- 3 По умолчанию пароль серверов печати Brother – access.

- 4 По умолчанию имя домена сервера печати – WORKGROUP, для его изменения воспользуйтесь своим веб-браузером или приложением BRAdmin.

Конфигурация сервера печати

Чтобы эта функция работала, Вам следует правильно изменить имя домена или имя рабочей группы, чтобы они соответствовали Вашей сети. После выполнения этой операции сервер печати автоматически появится в окружении Вашей сети, и Вы сможете отсылать документы на него для печати без установки дополнительного программного обеспечения. Однако в некоторых случаях в Ваши системы Windows® 95/98/Me/2000/XP и Windows NT®4.0 могут поступать сообщения об ошибке "Printer is busy" ("Принтер занят"), когда более одного лица осуществляют попытку доступа к принтеру. На этот случай компания Brother предоставляет программу "Brother NetBIOS Port Monitor" ("Монитор порта Brother NetBIOS"), которая позволяет пользователям продолжать подкачку заданий печати, пока принтер занят, выключен или на нем закончилась бумага. Монитор порта удерживает задания до последующего разблокирования принтера.

При установке Windows® 95/98/Me будет выдан запрос о том, к какой рабочей группе Вы относитесь. Имя рабочей группы по умолчанию для Windows® 95/98/Me – WORKGROUP, однако Вы можете произвольно изменить его. В ОС Windows NT®4.0 корпорация Microsoft ввела концепцию "Domains" ("Домены"). Домен обеспечивает централизованное защищенное управление, в то время как рабочая группа обеспечивает распределенное защищенное управление. Серверу печати безразлично, содержит ли Ваша сеть рабочую группу или домен, Вам следует указать лишь имя рабочей группы или домена. Серверу печати Brother по умолчанию автоматически присваивается имя рабочей группы/домена – WORKGROUP. Если требуется изменить это имя, можно сконфигурировать сервер печати Brother на распознавание этого имени. Имеются четыре способа реализации этой задачи. (Если Вы не знаете имени Вашей рабочей группы или домена, обратитесь к идентификационной вкладке Вашего сетевого апплета).

- Использование программы BRAdmin (эта утилита может использовать протокол TCP/IP или NetWare IPX – нет необходимости в файловом сервере).
- Использование веб-браузера (сервер печати и Ваш компьютер должны иметь достоверные IP-адреса); Вы можете сконфигурировать IP-адрес с помощью программы BRAdmin.
- Использование команды TELNET, в этом случае Ваш компьютер и принтер также должны иметь достоверные IP-адреса.
- Использование программы BRCONFIG для DOS (эта утилита требует файлового сервера NetWare и протокола IPX).



Вследствие принципа работы сетей Microsoft серверу печати может потребоваться несколько минут для появления в окружении сети. Серверу печати также требуется несколько минут, чтобы исчезнуть из окружения сети, даже если принтер выключен. Это характерная особенность сетей на основе рабочих групп и доменов корпорации Microsoft.

Изменение имени рабочей группы/домена с помощью команды TELNET, программы BRCONFIG или веб-браузера

Если у Вас нет возможности использовать приложение BRAdmin, можно использовать команду TELNET, веб-браузер или программу удаленного терминала BRCONFIG (BRCONFIG требует установки на Вашем ПК протокола IPX/SPX).

Если Вы соединены с сервером печати, введите пароль по умолчанию `access` в ответ на приглашение `#`. В ответ на приглашение `Enter Username` (Введите имя пользователя) > введите с клавиатуры произвольное имя, появится приглашение `Local>`.

Теперь введите команду:

```
SET NETBIOS DOMAIN domainname
EXIT
```

Где `domainname` – имя домена или рабочей группы, в которой Вы находитесь. Если Вы не знаете имени Вашей рабочей группы или домена, обратитесь к идентификационной вкладке Вашего сетевого апплета Windows® 95/98/Me и Windows NT®4.0 .

Для изменения имени NetBIOS Вы можете также использовать обычный WWW-браузер. Для этого подключитесь к серверу печати, используя его IP-адрес, а затем выберите опцию **Configure NetBIOS (Сконфигурировать NetBIOS)** из экрана **Network Configuration (Сетевая конфигурация)**, после чего введите имя Вашей рабочей группы/домена в текстовое поле **Domain Name (Имя домена)**. Не забудьте отправить изменения (нажмите кнопку **Submit (Отправить)**).

Монитор порта NetBIOS для Windows® 95/98/Me/2000/XP и Windows NT®4.0

Эта программа требует установки транспортных протоколов TCP/IP на Вашем компьютере с Windows® 95/98/Me/2000/XP и Windows NT®4.0. Способ установки этих протоколов см. в документации на Вашу систему Windows®.

Если Вы используете протокол TCP/IP, следует установить надлежащие IP-адреса на сервере печати Brother и на Вашем клиентском ПК.

Установка Монитора порта Brother NetBIOS



Если Вы уже установили драйвер с помощью программы установки, находящейся на компакт-диске принтера, и выбрали при установке "Brother Peer-to-Peer Network Printer" ("Сетевой принтер Brother в сети равноправных узлов"), нет необходимости устанавливать программу сетевой печати Brother Network Print Software еще раз.

- 1 В соответствии с Руководством по быстрой установке запустите программу меню установки с компакт-диска.
- 2 Выберите надлежащую модель принтера, а затем откройте меню **Software Installation (Установка**

программного обеспечения). Затем выберите позицию меню **Network Print Software (Программа сетевой печати)** для запуска программы установки **Brother Network Print Software (Программа сетевой печати Brother)**.

- 3 После вывода сообщения приветствия Welcome нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 4 Выберите установку **Brother Peer-to-Peer Print (NetBIOS) (Печать в сети равноправных узлов Brother (NetBIOS))**.
- 5 Выберите требуемый каталог для установки файлов **Brother Network Direct Print (Непосредственная сетевая печать Brother)** и нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 6 Введите имя порта, который требуется использовать. Имя порта должно начинаться с букв "BNT". Например, BNT1. Выбранное произвольно имя должно быть уникальным. Затем нажмите кнопку **OK**. На Вашем ПК это имя должно быть уникальным, однако другие компьютеры могут использовать такое же имя порта, как и установленное на Вашем ПК.
- 7 Теперь следует ввести имя сервера и имя порта для фактического сервера печати. Вы можете использовать кнопку **Browse (Обзор)** для поиска сервера печати и выбора имени домена/рабочей группы, затем в списке указывается сервер. Если сервер печати не появляется автоматически в списке браузера, следует убедиться, что имя домена сконфигурировано правильно. В ином случае имя следует ввести вручную. Имя должно соответствовать требованиям UNC (Соглашение об универсальном назначении имен). Например:
\\NodeName\ServiceName.

Где *NodeName* – имя NetBIOS сервера печати Brother (обычно имя по умолчанию – BRN_xxxxxxx, где xxxxxx – шесть последних цифр Ethernet адреса), а *ServiceName* – имя службы для NetBIOS сервера печати. По умолчанию имя – BINARY_P1. Например:

\\BRN_310107\BINARY_P1



Вы можете узнать имя NetBIOS и адрес MAC, распечатав страницу установок принтера. Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как распечатать страницу установок на Вашем сервере печати.

- 8 Затем нажмите кнопку **ОК**.
- 9 Нажмите кнопку **Finish (Готово)**. Теперь перед продолжением действий необходимо перезапустить Ваш компьютер.

Ассоциирование с принтером

- 1 Теперь требуется создать в системах Windows® 95/98/Me, Windows NT® 4.0 и Windows® 2000/XP принтер, используя стандартную процедуру настройки принтера Windows®. Для этого нажмите кнопку **Start (Пуск)**, выберите **Setting (Настройка)**, а затем **Printers (Принтеры)**.

Windows® 95/98/Me

- 2 Выберите **Add Printer (Добавить принтер)**, чтобы начать установку принтера.
- 3 Нажмите кнопку **Next (Далее)** после открывания окна **Add Printer Wizard (Мастер добавления принтера)**.
- 4 Выберите **Local Printer (Локальный принтер)**, когда будет выдан вопрос о способе соединения принтера с Вашим компьютером, затем нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 5 Выберите надлежащий драйвер. После завершения операции нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 6 Если Вы выбрали драйвер уже используемого принтера, имеется возможность сохранить существующий драйвер (рекомендуется) или заменить его. Выберите требуемый вариант и нажмите кнопку **Next (Далее)**.

- 7 Выберите порт **Brother NetBIOS Port** (имя порта, которое Вы назначили в пункте 6 раздела “Установка монитора порта Brother NetBIOS”) и нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 8 Введите произвольное имя принтера Brother и нажмите кнопку **Next (Далее)**. Например, Вы можете назвать принтер "Networked Brother Printer" ("Сетевой принтер Brother").
- 9 Теперь ОС Windows® выдаст запрос о том, требуется ли распечатать пробную страницу, выберите **Yes (Да)**, а затем нажмите кнопку **Finish (Готово)**.

Теперь Вы готовы выполнять печать. При необходимости можно обеспечить общий доступ к принтеру на Вашем ПК, чтобы все задания печати маршрутизировались через этот компьютер.

Windows NT® 4.0 /Windows® 2000/XP

- 2 Выберите **Add Printer (Добавить принтер)**, чтобы начать установку принтера.
- 3 Нажмите кнопку **Next (Далее)** после открывания окна **Add Printer Wizard (Мастер добавления принтера)**.
- 4 Выберите **Local Printer (Локальный принтер)** [Windows® 2000] или Local printer attached to this computer (Локальный принтер, подключенный к этому компьютеру) [Windows® XP], когда будет выдан вопрос о способе соединения принтера с Вашим компьютером, затем нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 5 Выберите порт **Brother NetBIOS Port** (имя порта, которое Вы назначили в пункте 6 раздела “Установка монитора порта Brother NetBIOS”) и нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 6 Выберите надлежащий драйвер. После завершения операции нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 7 Если Вы выбрали драйвер уже используемого принтера, имеется возможность сохранить существующий драйвер (рекомендуется) или заменить его. Выберите требуемый вариант и нажмите кнопку **Next (Далее)**.

- 8 Введите произвольное имя принтера Brother и нажмите кнопку **Next (Далее)**. Например, Вы можете назвать принтер "Networked Brother Printer" ("Сетевой принтер Brother").
- 9 Выберите **Not Shared (Без общего доступа)** или **Shared (Общий доступ)** и **Share Name (Имя для общего доступа)** и нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 10 Теперь ОС Windows® выдаст запрос о том, требуется ли распечатать пробную страницу, выберите **Yes (Да)**, а затем нажмите кнопку **Finish (Готово)**.

Теперь Вы готовы выполнять печать. При необходимости можно обеспечить общий доступ к принтеру на Вашем ПК, чтобы все задания печати маршрутизировались через этот компьютер.

Добавление второго порта печати Brother NetBIOS

- 1 Для добавления нового порта NetBIOS нет необходимости перезапускать программу установки. Вместо этого нажмите кнопку **Start (Пуск)**, выберите **Settings (Настройка)** и откройте окно **Printers (Принтеры)**. Щелкните на пиктограмме принтера, который Вы хотите сконфигурировать, выберите **File (Файл)** на строке меню, а затем выберите **Properties (Свойства)**.

Windows® 95/98/Me

- 2 Нажмите на вкладке **Details (Сведения)**, а затем на кнопке **Add Port (Добавить порт)**. В диалоговом окне **Add Port (Добавить порт)** выберите кнопку с зависимой фиксацией **Other (Другие)**, а затем выделите порт **Brother NetBIOS port**. Нажмите **OK**, чтобы ввести имя порта. Имя порта по умолчанию – BNT1. Если Вы уже использовали это имя, при попытке его использования во второй раз будет выдано сообщение об ошибке, в таком случае используйте имя BNT2 и т.д. После задания имени порта нажмите кнопку **OK**. Появится диалоговое окно **Port Properties (Свойства порта)**. Введите имя сервера печати и имя порта принтера, на который требуется

выводить печать, а затем нажмите кнопку **ОК**. Теперь Вы увидите только что созданный порт в установке драйвера принтера **Print to the following port (Печатать на следующий порт)**.

Windows NT®4.0 /Windows® 2000/XP

- 2 Нажмите на вкладке **Ports (Порты)**, а затем на кнопке **Add Port (Добавить порт)**. В диалоговом окне **Add Port (Добавить порт)** выделите порт **Brother NetBIOS Port**. Нажмите **New Port (Новый порт)**, чтобы ввести имя порта. Имя порта по умолчанию – BNT1. Если Вы уже использовали это имя, при попытке его использования во второй раз будет выдано сообщение об ошибке, в таком случае используйте имя BNT2 и т.д. После задания имени порта нажмите кнопку **ОК**. Появится диалоговое окно **Port Properties (Свойства порта)**. Введите имя сервера печати и имя порта принтера, на который требуется выводить печать, а затем нажмите кнопку **ОК**. Теперь Вы увидите только что созданный порт в установке драйвера принтера **Print to the following port (Печатать на следующий порт)**.

Конфигурация LAN Server/OS/2 Warp Server

Поскольку серверы печати Brother поддерживают протокол SMB по TCP/IP через интерфейс NetBIOS, Вы можете легко сконфигурировать свой принтер для работы в сетях IBM LAN Server и OS/2 Warp Server, на файловом сервере которых установлен протокол IBM TCP/IP V2.0 или выше. Используйте нижеследующую процедуру для конфигурирования соединения с рабочей станцией LAN Server, OS/2 Warp Server или OS/2 Warp.

Конфигурация сервера:

- 1 На рабочем столе OS/2 откройте папку **Templates (Шаблоны)**.
- 2 Используя правую кнопку мыши, перетащите шаблон **Printer (Принтер)** на рабочий стол.

- 3 Введите с клавиатуры в окне **Create a Printer (Создать принтер)** произвольное имя принтера.
- 4 Выберите неиспользуемый порт (например, LPT3) для подключения к принтеру.
- 5 Из перечня выберите соответствующий драйвер.
- 6 Нажмите **Create (Создать)**, а затем **ОК**.
- 7 При необходимости укажите, что требуется обеспечить общий доступ к принтеру.

Конфигурация рабочей станции:

На каждой рабочей станции, с которой требуется производить печать, выполните следующее действие:

Перейдите к приглашению на ввод команды DOS или OS/2 и введите команду:

```
NET USE LPTx: \\NodeName\ServiceName.
```

Где x – номер порта LPT (от 1 до 9), NodeName – имя NetBIOS сервера печати (обычно по умолчанию BRN_xxxxxxx, здесь xxxxxxx – последние шесть цифр Ethernet адреса), а ServiceName – имя службы сервера печати (по умолчанию BINARY_P1).

Например:

```
NET USE LPT2: \\BRN_310107\BINARY_P1
```



Вы можете узнать имя NetBIOS и адрес MAC, распечатав страницу установок принтера. Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как распечатать страницу установок на Вашем сервере печати.

Другие источники информации

- 1 Для получения дополнительной информации о сетевой печати посетите сайт <http://solutions.brother.com>.
- 2 Обратитесь к *главе 10* настоящего руководства пользователя, чтобы узнать, как сконфигурировать IP-адрес принтера.

Установка печати через сеть Интернет

.....

Общий обзор

Программа печати Brother Internet Print (BIP) для Windows® 95/98/Me и Windows NT® 4.0 позволяет пользователю ПК в одном месте отсылать задание печати на принтер Brother, находящийся в удаленном месте, через сеть Интернет. Например, пользователь ПК в Нью-Йорке может распечатать документ непосредственно из своей прикладной программы Microsoft Excel на принтер, находящийся в Париже.

Пользователи Windows® 2000/XP также могут использовать эту программу BIP, но рекомендуется применять поддержку протокола IPP, входящего в операционные системы Windows® 2000/XP. Перейдите к разделу "Печать из Windows® 2000 IPP" настоящего документа.

Краткие рекомендации:

- 1** Протокол автоматической частной IP-адресации (APIPA) автоматически назначает IP-адрес в диапазоне: от 169.254.1.0 до 169.254.254.255. Если протокол APIPA блокируется, для сервера печати Brother по умолчанию назначается IP-адрес 192.0.0.192. Чтобы изменить его, используйте панель управления принтера (если она имеется), программное обеспечение BRAdmin Professional, Web BRAdmin или дайте возможность Вашему серверу DHCP назначить принтеру IP-адрес.
- 2** Обратитесь к *главе 10* настоящего руководства пользователя, чтобы узнать, как сконфигурировать IP-адрес на принтере.
- 3** По умолчанию пароль серверов печати Brother – access.

- 4 Пользователи ОС Windows® 2000/XP могут выполнять печать с помощью протокола TCP/IP, используя стандартную программу сетевой печати Network Printing и программу протокола IPP, встроенную в любую устанавливаемую ОС Windows® 2000/XP.
- 5 Пользователи ОС Windows® 95/98/Me могут отсылать задания печати с помощью протокола IPP через компьютер с ОС Windows® 2000 при условии, что программа служб интернет-печати Microsoft Internet Print Services установлена на клиентском ПК, информационный сервер интернет IIS установлен и запущен на сервере, а на клиентском ПК установлен интернет-обозреватель Microsoft Internet Explorer версии 4 или выше.

Общая информация о программе Brother Internet Print

Программа BIP устанавливается с использованием обычного мастера установки Windows® 95/98/Me/2000/XP и Windows NT® 4.0. Он создает на ПК с Windows® 95/98/Me/2000/XP и Windows NT® 4.0 виртуальный порт, который функционирует для прикладной программы аналогично обычному порту принтера LPT1. Пользователь может использовать Менеджер печати Windows® 95/98/Me/2000/XP и Windows NT® 4.0 для создания принтера, который использует этот порт вместе со стандартным принтером, совместимым с Windows® 95/98/Me/2000/XP и Windows NT® 4.0. Поэтому любая прикладная программа Windows® 95/98/Me/2000/XP и Windows NT® 4.0 может выполнять печать на этом принтере (и, следовательно, печатать через этот виртуальный порт) без изменений или специальной рабочей процедуры.

Когда задание распечатывается на виртуальный порт BIP, фактически оно кодируется в MIME-кодировке (преобразуется в стандартное сообщение электронной почты сети Интернет) и отсылается серверу печати Brother на удаленное местоположение. Это означает, что программа BIP совместима с большинством пакетов программ электронной почты. Единственным требованием является то, что сервер электронной почты должен отправлять сообщение электронной почты через сеть Интернет.

Более подробно работу процедуры можно представить следующим образом:

- Если Вы соединены с локальной сетью, сообщение электронной почты передается на сервер электронной почты, который в свою очередь передает сообщение по сети Интернет с использованием протокола SMTP (простой протокол передачи сообщений) на удаленный сервер печати.
- Если Вы соединены с помощью модема непосредственно с провайдером услуг Интернет (ISP), последний осуществляет маршрутизацию сообщения электронной почты на удаленный сервер печати.
- На удаленном пункте сервер электронной почты принимает сообщение электронной почты. Удаленный сервер печати, который имеет свой собственный адрес электронной почты, использует протокол POP3 (протокол почтового ящика 3) для загрузки сообщения электронной почты из сервера электронной почты. Затем он дешифрует вложение и распечатывает его на принтере.



Если принимается сообщение электронной почты, которое не было сконфигурировано для использования драйвера виртуального порта BIP, принтер распечатает это сообщение как текстовый документ.

Программа Brother Internet Print: Конфигурирование сервера печати Brother

Сервер печати можно сконфигурировать, используя программу BRAdmin, веб-браузер или команду TELNET.

Контрольный перечень конфигурации сервера печати



Перед конфигурированием сервера печати для приема заданий ВР убедитесь, что сервер электронной почты на удаленном пункте (на приемном конце) сконфигурирован для обработки протоколов TCP/IP POP3 и SMTP (протокол SMTP необходим, только если включена функция уведомлений).

- 1 Сконфигурируйте сервер POP3 на сервере электронной почты на удаленном пункте, используя почтовую учетную запись (имя почтового ящика) и пароль для сервера печати Brother (в общем случае наименование почтовой учетной записи будет первой частью адреса электронной почты; например, если Вы назначаете адрес электронной почты emailprinter@xyz.com, то наименование почтовой учетной записи будет emailprinter).
- 2 Убедитесь, что сервер печати установлен, выполняется с активизированным протоколом TCP/IP и имеет назначенный ему достоверный IP-адрес.

Поскольку доступ к серверу электронной почты в большинстве сетей обычно ограничивается, Вам может потребоваться, чтобы администратор сети проверил конфигурацию и добавил почтовую учетную запись.

Программа Brother Internet Print: Использование программы BRAdmin для конфигурирования сервера печати



Пропустите этот раздел, если для конфигурирования сервера печати требуется использовать удаленный терминал сервера печати или веб-браузер.

При использовании утилиты BRAdmin Professional Вы можете сконфигурировать сервер печати Brother на применение протокола TCP/IP или IPX.

Этот пункт требует конфигурирования сервера печати на прием заданий печати от ПК с ОС Windows® 95/98/Me/2000/XP и Windows NT® 4.0, на котором запущена программа BIP, следующим образом:

- 1 Запустите программу BRAdmin.
- 2 Выберите из списка имя узла требуемого сервера печати Brother и выполните двойной щелчок на нем. (имя узла по умолчанию обычно имеет вид `BRN_xxxxxxx`, где `xxxxxxx` – последние шесть цифр Ethernet-адреса (MAC-адреса)). Вам будет выдано приглашение на ввод пароля; пароль по умолчанию – `access`.



Вы можете узнать имя узла и адрес MAC, распечатав страницу установок принтера. Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как распечатать страницу установок на Вашем сервере печати.

- 3 Нажмите на вкладке **POP3/SMTP**.
- 4 Введите адрес сервера POP3 (если Вы не знаете его, обратитесь к администратору Вашей сети).
- 5 Введите имя почтового ящика удаленного сервера печати Brother. Обычно оно является первой частью адреса электронной почты (например, если адрес электронной

почты сервера печати emailprinter@xyz, то имя почтового ящика – emailprinter).

- 6 Введите пароль для почтового ящика, если он имеется.
- 7 Сервер печати конфигурируется по умолчанию на опрос сервера POP3 каждые 30 секунд. При необходимости Вы можете изменить это значение.
- 8 Если включена функция уведомления, введите адрес Вашего сервера SMTP (если Вы не знаете его, обратитесь к администратору Вашей сети).
- 9 Нажмите кнопку **ОК** и сохраните изменения. Теперь выйдите из приложения BRAdmin. Теперь сервер печати сконфигурирован на получение заданий печати.

Программа Brother Internet Print: Использование веб-браузера для конфигурирования сервера печати

- 1 Подсоединитесь к IP-адресу сервера печати, используя Ваш веб-браузер.
- 2 Когда откроется экран конфигурации сети, появится приглашение на ввод Вами пароля. Пароль по умолчанию – "access".
- 3 Выберите опцию Configure POP3/SMTP (Сконфигурировать POP3/SMTP) и введите приведенную выше информацию. См. *"Программа Brother Internet Print: Использование веб-браузера для конфигурирования сервера печати"*.
- 4 Должна быть отображена опция Segmented Message Timeout (Тайм-аут сегментированного сообщения). Если задание печати разделяется на несколько сообщений электронной почты с использованием функции Partial E-mail Print (Печать электронной почты по частям) программы BIP, это значение указывает, как долго сервер печати будет ждать все сегменты прибывающего сообщения.

Программа Brother Internet Print: Использование команды TELNET для конфигурирования сервера печати



Пропустите этот раздел, если для конфигурирования удаленного сервера печати требуется использовать программу BAdmin или веб-браузер.

Вместо программы BAdmin для конфигурирования сервера печати Вы можете использовать удаленный терминал сервера печати. Доступ к терминалу можно получить с помощью команды TELNET. При получении доступа к серверу печати с использованием этих утилит Вам будет предложено ввести пароль. Пароль по умолчанию – `access`.

- 1 При выдаче приглашения `Local>` после соединения с терминалом введите команду:

```
SET POP3 ADDRESS address
```

где `ipaddress` – адрес Вашего сервера POP3 (если Вы не знаете его, обратитесь к администратору Вашей сети).

- 2 Введите команду:

```
SET POP3 NAME mailboxname  
SET POP3 PASSWORD emailpassword
```

где `mailboxname` – имя почтового ящика удаленного сервера печати, а `emailpassword` – пароль, связанный с этим почтовым ящиком. Обычно имя почтового ящика совпадает с первой частью установленного Вами ранее адреса электронной почты (например, обычно, если адрес электронной почты `emailprinter@xyz.com`, то имя почтового ящика – `emailprinter`).

- 3 Сервер печати по умолчанию настроен на опрос сервера POP3 каждые 30 секунд. Если Вы хотите изменить это значение, введите команду:

SET POP3 POLLING rate

где `rate` – темп опроса в секундах.

Введите с клавиатуры `EXIT` (ВЫХОД) для выхода из терминала и сохранения изменений. Теперь конфигурирование сервера печати завершено.

Программа Brother Internet Print: Установка программы VIP в ОС Windows® 95/98/Me/2000/XP и Windows NT®4.0

Для установки программы VIP на ПК с ОС Windows® 95/98/2000/XP и Windows NT®4.0 выполните следующие действия:



- Убедитесь, что на ПК запущена программа электронной почты (например, Microsoft Outlook), которая может отправить сообщение электронной почты с помощью Winsock.
- Убедитесь, что сервер электронной почты способен отправлять сообщения электронной почты через сеть Интернет.

Установка с компакт-диска

- 1 В соответствии с Руководством по быстрой установке запустите программу меню установки с компакт-диска.
- 2 Выберите надлежащую модель принтера, а затем откройте меню **Software Installation (Установка программного обеспечения)**. Затем выберите позицию меню **Network Print Software (Программа сетевой печати)** для запуска программы установки **Brother Network Print Software (Программа сетевой печати Brother)**.
- 3 После вывода сообщения приветствия Welcome нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 4 Нажмите кнопку **Brother Internet Print (Программа печати Brother через сеть Интернет)**.

- 5 Выберите требуемый каталог для установки файлов BIP и нажмите кнопку **Next (Далее)**. Программа установки создаст каталог, если он отсутствует на диске.
- 6 Будет выдан запрос на ввод Вами имени порта. Введите имя порта. Имя порта должно начинаться с букв BIP и заканчиваться числом, например, BIP1.
- 7 Затем появится сообщение о функции **Partial E-mail Print (Печать электронной почты по частям)**. Partial E-mail Print – это функция программы Brother Internet Print для разделения заданий печати электронной почты на меньшие серменты для предотвращения возникновения проблемы ограничения размера файла электронной почты на почтовом сервере.
- 8 Для продолжения действий нажмите **OK**.
- 9 Теперь будет выдан запрос ввести установки порта для удаленного сервера печати:

Введите произвольный уникальный допустимый адрес электронной почты в сети Интернет для удаленного сервера печати (например, emailprinter@xyz.com). Обратите внимание, что в адресах электронной почты сети Интернет пробелы отсутствуют.

Введите Ваш адрес электронной почты и IP-адрес Вашего почтового сервера SMTP (если Вы не знаете его, обратитесь к администратору Вашей сети). Кроме того, укажите, собираетесь ли Вы использовать функцию **Partial E-mail Print (Печать электронной почты по частям)**, и задайте вид уведомления **Notification**.

- 10 Для продолжения действий нажмите **OK**. Будет выдан запрос на перезапуск Вашего компьютера.
- 11 После перезапуска компьютера необходимо создать принтер в системе Windows® 95/98/Me/2000/XP и Windows NT®4.0, используя обычную процедуру настройки принтера Windows® 95/98/Me/2000/XP и Windows NT®4.0. Для этого нажмите кнопку **Start (Пуск)**, выберите **Settings (Настройка)**, а затем **Printers (Принтеры)**.

12 Выберите **Add Printer (Добавить принтер)**, чтобы начать установку принтера.

13 Нажмите кнопку **Next (Далее)** после открывания окна **Add Printer Wizard (Мастер добавления принтера)**.

<Для пользователей Windows® 95/98/Me>

14 Выберите **Local Printer (Локальный принтер)**, когда будет выдан вопрос о способе соединения принтеров с Вашим компьютером, затем нажмите кнопку **Next (Далее)**.

<Для пользователей Windows NT® 4.0 и Windows® 2000/XP>

14 Выберите **Local Printer (Локальный принтер)**, когда будет выдан вопрос о способе соединения принтера с Вашим компьютером, затем нажмите кнопку **Next (Далее)**.

<Для пользователей Windows® 95/98/Me>

15 Выберите требуемую модель удаленного принтера (например, Brother серии HL). При необходимости нажмите на **Have Disk (Компакт-диск)** для загрузки драйвера с компакт-диска. После завершения операции нажмите кнопку **Next (Далее)**.

16 Если Вы выбрали драйвер уже используемого принтера, имеется возможность сохранить существующий драйвер (рекомендуется) или заменить его. Выберите требуемый вариант и нажмите кнопку **Next (Далее)**.

17 Выберите Интернет-порт **Brother Internet port (BIP...)**, который был установлен Вами в пункте 6, и нажмите кнопку **Next (Далее)**.

<Для пользователей Windows NT® 4.0 и Windows® 2000/XP>

15 Выберите Интернет-порт **Brother Internet port (BIP...)**, который был установлен Вами в пункте 6, и нажмите кнопку **Next (Далее)**.

- 16 Выберите требуемую модель удаленного принтера (например, Brother серии HL). При необходимости нажмите на **Have Disk (Компакт-диск)** для загрузки драйвера с компакт-диска. После завершения операции нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 17 Если Вы выбрали драйвер уже используемого принтера, имеется возможность сохранить существующий драйвер (рекомендуется) или заменить его. Выберите требуемый вариант и нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 18 Введите произвольное имя удаленного принтера BIP и нажмите кнопку **Next (Далее)**. Обратите внимание, что это имя не обязательно должно совпадать с именем порта, назначенным в пункте 6, или с адресом электронной почты, назначенным в пункте 9.
- 19 Выберите **No (Нет)** в ответ на запрос, требуется ли напечатать пробную страницу, если Вы ранее не сконфигурировали удаленный сервер печати на прием заданий печати BIP.

Теперь конфигурирование программы BIP завершено. Если необходимо сконфигурировать еще один удаленный сервер печати, перейдите к следующему разделу “Добавление второго Интернет-порта Brother”.

Добавление второго Интернет-порта Brother

Для добавления нового Интернет-порта Brother нет необходимости перезапускать программу установки. Вместо этого нажмите кнопку **Start (Пуск)**, выберите **Settings (Настройка)** и откройте окно **Printers (Принтеры)**. Щелкните на пиктограмме принтера, который использует программу BIP, выберите **File (Файл)** на строке меню, а затем выберите **Properties (Свойства)**. Нажмите на вкладке **Details (Сведения) (Ports (Порты))** в Windows NT® 4.0, Windows® 2000/XP) и нажмите кнопку **Add Port (Добавить порт)**.

В диалоговом окне **Add Port (Добавить порт)** выберите кнопку с зависимой фиксацией **Other (Другие)** (только Windows® 95/98/Me), а затем выберите Интернет-порт **Brother Internet Port**. Нажмите кнопку **OK (New Port (Новый порт))** в Windows NT® 4.0, Windows® 2000/XP), появится текстовое поле **Port Name (Имя порта)**. Сюда можно ввести произвольное уникальное имя, начинающееся с букв "BIP", если другого порта с таким же именем не существует.

Печать из Windows® 2000/XP IPP

Используйте указанные ниже инструкции, если требуется использовать возможности печати IPP системы Windows® 2000/XP.

- 1 Запустите **Add Printer Wizard (Мастер добавления принтера)** и нажмите кнопку **Next (Далее)**, когда появится экран приглашения мастера добавления принтера **Welcome to the Add Printer Wizard**.
- 2 Теперь Вы готовы выбрать **Local Printer (Локальный принтер)** или **Network Printer (Сетевой принтер)**. Для Windows® 2000: Убедитесь, что выбран **Network Printer (Сетевой принтер)**.
Для Windows® XP: Убедитесь, что выбран **Network Printer (Сетевой принтер)** или принтер, присоединенный к другому компьютеру.
- 3 Появится экран мастера добавления принтера **Add Printer Wizard**.

- 4 Для Windows® 2000: Выберите **Connect to a printer on the Internet or on your intranet (Подключиться к принтеру по сети Интернет или через Вашу сеть интранет)**, а затем введите в поле URL следующее:
`http://printer_ip_address:631/ipp`
(где `printer_ip_address` – IP-адрес или имя DNS Вашего принтера).

Для Windows® XP: Выберите **Connect to a printer on the Internet or on a home or office network (Подключиться к принтеру по сети Интернет или через домашнюю или офисную сеть)**, а затем введите в поле URL следующее: `http://printer_ip_address:631/ipp`
(где `printer_ip_address` – IP-адрес или имя DNS Вашего принтера).

- 5 После нажатия Вами кнопки **Next (Далее)** Windows® 2000/XP создаст соединение с указанным Вами URL.

Если драйвер принтера уже установлен:

Если на Вашем ПК соответствующий драйвер принтера уже установлен, Windows® 2000/XP автоматически применит этот драйвер. В этом случае после завершения мастера установки драйвера Вам будет просто задан вопрос, хотите ли Вы принять этот драйвер в качестве драйвера по умолчанию. Теперь Вы готовы выполнять печать.

Если драйвер принтера НЕ БЫЛ установлен:

Одним из преимуществ протокола печати IPP является то, что он устанавливает наименование модели принтера, когда Вы осуществляете связь с ним. После успешного установления связи автоматически появится наименование модели принтера. Это означает, что Вам нет необходимости информировать ОС Windows® 2000 о типе используемого драйвера принтера.

- 6 Нажмите кнопку **OK**. Появится экран выбора принтера в мастере добавления принтера **Add Printer Wizard**.
- 7 Если Ваш принтер отсутствует в списке поддерживаемых драйверов, нажмите кнопку **Have Disk (Компакт-диск)**. Будет выдан запрос вставить диск с драйвером.

- 8 Нажмите кнопку **Browse (Обзор)** и выберите CD-ROM или общий доступ к сети, где содержится соответствующий драйвер принтера Brother.
- 9 Теперь укажите наименование модели принтера.
- 10 Если устанавливаемый Вами драйвер принтера не имеет цифрового сертификата, появится предупреждающее сообщение. Для продолжения установки нажмите кнопку **Yes (Да)**. Мастер добавления принтера **Add Printer Wizard** будет завершен.
- 11 Нажмите кнопку **Finish (Готово)**, теперь принтер сконфигурирован и готов к печати. Для проверки соединения с принтером напечатайте пробную страницу.

Задание иного URL

Пожалуйста, обратите внимание, что имеются несколько записей, которые Вы можете ввести в поле URL.

http://printer_ip_address:631/ipp

Это URL по умолчанию, рекомендуется использовать этот URL. Обратите внимание, что опция **Get More Info (Получить дополнительную информацию)** не отображает каких-либо данных принтера.

http://printer_ip_address:631/ipp/port1

Этот URL предназначен для совместимости с HP JetDirect. Обратите внимание, что опция **Get More Info (Получить дополнительную информацию)** не отображает каких-либо данных принтера.

http://printer_ip_address:631/

Если Вы забыли сведения URL, можно просто ввести указанный выше текст, и принтер будет по-прежнему принимать и обрабатывать данные. Обратите внимание, что опция **Get More Info (Получить дополнительную информацию)** не отображает каких-либо данных принтера

Если Вы используете встроенные имена служб, которые поддерживает сервер печати Brother, можно также использовать следующие URL (однако, обратите внимание, что опция **Get More Info (Получить дополнительную информацию)** не отображает каких-либо данных принтера):

```
http://printer_ip_address:631/brn_XXXXXX_p1
http://printer_ip_address:631/binary_p1
http://printer_ip_address:631/text_p1
http://printer_ip_address:631/postscript_p1
http://printer_ip_address:631/pcl_p1
http://printer_ip_address:631/brn_XXXXXX_p1_at
```

Где printer_ip_address – IP-адрес принтера.

Другие источники информации

- 1** Для получения дополнительной информации о сетевой печати, обзора документации по протоколу IPP и определения способа конфигурирования ОС Windows® 2000/95/98/Me посетите сайт <http://solutions.brother.com>.
- 2** Посетите веб-сайт корпорации Microsoft, чтобы ознакомиться с ПО "Microsoft Internet Print Services" (Службы печати Интернет корпорации Microsoft) для Windows® 95/98/Me.
- 3** Обратитесь к *главе 10* настоящего руководства пользователя, чтобы узнать, как сконфигурировать IP-адрес принтера.

6 Печать в Novell NetWare

Конфигурирование печати в Novell NetWare

.....

Общий обзор

Серверы печати Brother позволяют клиентским ПК с ОС NetWare выполнять задания печати на том же принтере, что и пользователи протокола TCP/IP или другого сетевого протокола. Все задания печати в ОС NetWare подкачиваются через сервер Novell и поступают на принтер при его доступности.

Краткие рекомендации:

- 1 При создании принтера NDPS для ОС Netware 5 необходимо заранее сконфигурировать IP-адрес сервера печати.
Протокол автоматической частной IP-адресации (APIPA) автоматически назначает IP-адрес в диапазоне: от 169.254.1.0 до 169.254.254.255. Если протокол APIPA блокируется, для сервера печати Brother по умолчанию назначается IP-адрес 192.0.0.192. Чтобы изменить его, используйте панель управления принтера (если она имеется), программное обеспечение BRAdmin Professional, Web BRAdmin или дайте возможность Вашему серверу DHCP назначить принтеру IP-адрес.
- 2 По умолчанию пароль серверов печати Brother – access.

Общая информация

Чтобы использовать сервер печати Brother в сети NetWare, следует сконфигурировать один или более файловых серверов с очередью печати, которую сервер печати может обслуживать. Пользователи отсылают запросы на печать в очередь печати файлового сервера, затем задания печати подкачиваются (непосредственно на принтер или, в случае режима удаленного принтера, через промежуточный сервер печати NetWare) на соответствующий сервер печати Brother.

Системный администратор может создать очереди на основе Bindery (NetWare 3), NDS (NetWare 3 и NetWare 4) в единой среде без необходимости переключения между приложениями, используя приложение BRAdmin.

Пользователи NetWare 5, которым требуется сконфигурировать принтер NDPS, должны использовать приложение NWADMIN, поставляемое с ОС NetWare 5. Пожалуйста, обратите внимание, что можно создать очереди на основе IPX BINDERY или NDS в системе NetWare 5, используя приложение BRAdmin.

Если требуется создать информацию об очереди на серверах NetWare, следует установить Novell NetWare Client 32, используя приложение BRAdmin.

Если в операционной среде невозможно использовать приложение BRAdmin, можно создать очередь, используя традиционную утилиту NetWare PCONSOLE или утилиты NWADMIN, но тогда необходимо использовать утилиту Brother BRCONFIG, TELNET или WWW-браузер для конфигурирования сервера печати.

Серверы печати Brother могут обслуживать до 16 файловых серверов и 32 очередей.

Создание принтера NDPS с использованием NWADMIN для NetWare5

Для системы NetWare 5 компания Novell выпустила новую более предпочтительную систему печати, названную Служба распределенной печати Novell (NDPS). Прежде, чем конфигурировать сервер печати, на сервере NetWare 5 следует установить NDPS и сконфигурировать приложение NDPS Manager.



Дополнительную информацию о принтерах NDPS и о печати с использованием этих принтеров см. в разделе *Другие источники информации* в конце этой главы.

NDPS Manager

Создается администратор NDPS manager, который взаимодействует со службами, запущенными на сервере, и управляет неограниченным числом агентов принтера.

Необходимо создать NDPS manager в дереве каталогов NDS до создания агентов принтера на основе сервера. Если NDPS manager управляет принтером, подключенным непосредственно к серверу, необходимо загрузить NDPS manager на сервер, к которому подключен принтер.

- 1 В администраторе NetWare перейдите в область, где должен находиться NDPS manager. Выберите **Object | Create | NDPS Manager** и нажмите кнопку **OK**.
- 2 Введите **Имя NDPS manager**.
- 3 Перейдите к серверу (на котором установлена NDPS, но не установлен NDPS manager), где требуется установить NDPS manager, а затем к тому, которому будет назначена база данных администратора NDPS manager. Нажмите кнопку **create**.

NDPS Broker

После установки NDPS в сеть загружается брокер NDPS Broker. Одна из служб Брокера – Resource Management Service (Служба управления ресурсами) – позволяет устанавливать на сервер драйверы принтера для использования с агентами принтера.

Чтобы добавить в Брокер драйвер принтера:

- 1 Проверьте, что запущена служба **Resource Management Service**.
- 2 Откройте главное окно объектов брокера **Broker Object's** в администраторе NetWare.
- 3 Выберите просмотр **Resource Management**.
- 4 Появится диалоговое окно **Resource Management**. Нажмите кнопку **Add Resources (Добавить ресурсы)**.
- 5 При появлении диалогового окна **Manage Resources (Управление ресурсами)** выберите пиктограмму типа драйвера, который требуется добавить. Это должен быть драйвер ОС 3.1x, 95/98/Me или NT4.0 для NetWare 5 (кроме того, драйвер Windows® 2000 доступен для NetWare 5.1). При использовании NDPS версии 1 с NetWare 4.x, доступны только опции 3.1x и 95/98/Me. NDPS версии 2 для NetWare 4.x поддерживает автоматическую загрузку драйверов Windows NT®4.0.
- 6 Полный перечень загруженных на текущий момент ресурсов такого типа представлен в окне **Current Resources (Имеющиеся ресурсы)**. Нажмите кнопку **Add (Добавить)**.
- 7 Появится диалоговое окно **Add (Добавить) <resource type(тип ресурса)>**. На экране появится список ресурсов, установленных в настоящий момент.
- 8 Нажмите кнопку **Browse (Просмотреть)**, чтобы определить местонахождение драйвера, который требуется добавить в список. В списке драйверов

возможно указаны несколько принтеров. Это должен быть драйвер на различных языках.

Создание агента принтера Printer Agent

Выполните указанные ниже пункты, чтобы создать агент принтера Printer Agent для принтера с управляемым доступом (объект NDS).

- 1 В администраторе NetWare выберите **object | create | NDPS Printer**. Введите имя принтера NDPS.
- 2 Для нового принтера выберите **create A New Printer Agent (создать новый агент принтера)**.
- 3 Если принтер NDS уже имеется, но требуется усовершенствовать его для использования в системе NDPS, выберите **Existing NDS printer object (Существующий объект принтера NDS)**. В этом случае необходимо выбрать объект принтера, который требуется усовершенствовать.
- 4 Введите имя, которым будет называться агент принтера, а затем введите с клавиатуры имя администратора NDPS Manager или нажмите кнопку ссылок и выберите NDPS Manager. Выберите **Novell Printer Gateway (Шлюз принтера Novell)** для **Gateway type (Тип шлюза)** и нажмите кнопку **OK**.
- 5 Выберите **None (Нет)** для типа принтера Type и **Novell Port Handler (Обработчик порта Novell)** для типа обработчика порта. Затем нажмите кнопку **OK**.
- 6 Необходимо указать тип соединения, который предполагается использовать. Имеется четыре возможных варианта. Выберите опцию **LPR over IP (Соединение принтера через IP)**.
- 7 Введите соответствующие сведения о принтере, фирма Brother рекомендует ввести `Binary_P1` в качестве имени принтера. Нажмите кнопку **finish** и подождите. Выберите драйверы принтера для клиентских операционных систем.

Выполните указанные ниже пункты, чтобы создать агент принтера Printer Agent для принтера с общим доступом.

- 1 В администраторе NetWare выполните двойной щелчок на **NDPS Manager**.
- 2 Нажмите кнопку **Printer Agent List (Список агентов принтера)**.
- 3 Нажмите кнопку **New (Новый)**.
- 4 Введите имя, которым будет называться агент принтера, и выберите **Novell Printer Gateway (Шлюз принтера Novell)** для **Gateway type (Тип шлюза)** и нажмите кнопку **OK**.
- 5 Выберите **None (Нет)** для типа принтера Type и **Novell Port Handler (Обработчик порта Novell)** для типа обработчика порта. Затем нажмите кнопку **OK**.
- 6 Необходимо указать тип соединения, который предполагается использовать. Имеется четыре возможных варианта. Выберите опцию **LPR over IP (Соединение принтера через IP)**.
- 7 Введите соответствующие сведения о принтере, фирма Brother рекомендует ввести `Binary_P1` в качестве имени принтера. Нажмите кнопку **finish** и подождите. Выберите драйверы принтера для клиентских операционных систем.

Теперь Вы готовы выполнять печать.

Конфигурирование систем NetWare 3 и NetWare 4

Приложение BRAdmin компании Brother предоставляет функциональные возможности, аналогичные утилите NetWare PCONSOLE (или утилите NWADMIN в системе NetWare 4.1x и выше). Чтобы использовать приложение BRAdmin для конфигурирования сервера печати Brother в системе NetWare, убедитесь, что Вы вошли в систему как SUPERVISOR (NetWare 2.xx или 3.xx) или ADMIN (NetWare 4.1x или выше) и

выполните соответствующие действия, как подробно указано на следующих ниже страницах.



Если требуется создать информацию об очереди на серверах NetWare с помощью приложения BAdmin, следует установить Novell NetWare Client 32.

Создание сервера печати NetWare (сервера группированной очереди) с использованием утилиты BAdmin Professional

- 1** Убедитесь, что Вы вошли в систему как SUPERVISOR (NetWare 2.xx или 3.xx) или ADMIN (NetWare 4.xx или выше).
- 2** Запустите программу BAdmin.
- 3** В списке появится один или более серверов печати (имена узлов по умолчанию имеют вид BRN_xxxxxxx, где xxxxxxx представляют собой шесть последних цифр Ethernet-адреса (MAC-адрес)).



Вы можете узнать имя узла и адрес MAC, распечатав страницу установок принтера. Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как распечатать страницу установок на Вашем сервере печати.

- 4** Выберите сервер печати, который требуется сконфигурировать, и выполните на нем двойной щелчок. Будет выдан запрос на ввод пароля. Пароль по умолчанию – access.
- 5** Выберите вкладку NetWare.



При необходимости измените **NetWare Print Server Name (Имя сервера печати)**. Имя сервера печати по умолчанию NetWare появится в виде BRN_XXXXXX_P1, где XXXXXX – Ethernet-адрес сервера печати. Будьте внимательны! Изменение имени может влиять на конфигурацию других протоколов, поскольку имена служб сервера будут изменены.

- a** Выберите **Queue Server (Сервер очереди)** в качестве рабочего режима, если этот выбор еще не произведен.
- b** Нажмите кнопку **Change Bindery Queues (Изменить группированные очереди)**.
- c** Выберите сервер NetWare, который требуется сконфигурировать.
- d** Нажмите кнопку **New Queue (Новая очередь)** и введите с клавиатуры имя создаваемой очереди.
- e** После этого выделите созданное Вами имя очереди и нажмите кнопку **Add (Добавить)**.
- f** Нажмите **Close (Заккрыть)**, а затем **OK**.

Теперь выйдите из приложения BRAdmin. Вы готовы выполнять печать.

Создание сервера печати NetWare Print Server (NDS Queue Server) с помощью утилиты BRAdmin Professional

- 1 Убедитесь, что Вы начали сеанс как **ADMIN** на узле NDS.
- 2 Запустите программу BRAdmin.
- 3 В списке появятся одна или более служб сервера печати (по умолчанию имена узлов: **BRN_XXXXXXX**, где **XXXXXXX** – последние шесть цифр Ethernet-адреса (MAC адрес)).



Вы можете узнать имя узла и адрес MAC, распечатав страницу установок принтера. Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как распечатать страницу установок на Вашем сервере печати.

- 4 Выберите принтер, который требуется сконфигурировать, и выполните двойной щелчок на нем. Будет выдан запрос на ввод Вами пароля. Пароль по умолчанию – **access**.
- 5 Выберите вкладку **NetWare**.
 - a Выберите **Queue Server (Сервер очереди)** в качестве рабочего режима, если этот выбор еще не произведен.
 - b Выберите надлежащее дерево NDS и контекст NDS (эту информацию можно ввести вручную или щелчком мыши на стрелке вниз сбоку от дерева NDS и нажатием кнопки **Change (Изменить)** сбоку от контекста NDS Context, утилита BRAdmin отобразит Ваш выбор автоматически). После задания этой информации нажмите кнопку **Change NDS queues (Изменить очереди NDS)**.
 - c На экране **NetWare Print Queues (Очереди печати NetWare)** выберите соответствующее дерево **TREE** и контекст **Context**, а затем нажмите кнопку **New Queue (Новая очередь)**.

d Введите имя очереди и укажите имя тома. Если Вы не знаете имени тома, нажмите кнопку **Browse (Обзор)** для обзора томов NetWare. После правильного ввода этой информации нажмите кнопку **OK**.

1 Имя Вашей очереди появится на дереве TREE и в контексте Context, которые Вами были заданы. Выберите очередь и нажмите кнопку **Add (Добавить)**. После этого имя очереди будет переписано в окно очереди служб печати Service Print Queues. В этом окне Вы можете просмотреть информацию дерева TREE и контекста Context, а также имя очереди.

b Нажмите кнопку **Close (Заккрыть)**. Теперь Ваш сервер печати Brother начнет сеанс связи с соответствующим сервером NetWare.

Теперь выйдите из приложения BRAdmin. Вы готовы выполнять печать.

Создание сервера печати NetWare Print Server (NDS Queue Server) с помощью приложения Novell NWADMIN и утилиты BRAdmin Professional

Если Вы не хотите использовать одно только приложение BRAdmin Brother для конфигурирования Вашего файлового сервера NetWare, используйте указанные ниже инструкции для конфигурирования с применением приложения NWADMIN совместно с приложением BRAdmin.

- 1** Убедитесь, что Вы начали сеанс как **ADMIN** на узле NDS файлового сервера NetWare версии 4.1x (или выше), и запустите приложение NWADMIN.
- 2** Выберите требуемый **Context (Контекст)**, который будет содержать принтер Printer, щелкните на позиции строки меню **Object (Объект)**, а затем на **Create (Создать)**. Когда появится меню **New Object (Новый Объект)**, выберите **Printer (Принтер)**, а затем нажмите кнопку **OK**.
- 3** Введите имя принтера и выберите **Create (Создать)**.

- 4 Выберите требуемый **Context (Контекст)**, который будет содержать очередь печати по умолчанию, и щелкните на **Object (Объект)**, **Create (Создать)**, чтобы открыть меню **New Object (Новый Объект)**.
- 5 Выберите **Print Queue (Очередь печати)**, а затем нажмите **ОК**. Убедитесь, что выбрана **Directory Service Queue (Очередь службы каталогов)**, затем введите с клавиатуры имя очереди печати по умолчанию.
- 6 Для выбора тома очереди печати нажмите кнопку. При необходимости измените контекст каталогов, затем выберите нужный том (из списка **Available Objects (Доступные объекты)**), после чего нажмите кнопку **ОК**. Нажмите **Create (Создать)** для создания очереди печати.
- 7 При желании измените контекст, а затем выполните двойной щелчок на имени принтера, который Вы создали в пункте 3.
- 8 Нажмите кнопку **Assignments (Задачи)**.
- 9 Нажмите кнопку **Add (Добавить)**.
- 10 При необходимости измените контекст.
- 11 Выберите очередь печати, которую Вы создали в пункте 5.
- 12 Нажмите **Configuration (Конфигурация)** и задайте **Printer type (Тип принтера) Other/Unknown (Другой/Неизвестный)**. Нажмите кнопку **ОК**.
- 13 При необходимости измените контекст, выберите на строке меню позицию **Object (Объект)** и нажмите **Create (Создать)**. Когда появится меню **New Object (Новый Объект)**, выберите **print server (сервер печати)**, а затем нажмите кнопку **ОК**.

14 Введите имя сервера печати и выберите **Create (Создать)**.



Введите имя сервера печати NetWare в точном соответствии с тем, как оно указано на вкладке NetWare приложения BRAdmin (в общем случае имя службы по умолчанию будет иметь вид: BRN_XXXXXX_P1, если Вы не изменили имя).

Вы можете узнать действующее имя службы и адрес MAC, распечатав страницу установок принтера. Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как распечатать страницу установок на Вашем сервере печати.

Важное замечание:

Не назначайте пароль серверу печати, иначе он не будет начинать сеанс.

15 Выполните двойной щелчок на имени Вашего сервера печати. Нажмите **Assignments (Задачи)**, а затем **Add... (Добавить...)**

16 При необходимости измените контекст каталогов. Выберите принтер, созданный Вами в пункте 3, и нажмите кнопку **OK**, а затем еще раз **OK**.

17 Выйдите из приложения NWADMIN.

18 Запустите соответствующее приложение BRAdmin и выберите из списка надлежащий сервер печати (по умолчанию имя узла – BRN_XXXXXX, где XXXXXX – последние шесть цифр Ethernet-адреса (MAC адрес)).

19 Выполните двойной щелчок на имени соответствующего сервера печати Brother. Вам будет выдано приглашение на ввод пароля; пароль по умолчанию – access. Теперь выберите вкладку NetWare.

20 Выберите в качестве рабочего режима **Queue Server (Сервер очереди)**.

Аналогичная служба, назначенная по имени сервера NetWare,

не может быть использована одновременно для режима сервера очередей и режима удаленного принтера.



Если Вы хотите включить функциональные возможности сервера очередей по службам, отличным от служб по умолчанию NetWare, Вам следует определить новые службы, включенные для NetWare и для требуемого порта. Информацию о том, как выполнить эту задачу, см. в *Приложении* настоящего руководства.

- 21** Введите имя дерева NDS (обратите внимание, что сервер печати может обслуживать как очереди NDS, так и сгруппированные очереди).
- 22** Введите с клавиатуры имя контекста, в котором резидентно находится сервер печати.
- 23** Выйдите из приложения BRAdmin, убедившись что Вами сохранены внесенные изменения. Теперь Вы готовы выполнять печать.

Создание сервера печати NetWare Print Server (NDS Remote Printer) с помощью приложения Novell NWAdmin и утилиты BAdmin Professional

Для конфигурирования сервера печати Brother в режиме удаленного принтера с помощью приложения NWADMIN (утилита администратора NetWare Administrator) и утилиты BAdmin Вам необходимо выполнить следующие действия:

- 1 Убедитесь, что PSERVER NLM (загружаемый модуль NetWare) загружен на Ваш файловый сервер, и что Вы начали сеанс как ADMIN на узле NDS файлового сервера NetWare 4.1x.
- 2 Запустите приложение NWADMIN, выполнив двойной щелчок на его пиктограмме. Выберите требуемый **Context (Контекст)**, который будет содержать новый принтер.
- 3 Выберите на строке меню **Object (Объект)**, а затем **Create (Создать)**. Когда появится меню **New Object (Новый Объект)**, выберите **Printer (Принтер)**, а затем нажмите кнопку **OK**.
- 4 Введите имя принтера и выберите **Create (Создать)**.
- 5 Выполните двойной щелчок на имени Вашего сервера печати PSERVER NLM. Нажмите **Assignments (Задачи)**, а затем **Add (Добавить)**.
- 6 При необходимости измените контекст каталогов. Выберите созданный Вами принтер, а затем нажмите **OK**. Запишите номер принтера, поскольку Вы используете его впоследствии, затем нажмите кнопку **OK**.
- 7 Выберите требуемый **Context (Контекст)**, который будет содержать очередь печати по умолчанию, и щелкните на **Object (Объект)**, **Create (Создать)**, чтобы открыть меню **New Object (Новый Объект)**.

- 8 Выберите **Print Queue (Очередь печати)**, а затем нажмите **OK**. Убедитесь, что выбрана Directory Service Queue (Очередь службы каталогов), затем введите с клавиатуры имя очереди печати по умолчанию.
 - 9 Для выбора тома очереди печати нажмите кнопку. При необходимости измените контекст каталогов, затем выберите нужный том (Objects) после чего нажмите кнопку **OK**. Нажмите **Create (Создать)** для создания очереди печати.
 - 10 При желании измените контекст, а затем выполните двойной щелчок на имени принтера, который Вы создали ранее.
 - 11 Нажмите **Assignments (Задачи)**, а затем **Add (Добавить)**.
 - 12 При необходимости измените контекст и выберите созданную Вами очередь печати. Нажмите **OK**, еще раз **OK**, а затем выйдите из приложения NWADMIN.
 - 13 Запустите соответствующее приложение BRAdmin и выберите для конфигурирования надлежащий сервер печати (по умолчанию имя узла начинается с BRN_XXXXXX, где XXXXXX – последние шесть цифр Ethernet-адреса (MAC адрес)).
-  Вы можете узнать имя сервера NetWare и адрес MAC, распечатав страницу установок принтера. Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как распечатать страницу установок на Вашем сервере печати.
- 14 Выполните двойной щелчок на соответствующем сервере печати. Вам будет выдано приглашение на ввод пароля; пароль по умолчанию – access.
 - 15 Теперь выберите вкладку **NetWare**.
 - 16 Выберите **Remote Printer (Удаленный принтер)** в качестве режима работы **Operating Mode (Режим работы)**, выберите имя PSERVER NLM в качестве имени

сервера печати и укажите номер принтера, полученный в пункте 6, в поле Printer Number.



Аналогичная служба, назначенная сервером печати NetWare, не может быть использована одновременно для режима сервера очередей и режима удаленного принтера. Если Вы хотите включить функциональные возможности удаленного принтера по службам, отличным от служб по умолчанию NetWare, Вам следует определить новые службы, включенные для NetWare и для требуемого порта.

17 Нажмите кнопку **ОК**. Выйдите из программы BRAdmin.

Теперь Вы должны выгрузить загружаемый модуль PSERVER NLM с терминала Вашего файлового сервера NetWare, а затем повторно загрузить его, чтобы изменения вступили в силу. В качестве альтернативы приложению Brother BRAdmin или Novell NWADMIN можно использовать стандартную утилиту Novell PCONSOLE совместно с программой BRCONFIG компании Brother для настройки Ваших очередей печати. Программа BRCONFIG будет установлена одновременно с установкой Вами утилиты BRAdmin, программа BRCONFIG находится в меню утилит **Start/Program/Brother BRAdmin utilities**.

Конфигурирование сервера печати Brother Print Server (режим сервера очередей в режиме эмуляции группирования) с использованием программ PCONSOLE и BRCONFIG

- 1** Начните сеанс как Supervisor (Администратор) (NetWare 3.xx) или ADMIN (в NetWare версии 4.1x или выше; укажите опцию /b для режима группирования).
- 2** Запустите программу BRCONFIG из меню Windows®.
- 3** Выберите соответствующее имя сервера из списка серверов печати.

- 4 Когда Вы получите сообщение о соединении с сервером печати, введите с клавиатуры пароль по умолчанию `access` в ответ на приглашение # (пароль не имеет эхо-повтора), а затем нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)** в ответ на приглашение `Enter Username (Введите имя пользователя) >`.
- 5 Появится приглашение `Local>`, введите:
- 6 `SET NETWARE SERVER servername ENABLE`
Где `servername` – имя файлового сервера, на котором резидентно будет находиться очередь печати. Если существуют более одного файлового сервера, с которых Вы хотите осуществлять печать, повторите эту команду необходимое число раз.
- 7 Введите с клавиатуры `EXIT (ВЫХОД)` для выхода из программы удаленного терминала `BRCONFIG` и сохранения изменений, затем запустите утилиту `Novell PCONSOLE`.
- 8 Если имеется NetWare 4.xx, переключите режим на режим группирования `Bindery Mode` нажатием кнопки `F4`. Выберите из меню **Available Options (Доступные опции)** **print server Information (информация сервера печати)** (NetWare 3.xx) или **print servers (серверы печати)** (NetWare 4.1x; игнорируйте предупреждающее сообщение).
- 9 Появится список имеющихся серверов печати. Нажмите кнопку **INSERT (ВСТАВИТЬ)** для создания новой записи, введите с клавиатуры имя сервера печати NetWare (по умолчанию `BRN_xxxxxx_P1`, где `xxxxxx` – последние шесть цифр Ethernet-адреса) и нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)**. Возвратитесь в главное меню **Available Options (Доступные опции)** нажатием кнопки **ESCAPE**.
- 10 Выберите опцию меню **Print Queue Information (Информация очереди печати)** (NetWare 3.xx) или **Print Queues (Очереди печати)** (NetWare 4.1x), чтобы просмотреть список сконфигурированных очередей печати.

- 11 Нажмите кнопку **INSERT (ВСТАВИТЬ)** для создания на файловом сервере новой очереди, введите с клавиатуры имя новой очереди и нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)**. Имя не должно быть связано с именем ресурсов сервера печати, должно быть коротким и удобным для запоминания пользователями.
- 12 Убедитесь, что выделено имя новой очереди, затем нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)** для конфигурирования очереди.
- 13 Выберите **Queue Servers (Серверы очередей)** (в NetWare 4.1х эта позиция называется **print servers (серверы печати)**) и нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)**, чтобы указать, какие сетевые серверы печати могут распечатывать задания печати из этой очереди. Список будет пустым, поскольку для новой очереди ничего еще не выбрано.
- 14 Нажмите кнопку **INSERT (ВСТАВИТЬ)** для получения списка возможных серверов очередей и выберите имя службы сервера печати из пункта 9, затем нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)**.
- 15 Неоднократно нажимайте кнопку **ESCAPE** до тех пор, пока не возвратитесь в меню **Available Options (Доступные опции)**.

Принудительно заставьте сервер печати пересканировать файловые серверы для поиска заданий печати. Вы можете выключить и вновь включить питание принтера или использовать утилиту BRCONFIG или команду TELNET SET NETWARE RESCAN, чтобы заставить сервер печати пересканировать файловые серверы.

Конфигурирование сервера печати Brother Print Server (режим сервера очередей в режиме NDS) с использованием программ PCONSOLE и BRCONFIG

- 1 Убедитесь, что Вы начали сеанс как **ADMIN** на узле NDS файлового сервера NetWare версии 4.1х.
- 2 Запустите утилиту PCONSOLE с рабочей станции ПК.
- 3 Выберите серверы печати из меню **Available Options (Доступные опции)**.
- 4 Нажмите кнопку **INSERT (ВСТАВИТЬ)**, чтобы ввести имя сервера печати.



Введите имя службы печати NetWare сервера печати в точном соответствии с тем, как оно появляется на странице установок принтера (имя по умолчанию – **BRN_xxxxxxx_P1**, где **xxxxxxx** – последние шесть цифр Ethernet-адреса (MAC адрес), если Вы не изменили это имя). Вы можете узнать имя службы печати NetWare и адрес MAC, распечатав страницу установок принтера. Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как распечатать страницу установок на Вашем сервере печати.

Важное замечание:

Не назначайте пароль серверу печати, иначе он не будет начинать сеанс.

- 5 Возвратитесь в главное меню **Available Options (Доступные опции)** нажатием кнопки **ESCAPE**.
- 6 Выберите **Print Queues (Очереди печати)**.
- 7 Нажмите кнопку **INSERT (ВСТАВИТЬ)**, введите с клавиатуры требуемое имя очереди печати (Вам будет также задан вопрос ввести имя тома. Нажмите кнопку **INSERT (ВСТАВИТЬ)** и выберите соответствующий том), нажмите кнопку **ESCAPE** для возврата в главное меню.

- 8 Убедитесь, что выделено имя новой очереди, затем нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)**.
- 9 Выберите серверы печати и нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)**, чтобы указать, какие сетевые серверы печати могут распечатывать задания печати из этой очереди. Список будет пустым, поскольку ничего не выбрано.
- 10 Нажмите кнопку **INSERT (ВСТАВИТЬ)** для получения списка возможных серверов очередей и выберите имя сервера печати NetWare из пункта 4, которое затем будет добавлено в список. Нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)**. Неоднократно нажимайте кнопку **ESCAPE** до тех пор, пока не возвратитесь в меню **Available Options (Доступные опции)**.
- 11 Выберите из меню **Available Options (Доступные опции)** позицию **Printers (Принтеры)**.
- 12 Нажмите кнопку **INSERT (ВСТАВИТЬ)** и введите описательное имя принтера.
- 13 Убедитесь, что выделено имя нового принтера, затем нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)**. Появится окно **Printer Configuration Window (Окно конфигурации принтера)**.
- 14 Выберите **Print Queues Assigned: (Назначенные очереди печати (см. список))**, затем нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)**. Список очередей печати будет пустым, поскольку ничего не выбрано.
- 15 Нажмите кнопку **INSERT (ВСТАВИТЬ)** для получения списка очередей печати и выберите имя очереди печати, введенное в пункте 7.
- 16 Неоднократно нажимайте кнопку **ESCAPE** до тех пор, пока не возвратитесь в меню **Available Options (Доступные опции)**.
- 17 Выберите **print servers (серверы печати)** и укажите имя сервера печати, введенное Вами в пункте 4.

- 18 Выделите опцию **Printers (Принтеры)** в меню **print server Information (информация сервера печати)**.
- 19 Нажмите кнопку **INSERT (ВСТАВИТЬ)** и выберите имя принтера, введенное Вами в пункте 12.
- 20 Неоднократно нажимайте кнопку **ESCAPE** для возврата в систему DOS.
- 21 Запустите программу BRCONFIG из меню Windows®.

Выберите сервер печати из списка серверов печати. Когда Вы получите сообщение о соединении с сервером печати, нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)** и введите с клавиатуры пароль по умолчанию `access` в ответ на приглашение `#` (пароль не имеет эхо-повтора), а затем нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)** еще раз в ответ на приглашение `ENTER Username (Введите имя пользователя) >`. Появится приглашение `Local>`, введите:

```
SET SERVICE service TREE tree
SET SERVICE service CONTEXT Context
```

Где:

- `tree` – имя дерева NDS,
- `context` – имя контекста, в котором резидентно находится сервер печати,
- `service` – имя службы, назначенное по имени сервера печати NetWare (службы по умолчанию для принтера Brother обозначаются как `BRN_xxxxxxx_P1`, здесь `xxxxxxx` – последние шесть цифр Ethernet-адреса (MAC адрес)).

Вы также можете ввести имя дерева `TREE` и контекста `CONTEXT`, используя Ваш веб-браузер путем соединения с сервером печати Brother с помощью протокола TCP/IP и выбрав опцию **NetWare protocol configuration (Конфигурация протокола NetWare)**.

- 22 Используйте команду BRCONFIG или TELNET: `SET NETWARE RESCAN`, чтобы принудительно заставить сервер

печати пересканировать файловые серверы, или же выключите и включите питание принтера.



Аналогичная служба, назначенная сервером печати NetWare, не может быть использована одновременно для режима сервера очередей и режима удаленного принтера. Если Вы хотите включить функциональные возможности удаленного принтера по службам, отличным от служб по умолчанию NetWare, Вам следует определить новые службы, включенные для NetWare и для требуемого порта. Информацию о том, как выполнить эту задачу, см. в Приложении настоящего руководства.

Конфигурирование сервера печати Brother Print Server (режим удаленного принтера) с использованием программ PCONSOLE и BRCONFIG

- 1 Убедитесь, что PSERVER NLM (загружаемый модуль NetWare) загружен на Ваш файловый сервер.
- 2 Начните сеанс на файловом сервере со своей рабочей станции ПК как `ADMIN`, если Вы используете NetWare 4.1x (если Вам требуется поддержка NDS, не начинайте сеанс в режиме группирования). Если Вы используете NetWare версии 2.xx или 3.xx, начните сеанс как `SUPERVISOR`.
- 3 Запустите утилиту PCONSOLE со своей рабочей станции ПК.
- 4 Если Вы создаете новую очередь печати, выберите опцию **Print Queue Information (Информация очереди печати)** (NetWare 3.xx) или **Print Queues (Очереди печати)** (NetWare 4.1x) из меню **Available Options (Доступные опции)**.

- 5 Нажмите кнопку **INSERT (ВСТАВИТЬ)**, введите с клавиатуры требуемое имя очереди печати (при использовании NetWare 4.1x Вам будет также задан вопрос ввести имя тома; нажмите кнопку **INSERT (ВСТАВИТЬ)** и выберите соответствующий том), нажмите кнопку **ESCAPE** для возврата в главное меню.

Указанные ниже пункты относятся к конфигурированию удаленного принтера с поддержкой NDS в системах NetWare 4.1x:

6

- a Выберите **print servers (серверы печати)** из меню PCONSOLE и имя сервера печати PSERVER NLM на Вашем файловом сервере.
- b Выберите **Printers (Принтеры)**.
- c Нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)** для открывания меню **Object (Объект)**, **Class (Класс)**.
- d Нажмите кнопку **INSERT (ВСТАВИТЬ)**, чтобы ввести **Printer Name (Имя принтера)** (произвольное уникальное имя).
- e Выделите имя принтера и дважды нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)** для открывания меню **Printer Configuration (Конфигурация принтера)**.
- f PCONSOLE назначит **Printer Number (номер принтера)**. Запомните этот номер, поскольку он потребуется впоследствии.
- g Выделите **Print Queues Assigned (Назначенные очереди печати)** и нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)**, затем нажмите кнопку **INSERT (ВСТАВИТЬ)** для получения списка имеющихся очередей.
- h Выделите имя очереди печати, которую Вы хотите назначить удаленному принтеру, и нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)**.

- i* Другие установки меню не требуются. Неоднократно нажимайте кнопку ESCAPE для выхода из утилиты PCONSOLE.
- j* Перейдите к указанным ниже разделам **Назначение имени и номера удаленному принтеру**.

Указанные ниже пункты относятся к конфигурированию удаленного принтера в системах NetWare 3.xx:

7

- a* Выберите **print server Information (информация сервера печати)** из главного меню PCONSOLE и имя сервера печати PSERVER NLM.
- b* Выберите **print server configuration (конфигурация сервера печати)**, а затем **printer configuration (конфигурация принтера)**. Выберите принтер **Not Installed (Не установленный)** и нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)**. Запомните номер принтера, поскольку он потребуется впоследствии в процессе конфигурации.
- c* При желании введите с клавиатуры новое имя принтера.
- d* Перейдите к позиции **Type (Тип)**, нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)**, выделите **Remote Other/Unknown (Удаленный другой/неизвестный)** и нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)** еще раз. Другие установки этого меню не требуются.
- e* Нажмите кнопку ESCAPE и сохраните изменения.
- f* Нажмите кнопку ESCAPE и выберите **Queues Serviced by Printer (Обслуживаемые принтером очереди)**.
- g* Выделите имя только что сконфигурированного принтера и нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)**.
- h* Нажмите кнопку **INSERT (ВСТАВИТЬ)**, выберите требуемую очередь печати и нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)** (Вы можете принять приоритет по умолчанию).

- i* Неоднократно нажимайте кнопку **ESCAPE** для выхода из утилиты PCONSOLE.

Назначение имени и номера удаленному принтеру с помощью программы BRCONFIG

8

- a* Запустите программу BRCONFIG из меню Windows®.
- b* Выберите сервер печати Brother из списка серверов печати. Когда Вы получите сообщение о соединении с сервером печати, нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)** и введите с клавиатуры пароль по умолчанию `access` в ответ на приглашение `#` (пароль не имеет эхо-повтора), а затем нажмите кнопку **ENTER (ВВОД)** еще раз в ответ на приглашение `Enter Username (Введите имя пользователя) >`. Появится приглашение `Local>`, введите:

```
SET NETWARE NPRINTER nlm number ON service  
SET NETWARE RESCAN  
EXIT
```

Где:

- `nlm` – имя PSERVER NLM на Вашем файловом сервере.
- `number` – номер принтера (должен совпадать с номером принтера, который Вы выбрали при конфигурировании PCONSOLE в предыдущих пунктах).
- `service` – это имя службы, назначенное по имени сервера печати NetWare (службы по умолчанию для принтера Brother обозначаются как `BRN_xxxxxxx_P1`, где `xxxxxxx` – последние шесть цифр Ethernet-адреса (MAC адрес)).

Например, для настройки удаленного принтера Brother "Printer 3" с сервером печати `BRN_310107_P1`, используя PSERVER NLM с именем `BROTHER1PS`, следует ввести с клавиатуры:

```
SET NETWARE NPRINTER BROTHER1PS 3 ON BRN_310107_P1  
SET NETWARE RESCAN  
EXIT
```

- Вы также можете ввести имя удаленного принтера, используя Ваш веб-браузер путем соединения с сервером печати Brother с помощью протокола TCP/IP и выбрав опцию **NetWare protocol configuration (Конфигурация протокола NetWare)**.



Аналогичные службы, назначенные по имени сервера печати NetWare, не могут быть использованы одновременно для режима сервера очередей и режима удаленного принтера.

Теперь Вы должны выгрузить загружаемый модуль PSERVER NLM с терминала Вашего файлового сервера NetWare, а затем повторно загрузить его, чтобы изменения вступили в силу.

Другие источники информации

- 1 Для получения дополнительной информации о сетевой печати посетите сайт <http://solutions.brother.com>.
- 2 Обратитесь к *chapter 10* настоящего руководства пользователя, чтобы узнать, как сконфигурировать IP-адрес принтера.

7 Печать из Macintosh®

Печать из Macintosh® с применением протоколов AppleTalk® и TCP/IP или возможностей конфигурации простой сети (Simple Network Configuration) системы Mac OS® X.

.....

Общий обзор

Серверы печати Brother поддерживают протокол AppleTalk, действующий в сети Ethernet (известный также как EtherTalk). Это позволяет пользователям Macintosh® осуществлять одновременную печать в сети Ethernet с использованием протокола AppleTalk (называемого также EtherTalk).

Для версии System 8.6 или выше компания Apple реализовала возможности печати с использованием протокола TCP/IP. Это позволяет пользователям Macintosh® отсылать задания печати с использованием протокола TCP/IP.

Для версии Mac OS® X 10.2 компания Apple® внедрила возможности конфигурации простой сети – Simple Network Configuration. Возможности Simple Network Configuration поддерживают автоматическую конфигурацию сети. Если Вы используете возможности Simple Network Configuration на своем принтере Brother, обычно нет необходимости самостоятельно конфигурировать установку какого-либо IP-адреса.

Для получения обновленной информации о печати из системы Macintosh® посетите веб-сайт решений компании Brother по адресу: <http://solutions.brother.com>

Краткие рекомендации:



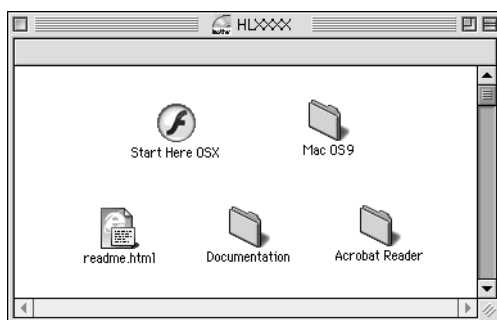
- 1 Имя по умолчанию, которое появляется в программе Chooser системы Macintosh®, обычно имеет вид BRN_XXXXXX_P1_AT (где XXXXXX – последние 6 цифр Ethernet-адреса).
- 2 Из сети Macintosh® наиболее простым способом изменения этого имени является способ назначения IP-адреса принтеру с последующим использованием веб-браузера для изменения имени. Подсоединитесь к принтеру с помощью веб-браузера, а затем нажмите **Network Configuration (Конфигурация сети)**. Введите пароль (пароль по умолчанию – access), затем выберите **Configure AppleTalk (Сконфигурировать протокол AppleTalk)**. Нажмите BRN_XXXXXX_P1_AT, а затем **Service Name (Имя службы)**. Введите новое имя, которое должно появиться в программе **Chooser**. Затем нажмите **Submit (Отправить)**.
- 3 ОС Mac OS® 8.6 или выше поддерживают печать TCP/IP.
- 4 Пароль по умолчанию для серверов печати Brother – access.
- 5 Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как распечатать страницу установок принтера на Вашем сервере печати.
- 6 Протокол автоматической частной IP-адресации (APIPA) автоматически назначает IP-адрес в диапазоне: от 169.254.1.0 до 169.254.254.255. Если протокол APIPA блокируется, для сервера печати Brother по умолчанию назначается IP-адрес 192.0.0.192. Чтобы изменить его, используйте панель управления принтера (если она имеется), программное обеспечение BAdmin Professional, Web BAdmin или дайте возможность Вашему серверу DHCP назначить принтеру IP-адрес.

Конфигурация Macintosh® (Mac OS® 8.6 - 9.2)

Ваш принтер Brother совместим со стандартным драйвером принтера Apple LaserWriter 8 (предыдущие драйверы низших версий LaserWriter могут аварийно завершаться или вызывают PostScript-ошибки в больших сетях). Если в системе отсутствует драйвер LaserWriter 8, его следует установить. Обратитесь к документации системы Macintosh® за инструкциями по способу установки драйвера.

Прежде чем использовать сервер печати Brother, следует включить протокол EtherTalk из сетевой панели управления **Network Control Panel** системы Macintosh®. Если протокол EtherTalk не выбран, или сетевая панель управления **Network Control Panel** не существует, необходимо использовать программу установки сети **Network Installer** компании Apple для добавления этих возможностей.

Вначале необходимо установить соответствующий файл PPD, поставляемый с Вашим принтером. Вставьте компакт-диск в дисковод CD-ROM Вашего компьютера. Откройте папку **MacOS 9**. Откройте папку Вашего языка. Выполните двойной щелчок на пиктограмме **BR-Script PPD Installer (Программа установки BR-скрипта PPD)** для установки PPD файла. Выполняйте инструкции, которые выводятся на экран.



Установка драйвера принтера завершена.

Способ выбора сервера печати (AppleTalk/EtherTalk)

После соединения сервера печати с сетью и включения питания принтера в программе **Chooser** должно появиться имя службы AppleTalk сервера печати Brother (по умолчанию имя имеет вид **BRN_xxxxxx_P1_AT**, где **xxxxxx** – последние шесть цифр Ethernet-адреса (MAC адрес)).



Вы можете узнать имя службы и адрес MAC, распечатав страницу установок принтера. Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как распечатать страницу установок на Вашем сервере печати.

- 1 Откройте программу **Chooser** из меню **Apple Menu** в системе Macintosh®, затем нажмите на пиктограмму **LaserWriter8** (при необходимости выберите соответствующую зону AppleTalk из сетевой панели управления **Network Control Panel**).
- 2 Выберите **BRN_xxxxxx_P1_AT**, затем нажмите **Create (Создать)**. Где **xxxxxx** – последние шесть цифр Ethernet-адреса.
- 3 Закройте программу **Chooser**. Теперь можно выполнять печать из системы Macintosh®.



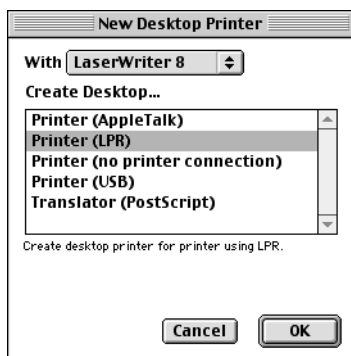
Если Вы не видите сервера печати, вначале убедитесь, что кабели подсоединены правильно, и Вы включили протокол EtherTalk с сетевой панели управления **Network Control Panel** системы Macintosh®. Возможно, Вам придется принудительно перевести сервер печати в надлежащую зону AppleTalk, используя приложение BRAdmin или веб-браузер.

Способ выбора сервера печати (TCP/IP)

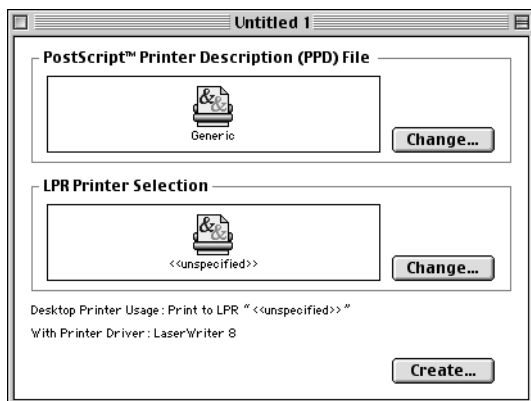
- 1 Выполните двойной щелчок на пиктограмме **Macintosh HD** – папке **Applications (Приложения)**

(**Mac OS® 9**) – папке **Utilities (Утилиты)** – папке **Desktop Printer Utility (Утилита принтера на рабочем столе)** именно в этом порядке. Если вы используете Mac OS® 8.6 - 9.04, выполните двойной щелчок на пиктограмме **Macintosh HD** – папке **Apple Extras (Дополнения Apple)** – папке **Apple LaserWriter Software (ПО Apple LaserWriter)** - папке **Desktop Printer Utility (Утилита принтера на рабочем столе)** именно в этом порядке. Будет запущена утилита принтера на рабочем столе **Desktop Printer Utility**.

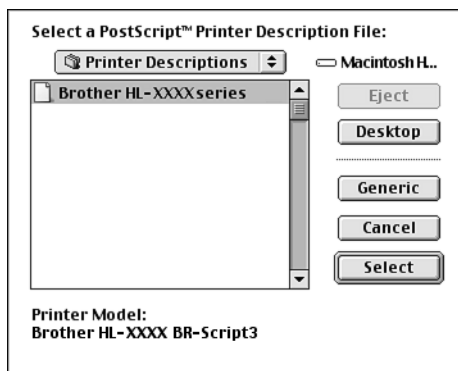
- 2 Выберите **Printer LPR (Принтер LPR)**, а затем нажмите **OK**.



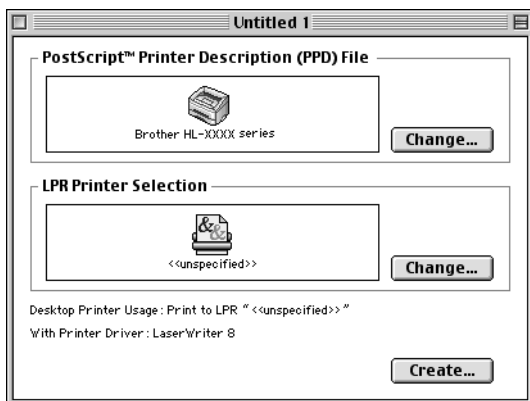
- 3 Нажмите **Change (Изменить)** в **PostScript Printer Description (PPD) File (Файл описания принтера PostScript (PPD))**.



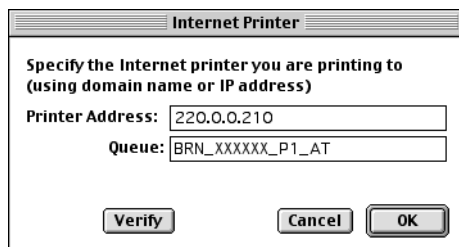
- 4 Выберите соответствующий PPD файл для принтера и нажмите **Select (Выбрать)**.



- 5 Нажмите **Change (Изменить)** в **LPR Printer Selection (Выбор принтера LPR)**.



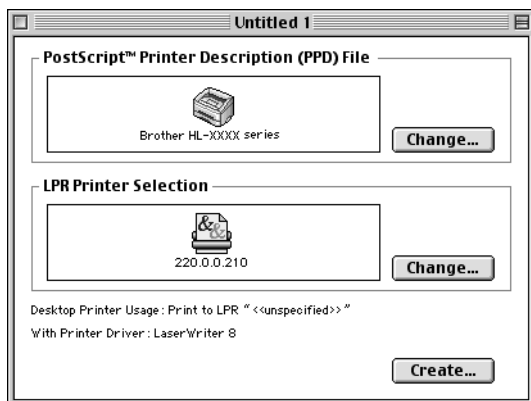
- 6 Введите IP-адрес и имя службы используемого принтера. Для указания очереди используйте BRN_XXXXXX_P1_AT. XXXXXX – последние шесть цифр Ethernet-адреса.



- Распечатав страницу установок принтера, Вы сможете проверить адрес TCP/IP. Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как распечатать страницу установок принтера.
- Если не указать соответствующее имя очереди, принтер не будет правильно печатать. Убедитесь, что введенное здесь имя очереди совпадает с именем службы принтера.

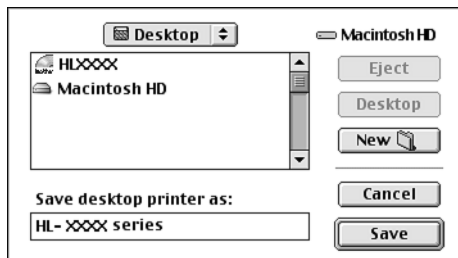
- 7 Нажмите кнопку **OK**.

- 8 Нажмите кнопку **Create (Создать)**.



- 9 Введите имя используемого принтера в поле **Save desktop printer as (Сохранить принтер рабочего стола как)**, затем нажмите **Save (Сохранить)**.

Пример: серия HL-XXXX



- 10 Нажмите на пиктограмму принтера на рабочем столе.
- 11 Из меню **Printing (Печать)** выберите опцию **Set Default Printer (Установить принтер по умолчанию)**.

При отсылке задания печати будет использован только что созданный Вами принтер.

Конфигурация Macintosh® (Mac OS® X 10.1/10.2)

Необходимо установить соответствующий файл PPD, поставляемый с Вашим принтером. Вставьте компакт-диск в дисковод CD-ROM Вашего компьютера. Выполните двойной щелчок на пиктограмме **Start Here OS X (Запуск OS X отсюда)**. Выберите Ваш язык, а затем следуйте выводимым на экран инструкциям для опции **Install Software (Установить программное обеспечение)**.



Способ выбора сервера печати (AppleTalk/EtherTalk)

После установки PPD выполните указанные ниже действия для выбора драйвера принтера:

- 1 Включите питание принтера (ON).
- 2 Из меню **Go (Выполнить)** выберите **Applications (Приложения)**.
- 3 Откройте папку **Utilities (Утилиты)**.
- 4 Откройте пиктограмму **Print Center (Центр печати)**.
- 5 Нажмите кнопку **Add Printer (Добавить принтер)**.
- 6 Выберите протокол **AppleTalk**.

- 7 Выберите `BRN_XXXXXX_P1_АТ` и нажмите кнопку **Add (Добавить)**.

Для соединений по протоколу AppleTalk имя службы AppleTalk принтера – `BRN_XXXXXX_P1_АТ`, где `XXXXXX` – последние шесть цифр Ethernet-адреса.

Распечатав страницу установок принтера, Вы сможете проверить MAC адрес. Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как распечатать страницу установок принтера.

Способ выбора сервера печати (TCP/IP)

После установки PPD выполните указанные ниже действия для выбора драйвера принтера:

- 1 Включите питание принтера (ON).
- 2 Из меню **Go (Выполнить)** выберите **Applications (Приложения)**.
- 3 Откройте папку **Utilities (Утилиты)**.
- 4 Откройте пиктограмму **Print Center (Центр печати)**.
- 5 Нажмите кнопку **Add Printer (Добавить принтер)**.
- 6 Выберите **LPR Printers using IP (Принтеры LPR, использующие IP)**.
- 7 Введите адрес TCP/IP принтера в поле **LPR Printer's Address (Адрес принтера LPR)**.

Распечатав страницу установок принтера, Вы сможете проверить адрес TCP/IP. Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как распечатать страницу установок принтера.

- 8 Если Вы не используете очередь по умолчанию **Queue (Очередь)**, введите имя используемой очереди.
- 9 Из выпадающего списка **Printer Model (Модель принтера)** выберите модель Вашего принтера.

10 Нажмите **Add (Добавить)**, принтер станет доступен в списке **Printer List (Список принтеров)**.

Печать из Macintosh® с применением возможностей конфигурации простой сети (Simple Network Configuration) системы Mac OS® X.

Возможности конфигурации простой сети Simple Network Configuration операционной системы Mac OS® X позволяют Вам мгновенно создать сеть компьютеров и интеллектуальных устройств путем их взаимного соединения. Интеллектуальные устройства автоматически конфигурируются для обеспечения совместимости с Вашей сетью.

Вам не требуется вручную конфигурировать какие-либо IP-адреса или сетевые строки в принтере, поскольку принтер сконфигурируется автоматически.

Обратите внимание, что компания Brother рекомендует использовать Mac OS® X версию 10.2.4 или выше.

Способ выбора драйвера принтера

- 1 Из меню **Go (Выполнить)** выберите **Applications (Приложения)**.
- 2 Откройте папку **Utilities (Утилиты)**.
- 3 Откройте пиктограмму **Print Center (Центр печати)**.
- 4 Нажмите кнопку **Add Printer... (Добавить принтер...)**.
- 5 Выберите **Rendezvous**, будет отображена любая доступная машина, которая совместима с

возможностями Simple Network Configuration.



Если Вы используете Mac OS® X 10.2.1, будут перечислены три принтера. Выберите любой из перечисленных.

- 6 Выберите **Brother** из списка **Printer Model (Модель принтера)**.
- 7 Выберите **Model Name (Название модели)**, а затем нажмите **Add (Добавить)**. Будут отображены PPD файлы, установленные на Вашей системе Macintosh®. Выберите соответствующий PPD файл. Будет отображен принтер Brother.
- 8 Нажмите на принтере, затем на **Make Default (Сделать принтером по умолчанию)**, чтобы задать его принтером по умолчанию. Теперь принтер готов выполнять печать.

Изменение конфигурации

Из сети Macintosh® наиболее простым способом изменения параметров принтера или сервера печати является использование веб-браузера.

Просто подключитесь к принтеру, используя формат:
http://ip_address, где ip_address – адрес принтера.

Другие источники информации

- 1 Для получения дополнительной информации о сетевой печати посетите сайт <http://solutions.brother.com>.
- 2 Обратитесь к *главе 10* настоящего руководства пользователя, чтобы узнать, как сконфигурировать IP-адрес принтера.
- 3 Для получения дополнительной информации о веб-управлении обратитесь к *главе 9*.

8 Печать DLC

Печать из Windows NT® 4.0 или Windows® 2000

.....

Общий обзор

DLC представляет собой простой протокол, который стандартно встроен в Windows NT® 4.0 и Windows® 2000. Его можно использовать на других операционных системах (например, Windows® 3.x) с дополнительно поставляемым программным обеспечением, которое поддерживает плату JetDirect компании Hewlett-Packard.

Краткие рекомендации:

- 1 Одним из способов распечатывания подробных сведений о всех сетевых установках является печать страницы установок принтера. Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как распечатать страницу установок принтера.



Поскольку DLC является немаршрутизируемым протоколом, между сервером печати и отсылающим информацию компьютером не может быть установлен маршрутизатор.

Конфигурирование протокола DLC в Windows® NT4.0 и Windows® 2000

Для использования протокола DLC в Windows NT® 4.0 необходимо вначале установить протокол DLC.

- 1 Начните сеанс в Windows NT® 4.0 с привилегиями администратора. Откройте в Windows NT® 4.0 **Control Panel (Панель управления)** и выполните двойной щелчок на пиктограмме **Network (Сеть)**. Пользователи Windows® 2000 должны выбрать **properties (свойства)**

соединения **Local Area Connection (Соединение локальной сети)**.

- 2 В системах Windows NT®4.0 нажмите на вкладке **Protocol (Протокол)**, а затем **Add (Добавить)**. Пользователи Windows® 2000 должны нажать кнопку **Install (Установить)** на вкладке **General (Общие)**.
- 3 Выберите **DLC Protocol (Протокол DLC)**, затем нажмите кнопку **OK** или **Add (Добавить)**, если используется ОС Windows® 2000. Возможно, будет выдан запрос о месте расположения файлов. Для Intel-совместимых компьютеров необходимые файлы хранятся в каталоге i386 на компакт-диске Windows NT®4.0. Если Ваш компьютер не основан на платформе Intel, укажите надлежащий каталог на компакт-диске системы Windows NT®4.0 и закройте окно.
- 4 Перезапустите систему, чтобы изменения вступили в силу. Система Windows® 2000 не требует перезапуска.

Настройка принтера в Windows® 2000

- 1 Начните сеанс в Windows®2000 с привилегиями администратора. Из меню **Start (Пуск)** выберите **Settings (Настройка)**, а затем **Printers (Принтеры)**.
- 2 Выберите **Add Printer (Добавить принтер)** (Если Вы уже установили драйвер принтера Brother, выполните двойной щелчок на драйвере принтера, который требуется сконфигурировать, а затем выберите **Printers/ Properties (Принтеры/Свойства)**, выберите вкладку **Ports (Порты)**, щелкните на опции **Add Port (Добавить порт)** и продолжите выполнение действий с пункта 6 (игнорируя пункты 11-14 об установке надлежащего драйвера)).
- 3 Нажмите кнопку **Next (Далее)**.

- 4 Выберите опцию **Local Printer (Локальный принтер)** и проверьте, что флаг опции **Automatically detect and install my Plug and Play printer (Автоматически обнаружить и установить Plug and Play принтер)** сброшен.
 - 5 Нажмите кнопку **Next (Далее)**.
 - 6 Выберите опцию **Create a new port: (Создать новый порт:)**. и выделите **Hewlett-Packard Network Port (Сетевой порт Hewlett-Packard)**.
 - 7 Нажмите кнопку **Next (Далее)**.
 - 8 В большом прямоугольном поле под обозначением **Card Address (Адрес платы)** появится список доступных адресов MAC (Ethernet-адресов) сервера печати **Card Address**. Выберите адрес требуемого сервера печати (Ethernet-адрес можно просмотреть на странице установок принтера).
-  Вы можете узнать имя узла и адрес MAC, распечатав страницу установок принтера. Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как распечатать страницу установок на Вашем сервере печати.
- 9 В малом прямоугольном поле под обозначением **Card Address (Адрес платы)** появится доступный адрес сервера печати.
 - 10 Введите с клавиатуры произвольное требуемое имя порта (это имя не должно совпадать с именем существующего порта или DOS устройства, например, LPT1) и нажмите кнопку **OK**, затем на экране **Printer Ports (Порты принтеров)** нажмите кнопку **Next (Далее)**.
 - 11 Выберите надлежащий драйвер и нажмите кнопку **Next (Далее)**.
 - 12 Присвойте имя принтеру и укажите, требуется ли печать из приложения DOS. Затем нажмите кнопку **Next (Далее)**.

- 13 Укажите имя общего доступа (если Вы собираетесь использовать общий доступ к принтеру).
- 14 Введите информацию **Location (Местоположение)** и **Comment (Комментарий)** и нажимайте кнопку **Next (Далее)** до тех пор, пока не появится экран **Completing the Add Printer Wizard (Завершение Мастера добавления принтера)**.
- 15 Нажмите кнопку **Finish (Готово)**.

Настройка принтера в Windows NT® 4.0

Начните сеанс в Windows NT® 4.0 с привилегиями администратора. Из меню **Start (Пуск)** выберите **Settings (Настройка)**, а затем **Printers (Принтеры)**.

- 1 Выберите **Add Printer (Добавить принтер)**. (Если Вы уже установили драйвер принтера Brother, выполните двойной щелчок на драйвере принтера, который требуется сконфигурировать, а затем выберите **Printers/Properties (Принтеры/Свойства)**, выберите вкладку **Ports (Порты)** и продолжите выполнение действий с пункта 4 (игнорируя пункты 9-11 об установке надлежащего драйвера)).
- 2 Выберите **My Computer (Мой компьютер)**, а затем нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 3 Выберите **Add a Port (Добавить порт)**.
- 4 Выберите **Hewlett-Packard Network Port (Сетевой порт Hewlett-Packard)**, а затем нажмите кнопку **New Port (Новый порт)**.
- 5 В большом прямоугольном поле под обозначением **Card Address (Адрес платы)** появится список доступных адресов MAC (Ethernet-адресов) сервера печати **Card Address**. Выберите адрес требуемого сервера печати (Ethernet-адрес можно просмотреть на странице установок принтера).



Вы можете узнать имя узла и адрес MAC, распечатав страницу установок принтера. Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как распечатать страницу установок на Вашем сервере печати.

- 6 В малом прямоугольном поле под обозначением **Card Address (Адрес платы)** появится доступный адрес сервера печати.
- 7 Введите с клавиатуры произвольное требуемое имя порта (это имя не должно совпадать с именем существующего порта или DOS устройства, например, LPT1) и нажмите кнопку **OK**, затем на экране **Printer Ports (Порты принтеров)** нажмите кнопку **Close (Заккрыть)**.
- 8 Выбранное Вами в вышеуказанном пункте имя появится как порт, отмеченный флагом в списке доступных портов. Нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 9 Выберите надлежащий драйвер. Нажмите кнопку **Next (Далее)**.
- 10 Задайте имя принтера. При желании выберите принтер по умолчанию.
- 11 Выберите вариант **Shared (С общим доступом)** или **Not Shared (Без общего доступа)**. Если выбран общий доступ, укажите имя общего доступа и операционные системы, из которых на него будет производиться печать.
- 12 Выберите, требуется ли распечатать пробную страницу, а затем нажмите кнопку **Finish (Готов)**.

Конфигурирование протокола DLC в других системах

Для использования протокола DLC на других сетевых системах в общем случае требуется дополнительное программное обеспечение. Обычно такое программное обеспечение поддерживает серверы печати Brother. Выполняйте инструкции поставщика ПО по установке протокола DLC на Вашей системе.

После установки протокола создайте сетевой порт так же, как было указано для Windows NT® 4.0 в предыдущих разделах. Во время процесса конфигурирования MAC адрес сервера печати (Ethernet-адрес) должен появиться автоматически.

Окончательным действием является создание принтера с использованием обычного метода настройки принтера в операционной системе. Единственное отличие заключается в том, что вместо соединения принтера с параллельным портом LPT1 следует указать на только что созданный Вами сетевой порт.



Компания Brother не рекомендует использовать протокол DLC в ОС Windows® для рабочих групп 3.11 в конфигурации равноправных узлов, если эксплуатационная нагрузка на принтер будет высокой. Причина этого заключается в том, что задания печати могут отвергаться вследствие тайм-аутов спулера печати. Наилучшим решением в таких ситуациях является настройка одного ПК в качестве сервера для обработки сетевых заданий печати. Все остальные ПК отсылают свои задания печати на ПК-сервер, используя протокол NetBEUI или TCP/IP, а ПК-сервер затем использует протокол DLC для отсылки заданий печати на сервер печати Brother.

Другие источники информации

Для получения дополнительной информации о сетевой печати посетите сайт <http://solutions.brother.com>.

Использование веб-браузера для управления устройством

.....

Общий обзор

Стандартный веб-браузер (рекомендуем использовать Netscape Navigator версии 4.0 или выше/Microsoft Internet Explorer версии 5.0 или выше) можно использовать для управления принтером с помощью HTTP (Протокола передачи гипертекста). Используя веб-браузер, Вы можете получить от принтера в Вашей сети следующую информацию:

- 1 Информация о состоянии принтера.
- 2 Перевод управления на панель управления принтера.
- 3 Информация о версии программного обеспечения принтера и сервера принтера.
- 4 Сведения об изменении установок сети и принтера.

Необходимо использовать протокол TCP/IP в Вашей сети и иметь действительный IP-адрес, запрограммированный в сервер печати и Ваш компьютер.

Краткие рекомендации:

- 1 Протокол автоматической частной IP-адресации (APIPA) автоматически назначает IP-адрес в диапазоне: от 169.254.1.0 до 169.254.254.255. Если протокол APIPA блокируется, для сервера печати Brother по умолчанию назначается IP-адрес 192.0.0.192. Чтобы изменить его, используйте панель управления принтера (если она имеется), программное обеспечение BRAdmin Professional, Web BRAdmin или дайте возможность Вашему серверу DHCP назначить принтеру IP-адрес.

- 2 Обратитесь к *главе 10* настоящего руководства пользователя, чтобы узнать, как сконфигурировать IP-адрес на принтере.
- 3 Пароль по умолчанию для серверов печати Brother – access.
- 4 Вы можете использовать веб-браузер на большинстве компьютерных платформ, например, пользователи Macintosh® и Unix способны соединяться с принтером и управлять им.
- 5 Вы также можете использовать приложение BRAdmin для управления принтером и конфигурации его сети.

Соединение с Вашим принтером с помощью веб-браузера

Введите с клавиатуры в Ваш браузер `http://IP-адрес принтера/` (Вы можете также использовать имя сервера печати NetBIOS, если находитесь в домене/операционной сети рабочей группы Microsoft® Windows®). Введите имя DNS принтера, если производится соединение принтера с сетью, в которой используется протокол DNS.

Другие источники информации

- 1 Для получения дополнительной информации о сетевой печати посетите сайт <http://solutions.brother.com>.
- 2 Обратитесь к *главе 10* настоящего руководства пользователя, чтобы узнать, как сконфигурировать IP-адрес принтера.

10 Конфигурация TCP/IP

Информация о назначении протокола TCP/IP

.....

Общий обзор

Протокол TCP/IP требует, чтобы каждое устройство в сети имело собственный уникальный IP-адрес. Используйте указанную ниже информацию, чтобы определить конфигурацию IP-адреса.

Протокол автоматической частной IP-адресации (APIPA) автоматически назначает IP-адрес в диапазоне: от 169.254.1.0 до 169.254.254.255. Если протокол APIPA блокируется, для сервера печати Brother по умолчанию назначается IP-адрес 192.0.0.192. Однако Вы легко можете изменить этот цифровой IP-адрес, чтобы он соответствовал данным IP-адреса Вашей сети. Изменение можно выполнить, используя любой из следующих способов:

- Из установок панели управления Вашего принтера (если принтер имеет ЖК-панель).
- Приложение BRAdmin (для Windows® 95/98/Me, Windows NT® 4.0 и Windows® 2000/XP с помощью протоколов IPX/SPX или TCP/IP).
- DHCP, APIPA, Reverse ARP (rarp) или BOOTP.
- Команда ARP.
- Утилита BRCONFIG NetWare компании Brother (необходима сеть Novell Network).
- TELNET.
- HTTP (Веб-браузер).

■ Другая утилита управления на основе SNMP.

Эти методы конфигурации описаны в следующих параграфах.



IP-адрес, который Вы назначаете серверу печати, должен находиться в той же логической сети, что и Ваши хост-компьютеры. В ином случае пользователю требуется правильно сконфигурировать маску подсети и маршрутизатор (шлюз).

Использование панели управления принтера для назначения IP-адреса (только принтеры с ЖК-панелями управления)

Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как сконфигурировать информацию IP-адреса с помощью панели управления принтера. Используя панель управления на принтере, Вы можете запрограммировать сведения IP-адреса одновременно с конфигурацией других параметров принтера.

Изменение IP-адреса с помощью приложения BRAdmin



Используйте программу BRAdmin Professional версии 1.59 или выше.

Запустите приложение BRAdmin (из Windows® 95/98/Me, Windows NT® 4.0 и Windows® 2000/XP).

Приложение BRAdmin может использовать протоколы IPX/SPX или TCP/IP для связи с сервером печати Brother.

Если Вы хотите использовать протокол TCP/IP для управления сервером печати, убедитесь, что сервер печати имеет действительный IP-адрес. Существуют два способа изменения IP-адреса с помощью утилиты BRAdmin Professional:

- Использование протокола IPX/SPX.
- Использование протокола TCP/IP с предоставлением возможности утилите BRAdmin найти сервер печати Brother как неконфигурированное устройство.

Использование утилиты BRAdmin и протокола IPX/SPX для установки IP-адреса

Если на Вашем ПК используется клиентское программное обеспечение Novell NetWare Client, которое применяет протокол IPX/SPX, выполните следующее:

- 1 Выберите **IPX/SPX filter (Фильтр IPX/SPX)** в левой рамке главного окна.
- 2 Проверьте имя сервера печати (имя узла по умолчанию – **BRN_xxxxxxx**, где **xxxxxxx** – последние шесть цифр Ethernet-адреса (MAC адрес)).

Если Вы не можете найти имя Вашего сервера, откройте меню **Device (Устройство)**, выберите **Search Active Devices (Искать активные устройства)** (можно также нажать кнопку F4) и попробуйте еще раз.



Вы можете узнать имя узла и адрес MAC, распечатав страницу установок принтера. Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как распечатать страницу установок на Вашем сервере печати.

- 3 Выберите сервер печати, который требуется сконфигурировать, и выполните двойной щелчок на нем. Будет выдан запрос на ввод Вами пароля. Пароль по умолчанию – **access**.
- 4 Выберите вкладку **TCP/IP** и задайте требуемые параметры: **IP address (IP-адрес)**, **Subnet mask (Маска подсети)** и **Gateway (Шлюз)**.
- 5 В окне **IP Config** нажмите кнопку с зависимой фиксацией **Static (Статическое)**.

6 Нажмите кнопку **ОК**.

Перезапустите сервер печати с помощью утилиты BRAdmin, веб-браузера или команды TELNET. Если Вы не уверены в том, как перезапустить сервер печати, можно просто выключить и вновь включить питание принтера.

Использование утилиты BRAdmin и протокола TCP/IP для установки IP-адреса

Если Ваш ПК использует протокол TCP/IP, выполните следующее:

- 1 Выберите **TCP/IP filter (Фильтр TCP/IP)** в левой рамке главного окна.
- 2 Откройте меню **Device (Устройство)** и выберите **Search Active Devices (Искать активные устройства)**.



Если для сервера печати заданы заводские установки по умолчанию, он не появится на экране утилиты BRAdmin. Однако выбор опции **Search Active Devices (Искать активные устройства)** заставит утилиту BRAdmin Professional найти устройство как **unconfigured device (несконфигурированное устройство)**.

- 3 Откройте меню **Device (Устройство)** и выберите **Setup Unconfigured Device (Настроить несконфигурированное устройство)**.
- 4 Выберите MAC адрес Вашего сервера печати и нажмите кнопку **Configure (Конфигурировать)**.

Вы можете узнать имя узла и адрес MAC, распечатав страницу установок принтера. Обратитесь к Руководству по быстрой установке, где представлена информация о том, как распечатать страницу установок на Вашем сервере печати.

- 5 Введите для Вашего сервера печати параметры **IP address (IP-адрес)**, **Subnet mask (Маска подсети)** и **Gateway (Шлюз)** (если необходимо).

- 6 Нажмите кнопку **ОК**, а затем выберите **Close (Заккрыть)**.
- 7 При правильно запрограммированном IP-адресе Вы увидите сервер печати Brother в списке устройств.

Использование DHCP для конфигурирования IP-адреса

Динамический протокол конфигурации хоста (DHCP) является одним из нескольких автоматических алгоритмов для назначения IP-адреса. Если в Вашей сети имеется сервер DHCP (обычно в сети Unix/Linux, Windows NT® 4.0, Windows® 2000 или Novell NetWare), сервер печати автоматически получит свой IP-адрес от сервера DHCP и зарегистрирует его имя в любой RFC 1001 и 1002-совместимой службе назначения динамических имен.



Если Вы не хотите конфигурировать сервер печати с помощью DHCP, BOOTP или RARP, необходимо задать метод начальной загрузки BOOT METHOD как статический, чтобы сервер печати имел статический IP-адрес. Это воспрепятствует попыткам сервера печати получить IP-адрес от любой из этих систем. Для изменения метода начальной загрузки BOOT METHOD используйте панель управления принтера (для принтеров, имеющих ЖК-панель управления), команду TELNET (используя команду SET IP METHOD), веб-браузер или приложение BRAdmin.

Использование APIPA для конфигурирования IP-адреса

Протокол автоматической частной IP-адресации (APIPA) автоматически назначает IP-адрес и маску подсети клиентам DHCP, если сервер DHCP отсутствует. Устройство выбирает собственный IP-адрес в диапазоне 169.254.1.0 – 169.254.254.255. Маске подсети автоматически задается номер 255.255.0.0, а адресу шлюза задается номер 0.0.0.0.

По умолчанию включается протокол APIPA.

Использование команды ARP для конфигурирования IP-адреса сервера печати

Если Вы не можете использовать приложение BRAdmin или панель управления принтера, а Ваша сеть не использует сервер DHCP, можно также использовать команду ARP. Команда ARP доступна в системах Windows® с установленным протоколом TCP/IP, а также в системах Unix. Для обеспечения возможности применения команды arp введите указанную ниже команду в приглашении на ввод команды:

```
arp -s ipaddress ethernetaddress
```

Где ethernetaddress – Ethernet адрес (MAC адрес) сервера печати, а ipaddress – IP-адрес сервера печати. Например:

Системы Windows®

Системам Windows® требуется знак "-" между каждой цифрой Ethernet-адреса.

```
arp -s 192.189.207.2 00-80-77-31-01-07
```

Системы Unix/Linux

Обычно системам Unix и Linux требуется символ двоеточия ":" между каждой цифрой Ethernet-адреса.

```
arp -s 192.189.207.2 00:80:77:31:01:07
```



Чтобы использовать команду `arp -s`, Вы должны находиться в том же Ethernet-сегменте (то есть, между сервером печати и операционной системой не должен находиться маршрутизатор).

Если имеется маршрутизатор, для ввода IP-адреса можно использовать BOOTP или иные методы, описанные в этой главе.

Если Ваш администратор сконфигурировал систему для присвоения IP-адресов с использованием BOOTP, DHCP или RARP, Ваш сервер печати Brother может получать IP-адрес из любой из этих систем назначения IP-адресов. В этом случае Вам нет необходимости использовать команду ARP. Команда ARP срабатывает только один раз. По причинам безопасности, если Вы успешно сконфигурировали IP-адрес сервера печати Brother с помощью команды ARP, Вы не можете больше использовать команду ARP для изменения этого адреса. Сервер печати проигнорирует любые попытки сделать это. Если Вы хотите вновь изменить IP-адрес, используйте веб-браузер, команду TELNET (с помощью команды SET IP ADDRESS), панель управления принтера или заводской сброс сервера печати (который позволит Вам вновь использовать команду ARP).

Для конфигурирования сервера печати и для проверки соединения введите команду `ping ipaddress`, где `ipaddress` – IP-адрес сервера печати. Например, `ping 192.189.207.2`.

Использование RARP для конфигурирования IP-адреса

IP-адрес сервера печати Brother можно сконфигурировать с использованием утилиты Reverse ARP (rarp) на Вашем хост-компьютере. Эту задачу выполняют путем редактирования файла `/etc/ethers` (если этот файл отсутствует, его можно создать), используя запись, аналогичную указанной ниже:

```
00:80:77:31:01:07    BRN_310107
```

Первая часть записи является Ethernet-адресом сервера печати, а вторая – именем сервера печати (имя должно совпадать с именем, внесенным Вами в файл `/etc/hosts`).

Если демон `rarp` еще не запущен, запустите его (в зависимости от системы команда может иметь вид `rarpd`, `rarpd -a`, `in.rarpd -a` или сходный; введите с клавиатуры `man rarpd` или обратитесь к документации на систему за дополнительной информацией). Для проверки функционирования демона `rarp` в системах на основе Berkeley UNIX введите следующую команду:

```
ps -ax | grep -v grep | grep rarpd
```

Для систем на основе AT&T UNIX введите:

```
ps -ef | grep -v grep | grep rarpd
```

Сервер печати Brother получит IP-адрес от демона `rarp` при включении питания принтера.

Использование BOOTP для конфигурирования IP-адреса

BOOTP является альтернативой rarp, обладающей преимуществом конфигурирования маски подсети и шлюза. Чтобы использовать BOOTP для конфигурирования IP-адреса, убедитесь, что программа BOOTP установлена и запущена на Вашем хост-компьютере (она должна появиться в файле `/etc/services` на Вашем хосте как реальная служба; введите с клавиатуры `man bootpd` или обратитесь за информацией к документации на Вашу систему). Утилиту BOOTP обычно запускают из файла `/etc/inetd.conf`, поэтому Вам, возможно, придется включить ее, удалив знак `"#"` перед записью `bootp` в этом файле. Например, типичная запись `bootp` в файле `/etc/inetd.conf` будет иметь вид:

```
#bootp dgram udp wait /usr/etc/bootpd bootpd -i
```

В зависимости от системы эта запись может быть названа `"bootps"` вместо `"bootp"`.



Чтобы включить BOOTP, просто используйте редактор для удаления символа `"#"` (если символ `"#"` отсутствует, то BOOTP уже включен). Затем отредактируйте конфигурационный файл BOOTP (обычно `/etc/bootptab`) и введите имя, тип сети (1 для Ethernet), Ethernet-адрес и IP-адрес, маску подсети и шлюз сервера печати. К сожалению, точный формат этой задачи нестандартизирован, поэтому Вам необходимо обратиться к документации на свою систему, чтобы определить то, как вводить эту информацию (многие системы UNIX также имеют шаблонные примеры в файле `bootptab`, которые Вы можете использовать для справки). Некоторые примеры типичных записей `/etc/bootptab` приведены ниже:

```
BRN_310107 1 00:80:77:31:01:07 192.189.207.3
```

и:

```
BRN_310107:ht=ethernet:ha=008077310107:\  
ip=192.189.207.3:
```

Некоторые реализации хост-программного обеспечения BOOTP не реагируют на запросы BOOTP, если Вы не включили имя файла загрузки в конфигурационный файл; в таком случае просто создайте пустой файл на хосте и укажите имя этого файла и путь к нему в конфигурационном файле.

Аналогично rarp сервер печати загрузит свой IP-адрес с сервера BOOTP при включении питания принтера.

Конфигурирование IP-адреса с помощью утилиты BRCONFIG

Пользователи сетей Novell имеют дополнительные альтернативы конфигурирования IP-адреса серверов печати Brother путем использования удаленного терминала.

В сети NetWare Вы можете использовать утилиту BRCONFIG, которая входит в состав каждого сервера печати.

Запустите программу BRCONFIG из меню Windows®. Выберите соответствующее имя сервера из списка серверов печати. После получения сообщения о соединении с сервером печати введите с клавиатуры пароль по умолчанию "access" в ответ на приглашение "#".

Будет выдано приглашение на ввод имени пользователя. Введите произвольную информацию в ответ на это приглашение.

Появится приглашение Local>. Введите с клавиатуры команду SET IP ADDRESS ipaddress, где ipaddress – требуемый IP-адрес, который Вы хотите назначить серверу печати (обратитесь к администратору сети, чтобы проверить, какой IP-адрес следует использовать). Например:

```
Local> SET IP ADDRESS 192.189.207.3
```

Теперь необходимо задать маску подсети, введя команду `SET IP SUBNET subnet mask`, где `subnet mask` – требуемая маска подсети, которую Вы хотите назначить серверу печати (обратитесь к администратору сети, чтобы проверить, какую маску подсети следует использовать). Например:

```
Local> SET IP SUBNET 255.255.255.0
```

Если никаких подсетей нет, используйте одну из следующих масок подсетей по умолчанию:

255.255.255.0	для сетей класса C
255.255.0.0	для сетей класса B
255.0.0.0	для сетей класса A

Крайняя левая группа цифр в Вашем IP-адресе может обозначать тип имеющейся подсети. Значение этой группы лежит в интервале 192-255 для сетей класса C (например, 192.189.207.3), 128-191 для сетей класса B (например, 128.10.1.30) и 1-127 для сетей класса A (например, 13.27.7.1).

Если имеется шлюз (маршрутизатор), введите его адрес командой `SET IP ROUTER routeraddress`, где `routeraddress` – требуемый IP-адрес шлюза, который Вы хотите назначить серверу печати. Например:

```
Local> SET IP ROUTER 192.189.207.1
```

Введите с клавиатуры `SET IP METHOD STATIC` для установки статического метода конфигурации IP доступа.

Чтобы проверить правильность ввода IP информации, введите `SHOW IP`.

Введите `EXIT` или `CTR-D` (т.е., удерживайте нажатой клавишу `Control` и нажмите клавишу `"D"`) для завершения сеанса удаленного терминала.

Изменение установки IP-адреса с помощью терминала TELNET

Для изменения IP-адреса можно также использовать команду TELNET.

Эффективный способ изменения IP-адреса – использование команды TELNET. Однако в сервере печати уже должен быть запрограммирован действительный IP-адрес.

Если Вы используете команду TELNET, Вам будет предложено ввести пароль сервера печати. Нажмите кнопку **RETURN** и введите пароль по умолчанию `access` в ответ на приглашение `"#"` (эхо-сигнал отсутствует).

Будет выдано приглашение на ввод имени пользователя. Введите произвольную информацию в ответ на это приглашение.

Появится приглашение `Local>`. Введите с клавиатуры `SET IP ADDRESS ipaddress`, где `ipaddress` – требуемый IP-адрес, который Вы хотите назначить серверу печати (обратитесь к администратору сети, чтобы проверить, какой IP-адрес следует использовать). Например:

```
Local> SET IP ADDRESS 192.189.207.3
```

Теперь необходимо задать маску подсети, введя команду `SET IP SUBNET subnet mask`, где `subnet mask` – требуемая маска подсети, которую Вы хотите назначить серверу печати (обратитесь к администратору сети, чтобы проверить, какую маску подсети следует использовать). Например:

```
Local> SET IP SUBNET 255.255.255.0
```

Если никаких подсетей нет, используйте одну из следующих масок подсетей по умолчанию:

255.255.255.0	для сетей класса C
255.255.0.0	для сетей класса B
255.0.0.0	для сетей класса A

Крайняя левая группа цифр в Вашем IP-адресе может обозначать тип имеющейся подсети. Значение этой группы лежит в интервале 192-255 для сетей класса С (например, 192.189.207.3), 128-191 для сетей класса В (например, 128.10.1.30) и 1-127 для сетей класса А (например, 13.27.7.1).

Если имеется шлюз (маршрутизатор), введите его адрес командой `SET IP ROUTER routeraddress`, где `routeraddress` – требуемый IP-адрес шлюза, который Вы хотите назначить серверу печати. Например:

```
Local> SET IP ROUTER 192.189.207.1
```

Введите с клавиатуры `SET IP METHOD STATIC` для установки статического метода конфигурации IP доступа.

Чтобы проверить правильность ввода IP информации, введите `SHOW IP`.

Введите `EXIT` или `CTR-D` (т.е., удерживайте нажатой клавишу `Control` и нажмите клавишу `"D"`) для завершения сеанса удаленного терминала.

Другие источники информации

Для получения дополнительной информации о протоколе TCP/IP посетите сайт <http://solutions.brother.com>.

11 Поиск и устранение неисправностей

Общий обзор

В этой главе описаны процедуры поиска и устранения проблем, которые могут возникнуть на сервере печати Brother; глава имеет следующие разделы:

- 1** Проблемы установки
- 2** Перемежающиеся проблемы
- 3** Поиск и устранение неисправностей, связанных с конкретным протоколом

Проблемы установки

Если Вы не можете выполнять печать в сети, проверьте следующее:

- 1** Убедитесь, что питание принтера включено, он находится в режиме "он-лайн" и готов к печати.

Проверьте исправность принтера и правильность конфигурации, для этого распечатайте страницу установок принтера. Обратитесь к Руководству по быстрой установке. Если тест завершится неудачей, проверьте:

- a** Если светодиод не мигает после подсоединения к сети, возможно, повреждены установки сетевого микропрограммного обеспечения.
- b** В этом случае попытайтесь восстановить заводские установки по умолчанию сервера печати, нажав кнопку Network Test (Тест сети) на задней стенке принтера, удерживая ее более 5 секунд. После выполнения этой операции выключите принтер, а затем включите его вновь. Вы можете проверить установки, распечатав страницу установок принтера.

- 2 Если страница конфигурации распечатывается, но напечатать документы невозможно, попробуйте следующее



Если ни одно из указанных ниже действий не завершилось успешно, наверняка имеется аппаратный отказ или неисправность сети!

a Если Вы используете протокол TCP/IP:

Попытайтесь проверить указанной ниже командой ping сервер печати из приглашения на ввод команды операционной системы хоста:

```
ping ipaddress
```

Где `ipaddress` – IP-адрес сервера печати (обратите внимание, что в некоторых случаях серверу печати может потребоваться до двух минут, чтобы загрузить его IP-адрес после установки этого адреса). Если получен успешный ответ, то перейдите к разделу поиска неисправностей равноправных узлов (LPR), Интернет-печати или веб-браузера систем UNIX, TCP/IP Windows NT®4.0/LAN Server, Windows®98/95/Me. В ином случае перейдите к пункту 3, а затем к разделу поиска неисправностей TCP/IP.

b Если Вы используете систему Novell:

Проверьте, что сервер печати виден в сети. Для этого начните сеанс как SUPERVISOR (но не как пользователь с привилегиями супервизора) или как ADMIN (для NetWare 4 или последующих серверов), перейдите к PCONSOLE или NWADMIN, выберите PRINT SERVER INFORMATION (Информация о сервере печати) и выберите имя сервера печати (убедитесь, что Вы ввели имя сервера печати). Если в меню появится пункт `Print Server Status and Control` (Состояние и управление сервером печати), значит сервер печати Brother в сети виден; перейдите к разделу поиска неисправностей установки Novel NetWare. В ином случае перейдите к пункту 3.

c Если запущен протокол AppleTalk для Macintosh®:

Убедитесь, что Вы видите имя сервера печати под пиктограммой LaserWriter 8 в опции Chooser. Если имя

присутствует, то соединение в порядке, поэтому перейдите к разделу проверки протокола AppleTalk для Macintosh®. В ином случае перейдите к пункту 3.

3 Если Вы не можете выполнить соединение в пункте 2, проверьте следующее:

- a** Убедитесь, что питание принтера включено и он находится в режиме "он-лайн".
- b** Проверьте кабели, соединение сети и распечатайте конфигурационную страницу с информацией сетевой статистики Network STATISTICS, чтобы определить, передавались и принимались ли байты данных.
- c** Проверьте мигает ли какой-либо светодиод.

Серверы печати Brother имеют два светодиода на задней панели принтера. Верхний светодиод показывает состояние канала/скорость передачи. Нижний светодиод показывает состояние активности (прием/передача).

■ Светодиод не горит:

Если не горят оба светодиода, то сервер печати не соединен с сетью.

■ Светодиод канала/скорости передачи горит оранжевым цветом: Fast Ethernet

Светодиод канала/скорости передачи горит оранжевым цветом, если сервер печати соединен с сетью 100BaseTX Fast Ethernet.

■ Светодиод канала/скорости передачи горит зеленым цветом: 10BaseT Ethernet

Светодиод канала/скорости передачи будет мигать, если сервер печати принимает или передает данные.

4 Если Вы используете повторитель или концентратор, убедитесь, что на концентраторе (если он имеется) включен SQE (тактовый сигнал). Кроме того, если у Вас установлен концентратор или многопортовый повторитель, проверьте, что его порт исправен, для этого попробуйте подключить сервер печати на другой порт или на другой концентратор или многопортовый повторитель.

- 5 Если у Вас имеется мост или маршрутизатор, находящийся между сервером печати и хост-компьютером, убедитесь, что устройство настроено на разрешение серверу печати передачи и приема данных от хоста. Например, мост может быть настроен на разрешение пропуска только некоторых типов адресов Ethernet (этот процесс известен как фильтрация); поэтому такой мост следует сконфигурировать на разрешение адресов сервера печати Brother. Аналогично, маршрутизатор может быть настроен на пропускание только некоторых протоколов, поэтому убедитесь, что требуемый протокол может быть пропущен к серверу печати.
- 6 Если существует задание печати и очередь, но печать не производится, убедитесь, что Вы не осуществляете печать текстового задания на принтер PostScript. Если у Вас имеется принтер с возможностью автоматического переключения языка, убедитесь, что принтер не переключен принудительно в режим PostScript.

Перемежающиеся проблемы

Если пуск сервера печати и принтера осуществляется нормально, но при печати возникают перемежающиеся проблемы, проверьте следующее:

- 1 Если Вы можете распечатывать небольшие задания, а большие графические задания искажаются или не завершаются, проверьте, что у принтера достаточно памяти, и на Вашем компьютере установлен драйвер принтера последней доступной версии. Драйверы принтеров Brother последних доступных версий можно загрузить с сайта <http://solutions.brother.com>.
- 2 Произведите поиск неисправностей по разделам отдельных протоколов в этой главе, чтобы установить дополнительные причины перемежающихся проблем принтера.

Поиск и устранение неисправностей протокола TCP/IP

Если Вы используете протокол TCP/IP и не можете выполнить печать на сервер печати, но Вы произвели проверку аппаратуры и сети, как было указано в пунктах выше, то проверьте следующее:



Всегда лучше попробовать выполнить нижеследующие пункты, чтобы устранить вероятность ошибок настройки.

Выключение и последующее включение принтера,
Удаление и повторное создание сервера печати и создание новой очереди печати, чтобы устранить вероятность ошибок настройки.

- 1** Проблема может возникать в результате несоответствия или дублирования IP-адреса. Проверьте, что IP-адрес правильно загружен в сервер печати (используйте конфигурационную страницу). Убедитесь, что ни один из других узлов в сети не имеет аналогичного адреса (**ДУБЛИРОВАННЫЕ IP-АДРЕСА ЯВЛЯЮТСЯ НАИБОЛЕЕ СУЩЕСТВЕННОЙ ПРИЧИНОЙ ПРОБЛЕМ ПЕЧАТИ В TCP/IP**).
- 2** Если Вы используете BRCONFIG или NCP для ввода IP-адреса, убедитесь, что Вы надлежащим образом вышли из удаленного терминала с помощью команд CTRL-D или EXIT, и что Вы выключили, а затем включили питание принтера (для вступления в силу IP-адреса может потребоваться до двух минут).
- 3** Убедитесь, что включен протокол TCP/IP сервера печати.
- 4** Если Вы использовали `garp`, убедитесь, что Вы запустили демон `garp` на какой-либо рабочей станции, используя команду `garpd`, `garpd-a` или аналогичную. Проверьте, что файл `/etc/ethers` содержит правильный Ethernet-адрес, а имя сервера печати совпадает с именем в файле `/etc/hosts`.

- 5 Если Вы используете bootp, убедитесь, что Вы запустили демон bootp на какой-либо рабочей станции UNIX, и bootp включен (т.е., символ "#" удален из записи bootp) в файле `/etc/bootptab` и правильно сконфигурирован.
- 6 Кроме того, проверьте, что хост-компьютер и сервер печати находятся в одной подсети, в ином случае – что маршрутизатор правильно сконфигурирован для пропускания данных между двумя устройствами.

Поиск и устранение неисправностей в UNIX

- 1 Убедитесь, что файл `/etc/printcap` (если он применяется) введен правильно. В частности, проверьте, не отсутствуют ли двоеточия ":" и символы "\", поскольку небольшая ошибка где-нибудь в файле может привести к серьезным последствиям. Кроме того, проверьте каталог `/usr/spool` и убедитесь, что Вы создали действительный каталог подкачки.
- 2 Если Вы используете операционную систему Linux, служебная программа печати X-Window Print, которая введена в ОС Linux, может неправильно сконфигурировать файл `etc/printcap` для работы с `lpd`, тогда Вам, возможно, придется также отредактировать файл `etc/printcap` и изменить указанную ниже строку в записи для принтера.

если присутствует строка:

```
:lp = /dev/null: \,
```

то заменить ее на:

```
:lp = :\\
```

- 3 Если Вы используете ОС UNIX на основе Berkeley, убедитесь, что на системах Berkeley запущен демон с помощью команды `lpc start printer`, где `printer` – имя локальной очереди печати.
- 4 Если Вы используете ОС UNIX на основе AT&T, убедитесь, что принтер разрешен (с помощью команды `enable printer`, где `printer` – имя локальной очереди печати).

- 5 Убедитесь, что на хост-компьютере выполняется служба удаленного линейного принтера `lpr/lpd` (чтобы проверить это, обратитесь к документации на Ваш хост-компьютер).
- 6 Если у Вас возникают проблемы одновременной печати более одного задания, попытайтесь увеличить IP таймаут, используя команду `SET IP TIMEOUT`, или утилиту `BRAdmin`.
- 7 Если одновременно запускаются текстовые или PCL-задания печати, попробуйте установить службу (удаленный принтер) с помощью EOT, установленной на номер строки 2 (`<ESC>E`). Например:

```
SET SERVICE BRN_XXXXXX_P1 EOT 2
```

- 8 Если не распечатываются или запускаются одновременно задания PostScript, попробуйте установить службу (удаленный принтер) с помощью EOT, установленной на номер строки 3 (`control-D`). Например:

```
SET SERVICE BRN_XXXXXX_P1 EOT 3
```

- 9 Если строки текстового файла сдвигаются уступами, убедитесь, что Вы указали имя удаленного принтера (`rp`) как `TEXT` в файле `/etc/printcap`.
- 10 Если Вы используете систему Sun Solaris версии V2.4 или ниже, в них имеется программная ошибка, которая приводит к сбою длинных заданий печати при использовании сервера печати. Если у Вас возникают проблемы при печати длинных заданий (более 1 Мб), добавьте строку `mx#0` в запись файла `etc/printcap`.
- 11 Если Вы не можете выполнить печать из службы DEC TCP/IP для VMS (UCX), убедитесь, что у Вас имеется это программное обеспечение версии 2.0В или выше, поскольку более низкие версии не работают с серверами печати Brother.

Поиск и устранение неисправностей в Windows NT® 4.0/LAN Server (TCP/IP)

Если у Вас имеются проблемы печати в Windows NT® 4.0 или LAN Server, проверьте следующее:

- 1 Убедитесь, что протокол TCP/IP и служба печати TCP/IP установлены и запущены в системе Windows NT® или на файловом сервере LAN Server.
- 2 Если Вы используете DHCP и Вами не создан резерв для сервера печати, убедитесь, что Вы ввели имя NetBIOS сервера печати в поле **Name or address of server providing lpd (Имя или адрес сервера, обеспечивающего lpd)**.

Поиск и устранение неисправностей в равноправных узлах (LPR) Windows® 95/98/Me

Если у Вас имеются проблемы печати в сети равноправных узлов (метод LPR) ОС Windows® 95/98/Me, проверьте следующее:

- 1 Убедитесь, что правильно установлен и сконфигурирован драйвер порта Brother LPR Port в соответствии с информацией в главах о сети равноправных узлов Windows® 95/98/Me.
- 2 Попытайтесь включить **Byte Count (Подсчет байтов)** в зоне **Configure port (Сконфигурировать порт)** свойств драйвера принтера.

Может оказаться, что при установке программы BLP будет отсутствовать экран с приглашением ввести имя порта. Такая ситуация может возникать на некоторых компьютерах с системой Windows® 95/98/Me. Чтобы экран появился, нажмите клавиши ALT и TAB.

Поиск и устранение неисправностей в равноправных узлах Windows® 95/98/Me (метод, совместимый с HP JetAdmin)

Если у Вас имеются проблемы печати в сети равноправных узлов ОС Windows®95/98/Me, проверьте следующее (метод, совместимый с HP JetAdmin):

- 1** Если сервер печати не появляется под JetAdmin в сети равноправных узлов Windows® 95/98/Me, попытайтесь удалить все сетевое программное обеспечение Windows® 95/98/Me с панели управления сетью Network Control, а затем повторно установить его следующим образом:
 - Вначале установите IPX/SPX-совместимый протокол (или протокол TCP/IP, если Вы используете последнюю версию JetAdmin), Client for Microsoft Networks (клиент для сетей Микрософт) и драйвер платы сетевого адаптера.
 - Установите последнюю версию программы HP JetAdmin.
 - Перезапустите систему, а затем добавьте службу HP JetAdmin.

Поиск и устранение неисправностей при печати в сети равноправных узлов (NetBIOS) систем Windows® 95/98/Me и Windows NT® 4.0

Если у Вас имеются проблемы печати в сети равноправных узлов (NetBIOS) ОС Windows®95/98/Me, Windows NT® версии 4.0 или выше, проверьте следующее:

- 1** Убедитесь, что правильно установлен и сконфигурирован драйвер порта Brother NetBIOS Port в соответствии с информацией в главах о сети равноправных узлов Windows® 95/98/Me или Windows NT® 4.0. Может оказаться, что при установке драйвера порта будет отсутствовать экран с приглашением ввести имя порта. Такая ситуация может возникать на некоторых компьютерах с системой Windows® 95/98/Me и

Windows NT®4.0. Чтобы экран появился, нажмите клавиши ALT и TAB.

- 2 Убедитесь, что сервер печати сконфигурирован так, что он находится в той же рабочей группе или домене, что и остальные Ваши компьютеры. Серверу печати может потребоваться несколько минут для появления в окружении сети.

Поиск и устранение неисправностей Интернет печати в программе Brother Internet Print (TCP/IP)

- 1 Первоначально при поиске неисправностей следует убедиться, что имеется действительное соединение электронной почты как на отправляющем ПК, так и на принимающем сервере печати. Попробуйте отправить сообщение электронной почты с ПК пользователю на удаленном сайте, который может принимать почту через сервер POP3. Если эта связь не работает, возможно, на ПК, на локальном сервере электронной почты или на удаленном сервере POP3 имеется проблема с конфигурацией электронной почты. Выполните двойной щелчок, чтобы убедиться, что сконфигурированные Вами на ПК параметры электронной почты и на удаленном сервере печати совпадают с теми, которые сконфигурированы на серверах электронной почты.
- 2 Если Вы можете успешно печатать небольшие файлы, но возникают проблемы с печатью больших файлов, возможно, неисправна система электронной почты! На некоторых системах электронной почты возникают сложности печати больших файлов. Если файл не достигает адресата в целости, проблема находится в системе электронной почты.
- 3 Вы можете также включить функцию печати электронной почты по частям на Вашем клиентском ПК, это позволит разделить сообщения электронной почты на фрагменты, которые не будут перегружать Ваш почтовый сервер. Для этого откройте диалоговое окно свойств порта Интернет печати Brother Internet Print Port.

Поиск и устранение неисправностей IPP ОС Windows® 95/98/Me/2000/XP

Требуется использовать другой номер порта, отличный от 631

Если Вы используете порт 631 для IPP-печати, может оказаться, что Ваш брандмауэр не пропускает данные печати. В этом случае используйте другой номер порта (порт 80) или сконфигурируйте Ваш брандмауэр Firewall на пропускание данных через порт 631.

Для отсылки задания печати с помощью IPP на принтер, используя порт 80 (стандартный порт HTTP), введите при конфигурировании системы Windows® 2000/XP следующее:

`http://ip_address/ipp`

Опция **Get More Info (Получить дополнительную информацию)** в Windows® 2000 не работает

Если Вы используете URL:

`http://ip_address:631` или `http://ip_address:631/ipp`, не работает опция **Get More Info (Получить дополнительную информацию)** в ОС Windows® 2000. Если Вам необходимо использовать опцию **Get More Info**, примените следующий URL:

`http://ip_address`

Это позволит Windows® 2000/XP принудительно использовать порт 80 для связи с сервером печати Brother.

Клиенты Windows® 95/98/Me не могут получить драйвер из системы Windows® 2000/XP.

Вы должны использовать обозреватель Internet Explorer версии 4.0 или выше, и на Ваших клиентских компьютерах должно быть установлено программное обеспечение **Microsoft Internet Print Services (Службы Интернет печати Microsoft)**.

Поиск и устранение неисправностей в Novell NetWare

Если Вы не можете осуществлять печать из NetWare, но Вы проверили аппаратуру и сеть, как было описано в пунктах выше, вначале проверьте, что сервер печати Brother присоединен к очереди сервера, для этого перейдите к PCONSOLE, выберите PRINT QUEUE INFORMATION (Информация об очереди печати), а затем CURRENTLY ATTACHED SERVERS (Текущие присоединенные серверы). Если сервер печати не появляется в списке присоединенных серверов, проверьте следующее:



Всегда лучше всего проверить нижеследующие пункты, чтобы устранить вероятность ошибок настройки.

- Выключение и последующее включение принтера, чтобы принудительно повторно сканировать очередь NetWare.
 - Удаление и повторное создание сервера печати и создание новой очереди печати, чтобы устранить вероятность ошибок настройки.
- 1 Если Вы изменили пароль начала сеанса, следует изменить пароль на обоих серверах печати Brother (используя команду `SET NETWARE PASSWORD`, если Вы используете программу BRConfig) или путем использования веб-браузера или утилиты BRAdmin на файловом сервере (используя команду `PCONSOLE Print Server Information Change Password`).
 - 2 Если Вы создали очередь печати с помощью PCONSOLE вместо BRAdmin, убедитесь, что Вы включили как минимум один файловый сервер NetWare, используя команду `SET NETWARE SERVER servername ENABLED`.
 - 3 Не превышен ли предел пользователей NetWare?
 - 4 Убедитесь, что имя сервера печати, используемое в PCONSOLE, точно соответствует имени,

сконфигурированному на сервере печати, проверьте также, что оно определено как сервер очередей Queue Server для очереди печати.

- 5 Если запущены оба фрейма 802.3 и Ethernet II на разных файловых серверах Вашей сети, существует вероятность, что сервер печати не сможет соединиться с нужным файловым сервером. Попробуйте принудительно задать требуемый тип фрейма, используя команду `SET NETWARE FRAME` с удаленного терминала сервера печати, или применив утилиту BRAdmin.
- 6 Если Вы используете оператор DOS CAPTURE и теряете части Вашего задания печати, попробуйте установить для параметра таймаута TIMEOUT в операторе CAPTURE большее значение (как минимум 50 секунд для Windows®).

Поиск и устранение неисправностей протокола AppleTalk

Если Вы не можете произвести печать из протокола AppleTalk для компьютера Macintosh®, но Вы произвели проверку аппаратуры и сети, как было указано в пунктах выше, то проверьте следующее:

- 1 Убедитесь, что Вы запустили Phase 2 AppleTalk, и выбрали надлежащий сетевой интерфейс с панели управления AppleTalk Control Panel системы Macintosh®.
- 2 Убедитесь, что включен протокол AppleTalk сервера печати.
- 3 Если у Вас большая сеть, убедитесь, что имеется драйвер the Laser Writer V8.xx или аналогичный, поскольку предыдущие версии драйвера могут вызывать появление ошибок PostScript. Кроме того, проверьте, что к Вам поступает правильная информация о принтере при выборе Printer Info (Информация принтера) после нажатия кнопки Setup (Настройка) в окне Chooser.
- 4 Убедитесь, что Вы выбрали правильный файл описания принтера Printer Description File (PPD) из окна Chooser (в ином случае могут возникать ошибки PostScript).

- 5 Проверьте, что Вы выбрали надлежащую зону AppleTalk. Поскольку сервер печати получает информацию о зоне из широковещательной рассылки маршрутизатора, он может оказаться не в той зоне, в которой Вы предполагаете, поэтому он не появится в окне Chooser. В таком случае Вам, возможно, придется принудительно задать имя зоны в утилите BRAdmin, веб-браузере или с помощью команды `SET APPLTALK ZONE` из TELNET.

Поиск и устранение неисправностей протокола DLC/LLC

Если у Вас имеются проблемы печати с использованием протокола DLC/LLC, проверьте следующее:

- 1 Убедитесь, что протокол DLC/LLC включен, для этого используйте утилиту BRAdmin, веб-браузер или команду TELNET.
- 2 Убедитесь, что MAC адрес установки Windows® совпадает с адресом, указанным на странице установок принтера printer settings page.

Поиск и устранение неисправностей веб-браузера (TCP/IP)

- 1 Если Вы не можете соединиться с сервером печати с помощью веб-браузера, стоит проверить установки Proxy Settings Вашего браузера. Обратитесь к установке исключений Exceptions и, при необходимости, введите IP-адрес сервера печати. Это остановит попытки Вашего ПК соединиться в Вашем провайдере услуг Интернет (ISP) или с прокси-сервером каждый раз, когда Вы захотите обратиться к серверу печати.
- 2 Убедитесь, что Вы используете надлежащий веб-браузер, рекомендуется использовать Netscape Navigator версии 4.0 или выше/Microsoft Internet Explorer версии 4.0 или выше.

Приложение А

.....

Общая информация

Вы можете изменить конфигурацию сервера печати, используя любой из следующих методов.

- Приложение BRAdmin для Windows® 95/98/Me, Windows NT® 4.0 и Windows® 2000/XP.
- Приложение Web BRAdmin Brother для IIS*
- HTTP (с использованием веб-браузера).
- Программное обеспечение WebJetAdmin
- TELNET (команда-утилита)
- Утилита BRCONFIG NetWare Brother (команда-утилита)

BRAdmin (рекомендуется)

Приложение BRAdmin Brother может использовать протокол TCP/IP или IPX/SPX. Эта утилита позволяет Вам графически управлять аспектами сети и принтера. Ее также можно использовать для обновления микропрограммного обеспечения сервера печати.

Web BRAdmin

Программа Web BRAdmin предназначена для управления всеми устройствами, подключенными к сетям LAN/WAN Brother. После установки программы Web BRAdmin на компьютере с работающим информационным сервером Интернет IIS* администраторы с помощью веб-браузера могут соединяться с сервером Web BRAdmin, который затем осуществляет обмен данными собственно с устройством. В отличие от утилиты BRAdmin Professional, которая предназначена только для систем Windows®, доступ к программе Web BRAdmin может быть получен от любого клиентского компьютера с помощью веб-браузера, который поддерживает язык Java.

Обратите внимание, что эта программа может отсутствовать на компакт-диске, входящем в комплект поставки Вашего изделия Brother. Если она отсутствует, посетите сайт <http://solutions.brother.com/webbradmin>, чтобы получить информацию об этой программе и скачать ее.

IIS* = Информационный сервер Интернет версии 4.0 или 5.0

HTTP (рекомендуется)

Использование часто применяемого веб-браузера для соединения с сервером печати Brother. Он позволяет сконфигурировать параметры принтера и/или сервера печати.

WebJetAdmin

Диапазон адресов сервера печати Brother совместим с HP WebJetAdmin.

TELNET

Для соединения с сервером печати с использованием команды TELNET в системах UNIX, Windows NT®4.0 или в большинстве других систем TCP/IP, введите с клавиатуры: TELNET `ipaddress` в приглашении на ввод команды системы, где `ipaddress` – IP-адрес сервера печати. Когда соединение будет установлено, нажмите RETURN или ENTER для появления приглашения "#", введите пароль `access` (пароль на экране не появляется), затем введите произвольную информацию в ответ на приглашение `Enter Username` (Введите имя пользователя) >. После выдачи приглашения `Local>` Вы будете готовы вводить команды.

В приглашении на ввод команды введите HELP (СПРАВКА) для получения списка поддерживаемых команд.

BRCONFIG

Утилиту BRCONFIG Brother запускают из системного приглашения DOS и устанавливают с помощью программы BAdmin. Для соединения с сервером печати с использованием утилиты BRCONFIG NetWare Brother выберите утилиту BRCONFIG из меню утилит BAdmin Brother. Если у Вас имеется только один сервер печати, Вы будете

сразу же соединены с этим сервером. Если имеются более одного сервера печати, будет выдан список доступных серверов печати. Введите номер сервера печати, с которым требуется соединиться. Когда соединение будет установлено, введите после приглашения "#" пароль `access` (пароль на экране не появляется), затем введите произвольную информацию в ответ на приглашение `Enter Username` (Введите имя пользователя) >. После выдачи приглашения `Local>` Вы будете готовы вводить команды. Для использования программы `BRCONFIG` необходим сервер `Novell Server` (с работающим протоколом `IPX`), с которым должно быть установлено активное соединение.

В приглашении на ввод команды введите `HELP` (СПРАВКА) для получения списка поддерживаемых команд.

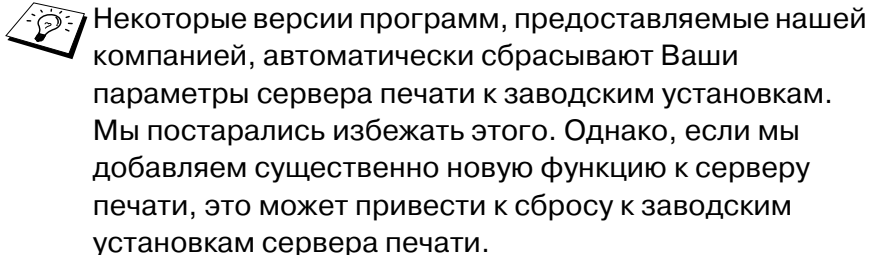
Использование служб

Общие сведения

Служба представляет собой ресурс, к которому могут получать доступ компьютеры, осуществляющие печать на сервер печати Brother. Сервер печати Brother предоставляет следующие предварительно установленные службы (чтобы вывести список доступных служб, выполните команду **SHOW SERVICE (ПОКАЗАТЬ СЛУЖБЫ)** на удаленном терминале сервера печати Brother): В приглашении на ввод команды введите **HELP (СПРАВКА)** для получения списка поддерживаемых команд.

Служба (пример)	Определение
BINARY_P1	Двоичная TCP/IP служба NetBIOS.
TEXT_P1	Текстовая служба TCP/IP (добавляет символ возврата каретки после каждого символа перевода строки).
POSTSCRIPT_P1	Служба PostScript (переключает PJL-совместимый принтер в режим PostScript).
PCL_P1	PCL служба (переключает PJL-совместимый принтер в режим PCL).
BRN_XXXXXX_P1_AT	Служба AppleTalk и LPD для Mac OS® версии 8.6 или выше.
BRN_XXXXXX_P1	Служба NetWare (TCP/IP включено для обратной совместимости).

Где **XXXXXX** – последние шесть цифр Ethernet-адреса (например, BRN_310107_P1).



Повторная загрузка микропрограммного обеспечения с помощью программы BAdmin

Приложение BAdmin можно использовать для облегчения перепрограммирования Вашего сервера печати Brother.

- 1 Запустите программу BAdmin.
- 2 Выделите соответствующий сервер печати. Затем откройте меню Control (Управление) и выберите опцию Load Firmware (Загрузить микропрограммное обеспечение). Вы можете выбрать более одного сервера печати нажатием клавиш CTRL+<выбор> или SHIFT+<выбор> на каждом дополнительном сервере печати.

Существуют три возможных способа отсылки новой версии программного обеспечения на сервер печати. Независимо от выбранного метода Вам следует ввести пароль для сервера печати. Пароль по умолчанию для сервера печати – `access`.

3 Команда TFTP PUT с данного хоста

Используйте этот метод, если протокол TCP/IP уже установлен на Вашем ПК. Программа BAdmin будет использовать протокол TFTP для отсылки данных нового микропрограммного обеспечения на сервер печати.

4 Команда TFTP GET с сервера

Если в Вашей сети установлен TFTP-сервер (многие системы Unix поддерживают протокол TFTP), Вы можете использовать эту опцию. Файл с новым микропрограммным обеспечением должен находиться в каталоге TFTP BOOT на Вашем TFTP-сервере. В этом случае Ваш ПК заставляет сервер печати считать данные микропрограммного обеспечения с назначенного TFTP-сервера. Если Вы не укажете правильное имя файла, обновление завершится неудачей. Вы также должны проверить, что файл микропрограммного обеспечения настроен так, что сервер печати может считать этот файл. На системах Unix Вы можете использовать команду `chmod`, чтобы указать атрибуты файла. Например,

команда `chmod filename 666` позволяет любому получить доступ к файлу с именем `filename`. Кроме того, убедитесь, что на Вашем Unix сервере работает служба TFTP.

5 Команда NetWare GET с сервера

В Вашей сети должен быть сервер NetWare (с работающим протоколом IPX/SPX), и Вы должны сохранить новый файл с микропрограммным обеспечением в каталоге SYS/Login на этом сервере. В этом случае Ваш ПК заставляет сервер печати считать данные микропрограммного обеспечения с назначенного сервера NetWare, сервер печати присоединяется к серверу NetWare и считывает собственно микропрограммное обеспечение.



Если у Вас возникают проблемы с обновлением микропрограммного обеспечения, и оказывается, что сетевая часть принтера больше не работает, Вам следует попытаться перепрограммировать сервер печати, используя команду COPY (КОПИРОВАТЬ) из приглашения DOS Вашего ПК. Для этого подключите параллельный кабель между Вашим ПК и принтером и используйте команду `COPY filename LPT1:/B` (где `filename` – имя файла с новым микропрограммным обеспечением).

Повторная загрузка с использованием протокола FTP из приглашения на ввод команды

Указав в начале сеанса на сервере печати PASSWORD AS THE USERNAME (ПАРОЛЬ В КАЧЕСТВЕ ИМЕНИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ), Вы можете обновить микропрограммное обеспечение сервера печати или принтера (если обеспечивается поддержка). В приведенных ниже примерах предполагается, что пароль сервера печати – "cambridge"

```
D:\>ftp
ftp> open 220.0.250.200
Connected to 220.0.250.200.
220 FTP print service:V-1.05/Use the network
password for the ID if updating.
User (220.0.250.200:(none)): cambridge
230 User cambridge logged in.
ftp> bin
200 Ready command OK.
ftp> hash
Hash mark printing on ftp: (2048 bytes/hash mark) .
ftp> send brnt261.blf
200 Ready command OK.
150 Transfer Start
#####
#####
#####
#####
#####
#####
226 Data Transfer OK/Entering FirmWareUpdate mode.
ftp: 1498053 bytes sent in 8.52Seconds
175.77Kbytes/sec.
ftp> close
226 Data Transfer OK.
ftp> quit
```

Когда Вы увидите сообщение "226 Data Transfer OK/Entering FirmWareUpdate mode" ("226 Пересылка данных завершена успешно/Включается режим обновления микропрограммного обеспечения"), Вы можете быть уверены, что файл с микропрограммным обеспечением пересылается на сервер печати. Если это сообщение не выводится, файл, который Вы отправляете на принтер, будет проигнорирован, или же принтер

будет печатать "мусор".



Необходимо использовать команду "bin", чтобы переключить FTP-клиента в режим двоичной связи. Если команду bin не выдать, процесс обновления будет работать неправильно.

Повторная загрузка с использованием протокола FTP из веб-браузера

Для получения дополнительной информации об обновлении сервера печати с помощью веб-браузера посетите веб-сайт решений компании Brother по адресу <http://solutions.brother.com>.

Указатель

A

AIX 1-3
AIX 4.0 1-9
APIPA 1-1, 10-5
AppleTalk 7-1, 7-4, 7-9, 11-2,
11-13
ARP 1-2, 10-1, 10-6

B

Berkeley UNIX 1-1
BINARY_P1 1-2, 1-4, A-4
BINDERY 6-2
BIP 5-1
BOOTP 1-2, 10-9
BRAdmin 10-2
Brother LPR port 3-5
Brother NetBIOS Port
Monitor 4-2

C

CFGTCP 1-13
Chooser 7-2, 7-4

D

DHCP 1-2, 10-1, 10-5
DLC 8-1
DLC/LLC 11-14
DNS 9-2
DOS 4-1

E

emailpassword 5-7
EtherTalk 7-1, 7-4, 7-9

F

FTP 1-2, 1-13, A-5, A-8

H

HP JetDirect 3-2
HP-UX 1-3, 1-8
HTTP 9-1, 10-1, A-1

I

IBM LAN Server 2-1
IBM RS/6000 AIX 1-9
IIS 2-2, 3-2, A-1
IPP ..2-2, 2-5, 3-2, 5-1, 5-12,
11-11
IPX 6-2
IPX/SPX 10-1
ISP 5-3

J

JetAdmin 11-9
JetDirect 3-2

L

LAN Server 2-9, 4-9
Linux 1-1, 1-7
lpc 1-6, 1-16
lpstat 1-6

M

Macintosh 7-2
mailboxname 5-7
Microsoft Internet Explorer 2-2
Microsoft Internet Print
Services 2-2, 3-2
Microsoft TCP/IP printing ..2-1
MIME 5-2

N

NDPS 6-2, 6-3
NDS 6-2
NET USE 4-10

NetBIOS4-1, 4-9, 11-9
 NetWare 36-2, 6-6
 NetWare 46-2, 6-6
 NetWare 5 6-2
 Netware GET A-7
 Novell 11-2
 Novell NetWare 11-12
 NWADMIN 6-2

O

OS/2 2-9
 OS/2 Warp 4-9
 OS/2 Warp Server2-1, 2-9
 OS/400 1-13

P

PCONSOLE 6-6
 ping11-2
 POP35-3, 5-4, 5-7
 PPD7-3, 7-9
 PRINTCAP 1-2
 printcap 1-5
 Printer Agent 6-5
 PSERVER NLM6-14

R

RARP10-8
 RFC 1001 и 1002 10-5
 rlpstat 1-6

S

sam 1-8
 SCOADMIN 1-12
 SMB4-1, 4-9
 smit 1-9
 SMTP5-3, 5-9
 Sun Solaris 2.x 1-11
 sysadmsh 1-12

T

TCP/IP1-1, 10-1

TELNET 4-3, 5-7, 10-1, 10-12,
 A-1, A-2
 TEXT_P1 1-2, 1-4, A-4
 TFTP GET A-6
 TFTP PUT A-6
 TGV Multinet1-6

U

UNIX1-1

W

Web BRAdmin A-1
 WebJetAdmin A-1
 Windows 2000 . 2-1, 3-2, 4-1,
 5-1, ...6-4, 8-1, 10-1, 11-11
 Windows 95/98/Me . 2-2, 3-1,
 4-1,5-1, 6-4, 10-1, 11-2,
 11-8
 Windows NT 4.0 2-1, 4-1, 5-1,
 5-2,6-4, 8-1, 10-1, 11-2
 Windows XP 2-1, 4-1, 5-1,
 10-1, 11-11

Б

блок серверных сообщений
 4-1

В

веб-браузер9-2, 10-1

Д

домен 2-7, 3-4, 4-2, 4-4, 9-2,
 11-10

И

Интернет5-1

К

Конфигурация SCO UNIX
 1-12

М

малые сети	3-1
Монитор порта Brother NetBIOS	4-4

О

окружение сети	4-1
----------------------	-----

П

пароль 1-2, 2-1, 3-1, 4-1, 5-1	
Печать TCP/IP	2-1
Печать в сети равноправных узлов	3-1
Печать в сети равноправных узлов Brother	3-5
Печать из Windows 2000 2-3, 2-5	
Печать из Windows NT 4.0 2-5	
Печать через сеть Интернет	5-1
повторная загрузка микропрограммного обеспечения	A-6
простой протокол передачи сообщений	5-3
Протокол передачи гипертекста	9-1

Р

рабочая группа	4-2
равноправные узлы	11-9
Распределенная служба печати HP	1-8

С

светодиод	11-3
служба	1-3
Служба распределенной печати Novell	6-3

Ф

флэш-память	A-5
-------------------	-----

Х

хосты	3-4
-------------	-----

Э

Электронная почта	5-2
-------------------------	-----